Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSD No. 785016

ACC

10000/143/617
(6TH)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 985016

10000/143/617
(6TH)

MISCELLANEOUS CRIME REPORTS
JULY – OCT. 1946

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation by M.B.

CO.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 6/10/46

Nr. 211/649-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : NAPLES. Persons responsible for thefts in damage of the Allies arrested.

On the 30th Sept. last, at Naples, the CC.RR.'s arrested 9 persons responsible for having stolen shoes of Allied make for a value amounting to some 3 millions lire, from the Central Railway Station of Naples on the 9th August last.

4 persons, responsible for having received the stolen goods, were denounced.

1 of the persons arrested for theft is also charged of having attempted to bribe a Public Official.

The General Commander

sgd/ B.BRUNETTI

4320

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

p.g.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 21[illegible]/649-1ti prot. Roma, li 6 ottobre 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Napoli - Arresto di responsabili di furto in danno degli alleati.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

******

In Napoli,il 30 settembre scorso,i carabinieri arrestarono nove persone responsabili di un furto di scarpe alleate,per un valore di circa 3 milioni di lire,commesso allo scalo ferroviario di Napoli Centrale il 9 agosto u. s.-

Denunziati quattro ricettatori.-

Una delle persone arrestate per furto fu denunziata anche per tentata corruzione di un pubblico ufficiale.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4324

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation by N.B.

2 R

G 9 A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

ABPS 892

Rome, 6/10/46

Nr. 891/2

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

NUORO

SUBJECT : LULA. (Nuoro district). CC.RR. MASIA Pietro killed.

At LULA (Nuoro district), at about 12 p.m. of the 3rd inst., three CC.RR.'s held up and conveyed to the local Barracks 12 youths responsible for having disturbed the public order.

As they arrived near to the barracks, the former convict MARROCU Natale, one of the youths, discharged a pistol shot against CC.RR. MASIA Pietro, killing him.

The murderer succeeded in escaping, while the other 11 youths were arrested.

The General Commander

sgd/ B.BRUNETTI

4321

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Seb.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 891/2 di prot. Roma, li 6 ottobre 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: **Lula (Nuoro) - Uccisione del carabiniere MASIA Pietro.**

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

ROMA

In Lula (Nuoro), verso le ore 24 del 3 corrente, tre carabinieri fermarono e si accinsero ad accompagnare in caserma 12 giovinastri, responsabili di disturbo della quiete pubblica.

Giunti nei pressi della caserma, il pregiudicato MARROCU Natale, componente il gruppo dei fermati, sparò un colpo di rivoltella contro il carabiniere MASIA Pietro, ferendolo a morte.

L'omicida riuscì a fuggire; gli altri 11 giovani furono trattenuti in arresto.

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4320

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

GENERAL COMMAND OF CC.RR.

Service and Situation Office

N. 213/44-3 Rome, 3 October 1946

SUBJECT : Marianella (Naples) - Association with crime.

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. S/C, Rome.

14050

Reference is made to our 454/73-3 dated 10.9.1946.

The CC.RR. at Marianella (Naples) have now denounced other 17 persons - 3 of whom under arrest - for having taken part in the known thefts in damage of the allied military administration.

Two German POWs have been identified.

THE GENERAL COMMANDING
- Brunetto Brunetti -

TRANSLATION A.E.

431

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

20L

Rcvd 7/10

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

*N.* 213/44-3 *di prot.* *Roma, li* 3 ottobre 1946

*Risposta al* *del* *n.* *Allegati n.*

OGGETTO: Marianella (Napoli) - Associazione per delinquere

14050

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

Fa seguito al foglio 454/73-1 del 10.9.1946.

I carabinieri di Marianella (Napoli) hanno testè denunziato altre 17 persone - di cui tre in istato d'arresto - responsabili di concorso nei noti furti in danno dell'amministrazione militare alleata.

Inoltre, sono stati identificati anche due prigionieri di guerra tedeschi.

IL COMANDANTE GENERALE
= Brunetto Brunetti =

4316

declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation by M.B.

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 3/10/46

Nr. I55/43-3

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : ORTE (Viterbo). A British subject held up.

Follows note Nr. I55/43-1 dated 26/9/46. 14050

We communicate that YANNI ALBERTO, held up on the 21/9/46 because found in possession of I pistol and unprovided with personal documents, has declared to be MEHEMET RAGHIP, born at Ocisofu (Poffus) Cypro island.

The General Commander

sgd/ B.BRUNETTI

4314

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2

Recd 7/10

SCA

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 155/43-3 di prot. Roma, li 3.10.1946

Risposta al foglio del n. Allegati n.

OGGETTO: Orte (Viterbo) - Fermo di un suddito inglese.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-
R O M A

^^^^^^^^^^^^^^^^

Fa seguito al foglio 155/43-1 del 26.9.1946.

Si precisa che Yanni Alberto, arrestato il 21 settembre scorso perchè trovato in possesso di una pistola e sprovvisto di regolari documenti, ha dichiarato di chiamarsi Mehemet Raghip, nato a Crisofu (Poffus) - Isola di Cipro.

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

431°

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

YaR.F.H.Q.

2nd 96A

Translation M.B.

AMPS 1698

CO.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 3/10/46

Nr. 35/40/RP

1080

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : CASALECCHIO DI RIMINI (Forlì district). The Parish-Priest, Don Cesari Giuseppe, assaulted.

At Casalecchio di Rimini (Forlì district), at about 0,30 a.m. of the 23rd Sept. last, two Scotch soldiers, presumably belonging to the Miramare Concentration-camp, being not able to enter, for reasons not yet ascertained, into the dwelling-house of the local Parish Priest, tried to knock down the door and discharged pistol shots against the windows, thus destroying the glasses.

The Parish Priest, Don Giuseppe CESARI, thinking they were thieves, gave the alert and ddischarged some pistol shots for intimidation purpose.

Then, while one of the soldiers remained to watch the house, the other one went away and returned shortly after together with two agents of the P.M. riding on motorcycles.

The Parish-Priest, on request by the Police, opened the door. While one of the Agents searched the house, without anyhow discovering anything, one of the Scotch soldier, seizing the pistol of the Priest, hit him with kicks and fists, causing him bruises from which he will recover within 7 days s.c.

The General Commander

sgd/ BRUNETTO BRUNETTI

Receiv. 4/10/46
Transl. 5/10/46 mb.

4319

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Recd. 8/10 JR

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 35/40 di prot. R.P. Roma, li 3 ottobre 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Casalecchio di Rimini (Forlì) - Aggressione subita dal parroco Don Ceseri Giuseppe.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione per la P.S.

R O M A

*****

In Casalecchio di Rimini (Forlì), verso le ore 0,30 del 23 settembre scorso, due soldati scozzesi, che si presume appartengano al campo di concentramento di Miramare di Rimini (Forlì), vista l'impossibilità di entrare, per motivi non ancora accertati, nell'abitazione parrocchiale di Don Giuseppe Cesari, abbatterono una prima porta d'ingresso e spararono quindi vari colpi di arma da fuoco contro una delle finestre della casa, causando danni agli infissi e ai vetri.

Il parroco, credendo trattarsi di ladri, dette l'allarme e sparò colpi di pistola a scopo d'intimidazione.

Uno dei militari scozzesi quindi rimase a guardia dell'abitazione e l'altro, allontanatosi in bicicletta, tornò poco dopo con due agenti della polizia alleata montati in motocicletta.

Il parroco, alla richiesta della polizia, aprì l'ingresso mentre uno degli agenti ispezionava la casa, senza nulla rin

./...

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



venire,uno dei due soldati soccorsi,impossessatosi della pistola del prelato,si avventò contro di lui colpendolo con pugni e calci,producendogli ferita lacero contusa e contusioni varie,giudicate guaribili in 7 giorni s.c.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Dte

95A

( Translation by M.B. )

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

ADPS

Rome, 2/10/46

Nr. 230/34-2

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

1405

SUBJECT : VENICE. Allied soldiers and P.S. Agents assaulted.

At Venice, in the "Bragola" Camp, on the 29th Sept. last, without any reason, 4 drunk people assaulted with fists and kicks two Allied soldiers, who succeeded in escaping.

Also a M.P. soldier and a P.S. Agent, who had intervened were ill-treated.

The CC.RR.'s denounced the assailants, three of whom are under arrest.

The General Commander
sgd/ BRUNETTO BRUNETTI

Receiv. and Transl. 4/10/46

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SCA

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

Rec'd 8/1=

N. 230/34-2di prot. Roma, li 2.10.1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Venezia - Aggressione a militari alleati e ad agenti di P.S.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-
R O M A

^^^^^^^^^^^^^^^^

In Venezia,nel Campo della Bragola,verso le ore 19 del 29 settembre scorso,senza alcun motivo,quattro persone avvinazzate aggredirono con pugni due militari alleati,i quali riuscirono a salvarsi con la fuga.

Anche un militare della M.P. e un agente di P.S. -che erano intervenuti- furono dagli stessi malmenati.

I carabinieri denunciarono i quattro responsabili,tre dei quali in istato di arresto.

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4312

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DR

GH A

Translation by M.B.

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office #DPS

Rome, I/10/46

Nr. 2II/639-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

SUBJECT : Magnoli (Naples district). Attempted theft in damage of the Allies.

At Bagnoli (Naples district), at about 3 a.m. of the 22nd September last, the Allied Police killed a civilian and wounded two more persons who were attempting to steal Allied material from the "Eternit" Depot.

The General Commander
sgd/ BRUNETTO BRUNETTI

Receiv. and Transl. 4/10/46

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Fg. Recd. 3/10

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/639-4 prot. Roma, li 1° Ottob.946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Bagnoli(Napoli) - Tentato furto in danno degli alleati.=

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

ROMA

"""""""

In Bagnoli(Napoli), verso le ore 3 del 22 settembre scorso, la polizia alleata uccise un civile e ne ferì due altri, che tentavano di rubare materiale alleato, depositato nello stabilimento "Eternit" .=

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

431°

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

93A

( Translation M.B. )

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 29/9/46

Nr. 77/93-I

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

SUBJECT : CESENA (Forlì district). A body discovered.

At "S.Martino in Fiume", at about 5,30 p.m.,the body of the German Sgt. Mj. GERLARD Meinelt, shot do death, was rescued from the Savio river.

The above, who was in force at the German Military Hospital at Cesena, was presumably killed for robbery purpose.

The General Commander
sgd/ BRUNETTO BRUNETTI

Receiv. and Transl. 3/IO/46 mb.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Fg.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 77/93-1 di prot. Roma, li 20 settembre 1946

Risposta al del Allegati n.

OGGETTO: Cesena(Forlì) - Rinvenimento di un cadavere.=

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

In località "S.Martino in Fiume", verso le ore 17,30, nel fiume "Savio" fu trovato il cadavere del maresciallo tedesco GERLARD Meinelt, in forza all'Ospedale Militare tedesco di Cesena, il quale presentava alcune ferite di arma da fuoco.-

Si presume che sia stato ucciso a scopo di furto.=

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4305

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

92A

( Translation M.B. )

ADPS 1980

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 28/9/46

Nr. 699/29

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

14050 64A

SUBJECT : BERNALDA (Matera district). Armed gang.

Follows note nr. 699/27 dated 23rd August 1946.

At Villa Castelli (Brindisi district), on the 19th inst., the local CC.RR.'s arrested the well-known bandit BASILE Bernardino, responsible for several robberies and extorsions, and for having attempted to murder the CC.RR. Capt. DE ROBERTIS and the CC.RR. Pte GRASSI Luigi.

The General Commander

sgd/ BRUNETTO BRUNETTI

Receiv. 30/9/46
Receiv. by Transl. 2/10/46
Translated 2/10/46 mb.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 699/29 di prot. Roma, li 28 settembre 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Bermalda (Matera) - Bande armate.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione di P.S.-
ROMA

^^^^^^^^^^^^^^

Fa seguito al foglio n.699/27 del 23 agosto 1946.

In Villa Castelli (Brindisi), il 19 corrente, i carabinieri arrestarono il noto bandito BASILE Bernardino, responsabile di numerose rapine ed estorsioni, nonchè di tentato omicidio in persona del capitano dei carabinieri DE ROBERTIS e del carabiniere GRASSI Luigi.

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4306

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

C.C.

91A

ROME 26/9/46

GENERAL COMMAND OF THE ARMA

n. 155/43 - 1

TO : ALLIED COMMISSION
P/S Sub-Commission ROME

SUBJECT : Arrest of an English subject at Orte (Viterbo).-

On the morning of the 21st ult. in Orte (Viterbo), P/S Agents arrested on the train coming from ROME, the British subject Yanni Alberto, displaced person and without a fixed home, found in possession of an automatic pistol and unprovided with regular documents.

He has been taken to the mandamental jails of Orte.

THE COMMANDING GENERAL
/a/ Brunetto Brunetti

Recd. 30/9
Trans. "

430

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

dg.

Racc. 3-1/4

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 155/43-1 di prot. Roma, li 26 sett.1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Orte (Viterbo) - Fermo di un suddito inglese.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

^^^^^^^^^^^^

La mattina del 21 corrente, in Orte (Viterbo), agenti di P.S. arrestarono sul treno proveniente da Roma, il suddito inglese YANNI Alberto, disoccupato senza fissa dimora, trovato in possesso di una pistola automatica e sprovvisto di regolari documenti.-

Fu associato nelle carceri mandamentali di Orte.-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4304

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation N.3. )

PDPS

90A

CC.RR. CENTRAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 24/9/46

No. 2I4/I44.I

To : ALLIED COMMISSION
U.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : S.VITALIANO ( Naples district ). Shooting fray.

At CITTERIO S.VITALIANO (Naples d.) on the I4th inst. at about IO,30 p.m., the CC.RR.'s engaged a shooting fray against some IO evildoers whom they had caught while stealing ammunition from an Allied Depot.

The evildoers, with the favour of the thick vegetation and of the darkness, succeded in escaping, save two of them who were arrested.

No casualties from either side.

The General Commander

sgd/ BRUNETTO BRUNETTI

Receiv. and Transl. 26/9/46 ms.

430

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Seb.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 214/144.1 di prot. Roma, li 24 sett. 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Vitaliano (Napoli) - Conflitto a fuoco.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

"""""""

In contrada Cimitero di S.Vitaliano (Napoli), verso le ore 22.30 del 14 corrente, i carabinieri impegnarono conflitto a fuoco incruento con una decina di malfattori sorpresi a rubare delle munizioni da un deposito alleato.

I malviventi, favoriti dall'oscurità e dalla folta vegetazione, riuscirono a dileguarsi, ad eccezione di due che furono arrestati.

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4304

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation I.S. )

AMS- 894

Rome, 25/9/46

No. 2. CENTRAL SECTION
Service and Situation Office

Nr. 545/71 S.P.

14050.

To : ALLIED COMMISSION
P.C. Sub Commission
ROME

SUBJECT : VARESE. Leyvent of Partisan resistance.

I beg to transcribe the following wire here received on the 20th inst. from the VARESE Coy :

"" On the 20th inst. at about 7 P.M., the Officials of five Fascist Creatura proceeded, on the Varese-Luino Railway, to the arrest of 7 Partisans, found in possession of two sten-guns and knee-socks embellished hand-grenades. They stated to be carrying these arms to the hotel Valmorchi Partisan formation. ""

The Vice-General Commander

sgd/ illegible

Recdv. and transl. 25/9:

430.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 346/71 di prot. R.P. Roma, li 21 settembre 1946

Risposta al del n. Allegati n.

**OGGETTO:** Varese - Movimento di resistenza partigiana.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

**************************************

Per conoscenza, trascrivo il seguente telegramma spedito in data 20 corrente dalla compagnia di Varese:

"""" Ore 13 circa oggi venti settembre funzionari questura Varese procedevano su tranvia Varese - Luino presso fermata Gherla verso 7 partigiani trovati possesso due fucili mitra et tascapani con bombe a mano. Dichiaravano voler portare armi nota formazione partigiana Valmarchi."""".-

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
-Leonetto Taddei-

4300

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

N. 545/71 di prot. R.S. Roma, li 21 settembre 1946

Risposta al del n. Allegati n.

**OGGETTO:** Varese - Movimento di resistenza partigiana.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

********************************

Per conoscenza, trascrivo il seguente telegramma spedito in data 20 corrente dalla compagnia di Varese:

"""" Ore 19 circa oggi venti settembre funzionari questura Varese procedevano su tramvia Varese - Luino prossimità Gherla ferme 7 partigiani trovati possesso due fucili mitra et tascapani con bombe a mano. Dichiaravano voler portare armi nota formazione partigiana Valmarchi."""".-

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
-Leone Ito Pabbi-

4305

Parliamentary S.O. 12356 Section 3.3/HND No. 78501b

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

C.C.

ROME-17 Sept. 1946

GENERAL COMMAND OF THE AREA
N.215/146

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. S/COmmission ROME

SUBJECT : Capodichino (Napoli) - Arrest of a person responsible of robbery.

In Capodichino (Naples) on the 9th last, the Carabinieri arrested BELLO Alfredo, wanted by the Freedom British Military Police of Caserta, as responsible in company with others of a theft against a woman belonging to the English Women Auxiliary Corps.

Bello has been handed to the above Military Police.

THE GENERAL OF THE DIVISION
/s/ -Leonello Taddei-

Rec. 19/9/46

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSD No. 785016

D. L

n.

# Comando Generale dell' Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 215/146-1 di prot. Roma, li 17 catt. 1946

Risposta al del n. Allegati n

OGGETTO: Capodichino (Napoli) - Arresto di una persona responsabile di rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.P.-

R O M A

In Capodichino (Napoli), il 9 corrente, i carabinieri arrestarono BELLO Alfredo, ricercato dalla Freedom British Military Police di Caserta, siccome responsabile di concorso in una rapina in danno di una donna appartenente al Corpo Ausiliario Femminile Inglese.-

Il BELLO fu consegnato alla Military Police suddetta.-

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
-Ledretto Taddei-

4290

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, I6/9/46

Nr. 211/611-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : S.Giuseppe Vesuviano (Naples). Sequester of tyres of Allied property.

On the 8th inst. at about 4 a.m., on the Ottaviano-S.Giuseppe Road, the CC.RR.'s summoned a truck to stop, which on the contrary tried to speed by.

The soldiers discharged some shots against the tyres, thus compelling the vehicle to stop after a few yards.

The persons who were travelling on board of the truck succeed in escaping.

The truck of German make, carrying 33 new Allied tyres, was sequestered.

The Vice-General Commander
sgd/ LEONETTO TADDEI

Receiv. by Transl. I8/9
Translated I8/9 mb.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DC

Read 17/9

Sob.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/611.1 di prot. Roma, li 16 settembre 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Giuseppe Vesuviano (Napoli) - Sequestro di gomme di pertinenza alleata.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

Verso le ore 4 dell'8 corrente,sullo stradale Ottaviano - S.Giuseppe Vesuviano (Napoli),i carabinieri intimarono il fermo ad un automezzo che,anzichè fermarsi,continuò nella corsa accelerando l'andatura.

I militari spararono quindi alcuni colpi d'arma da fuoco in direzione delle ruote,una delle quali,colpita,causò lo sbandamento dell'automezzo che fu costretto a fermarsi dopo circa 200 metri.

Le persone che si trovavano a bordo,favorite dall'oscurità,riuscirono a dileguarsi.

L'automezzo,di fabbricazione tedesca,con un carico di 33 gomme alleate nuove,fu sequestrato.

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
= Leonetto Taddei =

429

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of Penal Affairs

Rome, I3/9/46

Nr. 21/22/2799

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : Penal proceedings against foreigners interned in Italy.

It is communicated that, from a report no. 4763 dated 3rd Sept. inst. by the General Attorney at the LECCE Court of Appeal, in connection with the crimes allegedly committed by MEIZEL (or MAIZEL) Isak and AMSTER Iakob, both displaced believed to be Poles, interned at the S.Maria al Borgo Concentration-camp, it appears that the same are charged with :

a) with crime conc. under art. IIO,575,577,676 and 6I Nr. 2 Penal Code, for having killed together, for robbery purpose, Pole LAJZERWICZ Juda Lajb, aged 32, who was also interned at the a/m camp;

b) with crime con. under art. IIO,628 Penal Code for having seized, after the crime, various gold articles of properti of the murdered person.

The second murderer is arrested since 29/5/I946.

The crimes were committed at S.Maria di Nardò on January I946.

A warrent of arrest shall be issued also against the first murderer, who is still free.

Further communications shall be supplied until the proceedings are closed.

By order of the Minister

sgd/ illegible

Receiv. By Transl. I8/9
Translated I8/9 mb.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

fm

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIO

Roma 13 settem. 1945

All'LA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione P.S.
ROMA

Ufficio III A.P.
Prot. N° 21.22.2709

Rispondere al foglio del
Div. Sez. N°

OGGETTO Procedimento penale contro stranieri, internati in Italia.

e per conoscenza:
All'UFFICIO DI COLLEGAMENTO - Gab.
SEDE

Per notizia si comunica, che dal rapporto n.4763, in data 3 settembre corrente, dell'Avvocato Generale presso la Corte d'Appello di Lecce, relativo ai delitti attribuiti a tali MEIZEL (o MAIZEL) Isak e AMSTER Iakob, forse polacchi, profughi, ristretti nel campo di concentramento di S.Maria al Bagno, rilevasi che i medesimi sono imputati :

a) del delitto di omicidio di cui agli art.110,575,577,676 e 61 n.2 C.P., per avere con premeditazione e a scopo di rapina ucciso, in concorso tra loro il polacco LAJZERWICZ Juda Leib di anni 32, che risiedeva pure presso il predetto campo, colpendolo con corpo contundente

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

alla testa;

b) del delitto di cui agli art.110,628 C.P., per essersi impossessati,dopo l'omicidio, di vari oggetti d'oro di proprietà del predetto LAJCERWICZ.

Il secondo imputato trovasi arrestato sin dal 29.5.946.

I resti sono stati commessi in S.Maria di Nardò nel gennaio 1946.

Sarà emesso mandato di cattura anche contro il primo imputato, attualmente libero.

Si riservano ulteriori comunicazioni sino a definizione della procedura.

d'ordine del MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, I5/9/46

Nr. 62/35-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : BOLZANO. Attempted murder of a German woman and suicide committed by a German citizen.

At BOLZANO, on the IOth inst. at about 3,30 a.m., in the local B.23 Refugees Centre, the German subject VIEFGER Helmud discharged, for jealousy reasons, two pistol shots against the German internee STRAUSS Ingp, who was heavily wounded.
Immediately after, VIEFGER committed suicide.
The woman was with child by the same.

the Vice-General Comm.
sgd/ LEONETTO TADDEI

Receiv. by transl. I7/9
Translated I7/9 mb.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 985016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 62/35-1 di prot. Roma, li 15 sett. 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Bolzano - Tentato omicidio di una suddita tedesca e suicidio di un suddito germanico.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

"""""""

In Bolzano, alle ore 3,30 del 10 corrente, nel locale campo profughi stranieri B 23, il tedesco VIEWFGER Helmud sparò, per motivi di gelosia, due colpi di pistola contro l'internata tedesca STRAUSS Ingp, che rimase gravemente ferita.-

Quindi si uccise con la stessa arma.-

La Strauss era al 6° mese di gravidanza in seguito a relazione intima avuta con il VIEWFGER.=

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E CAPO DANNE GENERALE TEMPORANEO
- Leonetto Taddei -

429

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Capitelli - Anne
AUPS - EHB EHA

( Translation E.P. )

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of Penal Affairs. Rome, 7/9/46

3rd A.P. Office

Nr. I65.I8.9758

14050

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

SUBJECT : Slav citizen IVANOW Nikolas, escaped from the IESI Gathering-centre for Yugoslav subjects.

Attached herewith for your information, is a copy of a report Nr. 5608 dated 29th August last by the Ancona Procuratore Generale, concerning the crime, the above Slav is charged with, and his escape from the IESI Gathering-Centre for Yugoslav citizens.

Bu order of the Minister
sgd/ illegible

Receiv. I2/9
Receiv. by Transl. I3/9
Translated I3/9 mb.

429

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

COPY

PROCURA GENERALE OF THE ANCONA COURT OF APPEAL Ancona, 29/8/46

Nr. 5608

To : MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
Gen. Dir. of Penal Affairs
ROME

SUBJECT : IVANOW Nikolaj, Slav. Attempted aggravated murder.

The Procuratore of ANCONA informs us that, with a report dated 9th inst., the IESI CC.RR.'s denounced to his Procura the Slav subject IVANOW Nicolaj, of the Iesi Gathering-centre for Slav citizens. The above is charged with having wounded with a pistol shot his wife DISTIRLO Elena on the right buttock.

The Slav subject in question is at large.

The above Magistrate charged the Iesi Pretore with the relative investigations, the results of which we shall communicate as soon as they are known to us.

The Procuratore Generale
sgd/ illegible

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

fm

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIO

Roma, 7 settem. 1946

1219

Alla LA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione P.S.
Roma

Ufficio III A.P.
Prot. N. 165.18.9758

Risposta al foglio
Del Div. N.

OGGETTO Suddito slavo IVANOW Nikolas, fuggito dal Campo profughi slavi di Iesi.

e per con:
All'UFFICIO COLLEGAMENTO - Gabin.
SEDE

All. I

Per quanto di interesse di codesta Sottocommissione Alleata, si invia copia del rapporto n.5608, in data 29 agosto u.s. del Procuratore Generale di Ancona, relativo al delitto attribuito all'indicato straniero, e alla sua evasione dal Campo di concentramento Profughi della sua Nazione in Iesi.

pel MINISTRO
(A.Spallanzani)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

fm COPIA PROCURA GENERALE CORTE APPELLO ANCONA

prot. n.5608

Ancona, 29.8.946

AL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
Direzione Generale Affari Penali - Uff.Io
ROMA

OGGETTO: IVANOW NIKOLAJ suddito slavo - Tentato omicidio aggravato.

Il Procuratore della Repubblica di Ancona mi comunica che, con rapporto del 9 corr., i carabinieri di Iesi gli hanno denunciato il suddito slavo, IMANOW Nikolaj, del campo profughi slavi di Iesi, perchè, verso le ore 16 del 1° c.m., ha sparato un colpo di pistola contro la propria moglie DISTIRLO Elena, ferendola alla natica destra.

Il feritore si è dato poscia alla latitanza.

Il suddetto Magistrato ha incaricato il Pretore di Iesi

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

83A

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
A.G.R. Div. 3rd Sec.

DPS 90

Rome, II/9/46

Nr. 443/56916

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

1H050

SUBJECT : Yugoslav soldier SECREBIC Nicola.

12 A pse

Follows note same number of 16th August last.

Transcribed herewith is a report here received from the CC.RR. General Command:

" Follows our note No. 212/165-1 dated 18th July last. The Yugoslav soldier SECREBIC Nicola returned to the Arienzo S.Felice concentration-camp and confessed having murdered the Yugoslav soldier SIMO Lucio, whose body was rescued on the 8th July last at Pintariello di Arpaia (Benevento district). "

For the Minister
sgd/ illegible

Receiv. and Transl. 17/9 mb.

4286

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Rend. 17-9

Mod 872

cent

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma 11 settemb. 1946

Al MINISTERO AFF.ESTERI
D.G.A.P. ROMA
Alla COMMISSIONE ALLEATA
S.Comm.ne P.S. ROMA

Div. A.G.R. Sez. III^
Pos. 7443/56916 Allegati

Rappresentanza del Div. Sez. 1°

OGGETTO Militare jugoslavo Secrebic Nicola.

12A

Per opportuna conoscenza, e a seguito della nota p.n. del 16 agosto u.s., si trascrive copia di segnalazione pervenuta dal Comando Generale dei Carabinieri:
""Di seguito al foglio 212/165-1 del 18 luglio scorso.- Al campo di internamento di Arienzo S.Felice (Napoli), si è testè costituito il soldato cetnico jugoslavo Secrebic Nicola reo confesso dell'omicidio in persona del soldato jugoslavo Simo Lucio rinvenuto cadavere l'8 luglio u.s., in località Pintariello di Arpaia (Benevento)"".=

PEL MINISTRO

4280

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

L Le 82A

AC/14050/PS

13 Sept.46

SUBJECT : Alleged offence by civilian.

TO : A.P.M., R.A.A.C.

82B

The attached copy of a letter received by this Sub-Commission is forwarded for information and any action deemed necessary by you please.

E.J. BYE Colonel
Acting Director.

428

EJB/ac

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

Rome, +

Undersigned begs to inform you that a certain PECIAROLI Lorenzo living at Rome, Via Taranto, working at a bakehouse used by the Allies, uses to boast to have earned 800 thou. Lire in a year, subtracting from the bakehouse sugar, bread and butter, as well as many sacks of white fax which he then sells to a very high price.

Undersigned points out that she supplies this information only because she is a sincere friend of the Allies.

sgd/ ANTONIETTA FEBRI

Received by Translators I3/9
Translated I3/9 mb.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Fusti Tufi f/c

La sottoscritta viene a far presente che un certo Peciarali Lorenzo abitante a Roma in via Taranto operaio occupato in un Forno dove viene confezionato il pane per noi Alleati: Si sanno che in meno di due anni si è procurato una somma di denaro che ammonta a lire 800.000 esportando dal locale ove lavora zucchero, burro e la maggior parte molti sacchi bianchi di tela che poi vende in Città a prezzi molto esagerati.

428.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DOC 81A

( Translation M.B. )

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, IO/9/46

Nr. 454/73-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

10050

SUBJECT : MARIANELLA (Naples district). Criminal gang.

The CC.RR.'s have denounced 33 members of a criminal gang - IO of whom are convicted - responsible for several thefts in damage of the Allied Military Administration.

sgd/ Leonetto TADDEI,
Vice-Gen. Commander

Receiv. by Transl. I2/9
Translated I2/9 MB.

429v

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 454/73-1 di prot. Roma, li 10 sett. 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Marianella (Napoli) - Associazione per delinquere.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

^^^^^^

I carabinieri denunziarono 33 associati per delinquere - di cui 10 in istato di arresto - responsabili di numerosi furti continuati in danno della amministrazione militare alleata.-

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICECOMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
-Leonetto Tadei-

4270

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ADS-BJD 80A

( Translation M.B. )

P.S. COMMISSARIATE TREVI-COLONNA

Nr. 8007-Q

Rome, 23/8/46

1405

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

for info

I encl.

SUBJECT : Denunciation against DI MERCANTONI Mario, father unknown, son of DI MERCANTONI Maria, born at Rome on the I/I/1894 and living at 38 - Via dei Campani - Rome; worker.

On the I3th July, at about 3 p.m., Sgt. HOBERT of the 95th S.I.B. Sec. in co-operation with Italian Agents, sequestered in the shop placed at 3 Via Lucina, I500 Allied cigarettes, which the above sold in the black-market.

A copy of the verbal of interrogatory is herewith attached.

The cigarettes were deppsited at the Store of the 95th S.I.B. Section.

Communicated for your information and eventual action.

not ours

sgd/ P.S. CACACE
P.S. Chief Commissary

mb/

4270

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COMMISSARIATO U. P. S. TREVI-COLONNA

D.

N. 8907-G Roma, li 23/8/1946

OGGETTO: Denuncia a carico di XX [illegible]
[illegible] e di M. Ferrantini
Luciano e Rossi Al [illegible].
in Via del Corso n. 38.- [illegible].

All.1.=

Il Commissario Aggiunto di P.S.
addetto Ufficio Politico-Investigativo-
Via dell'Olmo n.1.-
Intendendosi di Diritto
e p.c. Il Comando Stazione
Alle Guardie

R E N D E

Il seguito rapporto in data 16 in via in
oggetto n.i.f. perpetrato dalle SS. Squadre
S.I.M. che agivano ad agenti Italiani, procedet-
tero al sequestro, nel predetto stabile, di n.2500
(duemilacinquecento) sigarette di cui una parte dalle
S.S. ed un [illegible] [illegible] venne-
ro clandestinamente.=

Venne al contempo, per l'ufficiale scrivente
di legge, identificando che i [illegible] sono di
Sitoli [illegible] Ferrantini [illegible]
S.I.S.- [illegible] [illegible].=

Allegati [illegible] d'Istruzione

4271

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

./.

con la firma in calce del Di Mezzantonio Mario.-

IL CANCELLIERE CAPO DI .S.
(F.M. Cacace)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

P.S. COMMISSARIATE TREVI-COLONNA

Nr. 8075 II

Rome, 26/8/1946

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

I encl.

SUBJECT : Allied cigarettes sequestered from RUFO. Alberto, father unknown, son of Rufo Ida, born at Vennetri on the 12/6/1930, living at 92 - Via dei Gabrielli - Rome.

On the 23rd inst., at about 8 p.m., P.S. Agents in force at this Office se uestered 4 packets of Allied cigarettes from the above RUFO, whom they caught at Piazza S.Silvestro in the act of selling the a/m cigarettes to the passer#-by.

The sequestered cigarettes were deposited at the Allied Command, as it appears from the receipt herewith attached.

Communicated for your eventual action.

sgd/ P.S. CACACE,
P.S. Chief Commissary.

Receiv. by Transl. 12/9
Translated 12/9 mb.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COMMISSARIATO DI P.S. TREVI-COLONNA

D. 1

N.3975 II^a 26/8/1946

OGGETTO: Verbale di sequestro amministrativo di sigarette estere a carico di RUFO Alberto di Ignazio e di Rufo Ida, nato a Velletri il 12/6/1930, abitante in Roma via dei Gabrielli 92.-

All.1.-

Al Comando Nucleo Polizia Tributaria-Investigativo-Via della Ciambella 45.-
e p.c. Al Comando Stazione
Alla Questura

R O M A

Il 23 corr., verso le ore 20, agenti di questo Ufficio procedettero al sequestro di n. 4 pacchetti di sigarette estere ed 11 sigarette sciolte, pure estere alle persone in oggetto, sorprese in Via S.Silvestro, e vendute dette sigarette ai presenti.-

Tanto si comunica per i provvedimenti di competenza, significando che le sigarette sequestrate sono state fatte depositare presso il Comando stesso, come da ricevuta che si unisce.-

Allego il verbale di sequestro 4270

IL COMMISSARIO CAPO DI P.S.
(F.S. Dr. [illegible])

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 754

78A

AC/11050/PS 11 Sept.46.

SUBJECT : Smuggling of Yugoslavs.

TO : G-5 Section, AFHQ.

The attached is a copy of a letter received from the Ministry of Finance. 4 MA

Forwarded for information and appropriate action please.

/ W.J. DYE Colonel
Acting Director.

RJB/ac

4274

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

44A

MINISTRY OF FINANCE
Guard of Finance General Command
Service Office
No.86103

Rome - 7 Sept. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Contraband tobacco leaves smuggled by Yugoslavs.

The Naples Finance Guard Command informs that Yugoslavs interned at the Eboli Concentration Camp (Salerno), are smuggling tobacco leaves which they buy from tobacco producers in the district.

This unlawful traffic which only recently has taken alarming proportions, is being organized on large scale and carried out by means of vehicles doing service at the aforesaid Camp. The drivers of these vehicles do not obey order of the Finance guards on duty to stop, so that in various circumstances these guards have often run the risk of getting wilfully run over by the excessive speed of drivers .

Owing to the seriousness of the case, the Naples Legion Command has already informed the Allied Military Headquarters for that action considered necessary in the matter.

That Allied P.S. Sub-Commission is begged to take an interest in the question with the local Allied Commands in order to put a stop to this unlawful traffic.

Capt Flug

For the General of Division
G.B. Oxilia

Recd and trans. 9/9

letter to AFHQ

4270

Ministero delle Finanze
COMANDO GENERALE GUARDIA FINANZA

- Ufficio Servizio -

Roma, - 7 SET 1946 194

Al
/////////////////

Divisione — Sez. — Risposta al Foglio del
Prot. N.° 86103 Allegati — Div. — Sez. — N.°

OGGETTO Contrabbando di tabacco grezzo da parte di sudditi jugoslavi.-

ALLA SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA DI P.S. -Via Veneto-
e, per conoscenza:
ALLA DIREZIONE GENERALE DEI MONOPOLI DI STATO
AL MINISTERO DELLE FINANZE - Gabinetto -
R O M A

**************************

Il Comando della Legione Guardia di Finanza di Napoli segnala che cittadini jugoslavi, accampati nel campo di concentramento nei pressi di Eboli (Salerno), si dedicano al contrabbando del tabacco grezzo in foglia, approvvigionandosi dai coltivatori della zona.

Il traffico delittuoso che in un primo momento aveva solo delle manifestazioni sporadiche, va ora organizzandosi su vasta scala e viene effettuato con gli automezzi in dotazione al campo: automezzi che non ottemperano alle intimazioni di fermo dei finanzieri di servizio, sì che in varie circostanze i militari hanno corso serio pericolo di essere premeditatamente investiti dalle macchine che procedono a grande velocità per portare ad ogni costo a termine la delittuosa attività.

Data la gravità del caso, il Comando della Legione di Napoli ha già informato il Quartier Generale delle Forze Militari Alleate, per i provvedimenti di competenza.

Si interessa ora codesta Sottocommissione di P.S., perché voglia intervenire presso i Comandi Alleati locali al fine di porre il necessario freno alla illecita attività.-

IL GENERALE DI DIVISIONE f.g.s.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Divisione Sez. Risposta al Foglio del
Prot. N.° 86103 Allegati Div. Sez. N.°

OGGETTO Contrabbando di tabacco grezzo da parte di sudditi jugoslavi.-

ALLA SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA DI P.S. -Via Veneto-
e, per conoscenza:
ALLA DIREZIONE GENERALE DEI MONOPOLI DI STATO
AL MINISTERO DELLE FINANZE - Gabinetto -
R O M A

**************************

Il Comando della Legione Guardia di Finanza di Napoli segnala che cittadini jugoslavi, accampati nel campo di concentramento nei pressi di Eboli (Salerno), si dedicano al contrabbando del tabacco grezzo in foglia, approvvigionandosi dai coltivatori della zona.

Il traffico delittuoso che in un primo momento aveva solo delle manifestazioni sporadiche, va ora organizzandosi su vasta scala e viene effettuato con gli automezzi in dotazione al campo: automezzi che non ottemperano alle intimazioni di fermo dei finanzieri di servizio, sì che in varie circostanze i militari hanno corso serio pericolo di essere premeditatamente investiti dalle macchine che procedono a grande velocità per portare ad ogni costo a termine la delittuosa attività.

Data la gravità del caso, il Comando della Legione di Napoli ha già informato il Quartier Generale delle Forze Militari Alleate, per i provvedimenti di competenza.

Si interessa ora codesta Sottocommissione di P.S., perché voglia intervenire presso i Comandi Alleati locali al fine di porre il necessario freno alla illecita attività.-

IL GENERALE DI DIVISIONE f.g.s.
COMANDANTE GENERALE
( G.B. Oxilia )

427

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation ) 26/76A

CO.PP. SPIER L. COMMAND
Service and Information Office Rome, 7/9/46

No. 211/568-1 TO : ALLIED COMMISSION
P.S. 2nd Commission

X U M E

SUBJECT : CASAMICCIOLA (Naples). Thieves arrested.

At "Cavernanova" (Casamicciola-Naples district), on the 31st August last, the CC. CC.'s arrested 6 persons responsible for having stolen 15 cases from the local British Camp.

The stolen goods were entirely recovered.

Capt. Ellis

p.c/ Leonetto LANZA,
Vice-General Comm.

Receiv. 9/9
Transl. 9/9

427

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SCS

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/588-1 di prot. Roma, li 7/9/1946

Risposta al del Allegati n.

OGGETTO: Casalnuovo (Napoli) - Arresto di autori di furto.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S. -
- R O M A -

^^^^^^^^^

Nella frazione "Tavernanova" di Casalnuovo (Napoli), il 31 agosto scorso, i carabinieri arrestarono sei persone responsabili di un furto di 15 ruote per auto in danno del locale campo inglese.

Refurtiva completamente recuperata.

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
-Leonetto Taddei-

427

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

454

( illegible )

CO. CC. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 7/9/45.

No. 213/45-1

To : ALLIED COMMISSION
A.C. for Corrigion

SUBJECT : Escape Laforiere (Salerno district). Chiefs arrested.

A Fascist liaison (Salerno district), on the 27th inst, the CC.RR.'s arrested 4 thieves responsible for having helped prisoners who fled in front of the Allied advance and 2 Italian soldiers.

Three more persons were detained by the judicial authorities under the charge of having collaborated with the enemy.

Capt Ellis

Receiv. 9/9
Transl. 9/9

428

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 213/43-1 di prot. Roma, li 7/9/1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Nocera Inferiore (Salerno) - Arresto di responsabili di furto.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

- Sottocommissione per la P.S. -

R O M A

^^^^^^^^^

In Nocera Inferiore (Salerno), il 27 agosto scorso, i carabinieri arrestarono quattro associati per delinquere, responsabili di vari furti in danno dell'amministrazione militare alleata e di militari polacchi.

Denunziate, in istato di arresto, altre tre persone per ricettazione.

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
-Leonetto Taddei-

4210

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
Div. A.G.R. Sect.III
No.443/59004

Rome - 5 Sept. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Robberies perpetrated by German soldier.

The Forlì Prefecture by letter dated 25 July and numbered 14881/PS reports:

"""" In the morning of 20th inst. the Forlì Carabinieri arrested the German P.O.W. MIHEXL Rodack , of the British P.O.W. Camp in Forlì, responsible for the following armed robberies:
- At 10,30 PM of 7th inst? he robbed nearby Foro Boario a certain Grossi Marino di Giuseppe , worker, of Forlì, 30,000 lire;
- at 11 PM of 9th inst., nearby Foro Boario di Forlì, he robbed the driver Santuzzi Conunzio fu Livio of 40,000 lire;
- at 10 PM of 19th inst., nearby Foro Boario di Forlì, he robbed Bartolino Libero fu Nello of 50,000 lire.

32,301 lire have been recuperated and an automatic pistol sequestered.

The local British military Authorities, duly informed, are endevouring to recuperate the remaining money. """"

Capt Flus

For the Minister
/s/ illegible

Recd. 9/9
" by translator 9/9
Trans. 9/9

PC.

*Ministero dell'Interno*

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

*Divisione* A.G.R.& *Sez.* 3ª

*Prot. N.* 443/59004 *Allegati*

*Roma,* 5 settembre *19* 46

9/9 Rec'd

*Al* LA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.
R O M A

*Risposta al Foglio del*
*Div.* *Sez.* *N.*

OGGETTO Rapina commessa dal soldato tedesco.

Per notizia si trascrive la seguente lettera in data 25 luglio nº14881/P.S. della Prefettura di Forlì:

"""Il mattino del 20 corrente in Forlì i Carabinieri locali procedevano all'arresto del soldato tedesco, prigioniero di guerra, MIHEXL RODACK del campo di prigionia di Forlì vigilato da truppe inglesi, perchè responsabile delle seguenti rapine a mano armata consumate nelle circostanze di tempo e di luogo sotto indicate:

- Ore 22.30 del 7 corr., nei pressi del Foro Boario di Forlì rapinava L.30.000 a Grossi Mario di Giuseppe, classe 1913, da Forlì, fonditore.
- Ore 23 del 9 corr., nei pressi del Foro Boario di Forlì, rapinava lire 40.000 a Santuzzi Comunzio fu Livio, classe 1907, da Forlì, vulcanizzatore.
- Ore 22 del 19 corr., nei pressi del Foro Boario di Forlì rapinava di L. 50.000 certo Bartolini Libero fu Nello, classe 1912, autista.

Sono state recuperate L.32.301 e sequestrata una pistola automatica.

L'autorità militare inglese locale, informata, collabora per il recupero della rimanente somma."""

486

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Divisione A.G.R.K Sez 3ª
Prot. N. 443/59004 Allegati

Risposta al Foglio del
Div Sez N.

Alla COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.
R O M A

OGGETTO Rapina commessa dal soldato tedesco.

Per notizia si trascrive la seguente lettera in data 25 luglio n°14881/P.S. della Prefettura di Forlì:

"""Il mattino del 20 corrente in Forlì i Carabinieri locali procedevano all'arresto del soldato tedesco, prigioniero di guerra, MIHEXL RODACK del campo di prigionia di Forlì vigilato da truppe inglesi, perchè responsabile delle seguenti rapine a mano armata consumate nelle circostanze di tempo e di luogo sotto indicate:

- Ore 22.30 del 7 corr., nei pressi del Foro Boario di Forlì rapinava L.30.000 a Grossi Marino di Giuseppe, classe 1913, da Forlì, fonditore.
- Ore 23 del 9 corr., nei pressi del Foro Boario di Forlì, rapinava lire 40.000 a Santuzzi Conunzio fu Livio, classe 1907, da Forlì, vulcanizzatore.
- Ore 22 del 19 corr., nei pressi del Foro Boario di Forlì rapinava di L. 50.000 certo Bartolini Libero fu Nello, classe 1912, autista.

Sono state recuperate L.32.301 e sequestrata una pistola automatica.

L'autorità militare inglese locale, informata, collabora per il recupero della rimanente somma."""

PEL MINISTRO

4260

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

JC

73A

( Translation A.F. )

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
A.G.E. Div. 3rd Sec.

Rome, 3/9/46

Nr. 443/59005

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission

14050

SUBJECT : Incidents caused by foreigners.

For your information, we beg to transcribe the following report Nr. 222/10 dated 11/8/46 here received from the MESANO CC.RR.'s :

"On the 10th inst. one Bertino (Bolzano) the U.S.A. soldier Neil Silvio, further unknown, was robbed by two individuals, presumably ex-members of the German Army. They were wearing a Kaki shirt and short leather trousers, and were respectively armed with a mixed cal 9 pistol. The above was noticed at his pocket-book containing 2 shots. Fire. He denounced the theft to the Carabinieri of S.F.

Investigations are being made in co-operation with the CC.RR."

Capt Ellis

PA

The Minister

enc/ nil.

Secret. 9/3
Urgent. 9/9

426

01

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma, 3 settembre 1946 19

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
S.Commissione per la P.S.
= R O M A =

Direzione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N° 443/59005 Allegati

Risposta al Foglio del
Dir. Sez. N°

OGGETTO Incidenti provocati da stranieri.

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione dell'Arma di Merano in data 11.8.u.s. N°222/10:

"""Dieci corrente ore 23 Via San Giorgio Merano (Bolzano) milite Croce Rossa RENI Silvio di ignoti veniva rapinato mano armata due individui presumesi ex appartenenti esercito germanico indossanti camicie kaki et pantaloni corti pelle che lo derubavano portafogli contenente lire 2.000.- Rapinatori erano armati uno mitra altro pistola grosso calibro.-Delitto denunciato Commissariato Sicurezza.

Arma collabora indagini""".

PEL MINISTRO

426

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation M.B. )

72A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 5/9/46

Nr. 215/135-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
14050 ROME

SUBJECT : S. Antimo (Naples district). Corn sequestered.

On the 27th August last, at S.Antimo (Naples district), some civilians stopped an Allied truck, driven by the Polish soldier OLSIUX SZUMON, of the Doberobjt Isotrezd - Rome, which was loaded with 32 quintals of corn belonging to some persons, who succeded in escaping. The CC.RR.'s sequestered the corn and conveyed the above soldiers to the Polish Police Command.
The High Commissary for Food has been informed.

sgd/ CARLO BAGGI, Gen

Receiv. 6/9
Receiv. by Transl. 7/9
Transl. 7/9 m.b.

A.D.P.S 6/9

4262

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 215/135-11 prot. Roma, li 5 sett. 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Antimo (Napoli) - Sequestro di grano.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-
R O M A

Il 27 agosto scorso, in S.Antimo (Napoli), alcuni civili fermarono un autocarro alleato, guidato dal soldato polacco Olsiux Szumon, del campo Doberobjt Isotrezd - Roma, che trasportava 32 quintali di grano per conto di persone che riuscirono a fuggire. L'Arma sequestrò il frumento ed accompagnò il militare alla polizia polacca.-

Alto Commissariato per l'Alimentazione informato.-

p. IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Baggi-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

1RC 714

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.35/17-1

Rome - 4 Sept. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.G.
ROME

14054

SUBJECT: Mogliano (Macerata) - Polish deserter arrested.

In Mogliano (Macerata), on 22nd Aug. last, the Carabinieri arrested the Polish deserter Poplawhi Jan responsible for ill-treating his family and for selling wheat withdrawn from the people's graneries.-

ADPS 6

For the Vice-Commander
The General of Division
Carlo Bagni

426

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

p.z.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 35/17-1 di prot. Roma, li 4 sett. 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Mogliano (Macerata) - Arresto di un disertore polacco.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

^^^^^^

In Mogliano (Macerata), il 22 agosto scorso, i carabinieri arrestarono il disertore polacco POPLAWHI Jan responsabile di maltrattamenti in famiglia e di vendita di grano sottratto all'ammasso.-

p.IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

Baggi

425

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

70A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.31/41-1

Rome - 31 Aug. 1946

14050

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Senigallia (Ancona) - Robbery.

At Senigallia (Ancona), about 10 PM of 21st inst., an unidentified man wearing a Polish uniform, robbed Gasparino Flavio (student) of his pocket book containing 1,500 lire.

For the vice-commander
Carlo Baggi

Recd. 3/9
" by translator 3/9
Trans. 3/9

A.D.P.S.

1258

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 31/41-1 di prot. *Roma, li* 31 agosto 946

*Risposta al* *del* *n.* *Allegati n.*

OGGETTO: Senigallia (Ancona) - Rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-
R O M A

In Senigallia (Ancona),verso le ore 22 del 21 corrente,uno sconosciuto,indossante la divisa militare polacca,rapinò allo studente GASPARINI Flavio il portafogli contenente mille 500 lire contanti.-

P. IL GENERALE DI DIVISIONE
VICECOMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

4257

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

1-PC
69 A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.46/383-3

Rome - 31 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

14060

SUBJECT: Canosa (Bari) - Robbery. 63 A

Follows report No.46/383-1 of 20th inst.

The Carabinieri of Canosa di Puglia (Bari) have identified and duly denounced the 4 culprits - one of whom is now under arrest - of the reported robbery and attempted murder of the Polish staff sergeant RURCZAH Scadsn.-

The two persons , recently held up, were set free as nothing results against them.

For the Vice-Commander
General of Division
Carlo Baggi

Recd. and translated 3/9 AHPS

4256

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 46/383-3 di prot. Roma, li 31 agosto 946

Risposta al del n. Allegati n. 1

OGGETTO: Canosa (Bari) - Rapina -

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-
R O M A

Fa seguito al foglio n.46/383-1 del 20 corrente.

I carabinieri di Canosa di Puglia (Bari)hanno testé identificato e denunziato i 4 responsabili - uno dei quali in istato di arresto - della nota rapina e del tentato omicidio in danno del maresciallo polacco RURCZAH Scadsn.-

Le due persone,precedentemente fermate,furono rimesse in libertà perchè riconosciute innocenti.-

P. IL GENERALE DI DIVISIONE
VICECOMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

4255

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

68A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office 23 Aug. 1946 _ ROME
No.699/27 R.P.

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

1405

SUBJECT: Bernalda (Matera) - Noted armed band.

54A

Follows report No.699/25 of 13 inst._-

The Carabinieri of Bernalda (Matera), on 17th inst., arrested CONTINANZA Pietro and BASILE Vincenzo members of the noted armed band.-

For the General Commander
General of Division
Carlo Baggi

Recd. 29/8
" by translator 29/8
Trans. 29/8

ADPS

425

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Fg.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 699/27 di prot. R.P. Roma, li 23 Agosto 1946

Risposta al del Allegati

OGGETTO: Bernalda (Matera) - Banda armata.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

************

Fa seguito al foglio n.699/25 del 13 corrente.-

I carabinieri di Bernalda(Matera),il 17 corrente,arrestarono CONTINANZA Pietro e BASILE Vincenzo appartenenti alla nota banda armata.-

P.IL COMANDANTE GENERALE
IL CAPO DELLA 1ª DIVISIONE
-Jarlo Bucci-

4250

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( Translation I.B.K.)

67.A

ADPS

CO.RI. GENERAL COMMAND
Service and Situation office

Rome, I/9/46

Nr. 212/195-I

To : ALLIED COMMISSION
U.S. Sub Commission

1400

I C I E

SUBJECT : Eboli (Salerno district). A Yugoslav Captain murdered.

At the "Castellmmare" wood (Agro di Eboli-Salerno district), on the 22nd August last, the Yugoslav soldiers GOSIC Braccozo, GAIC Kreth, MARINOVIC Grosden and NIKOLA Dodos, all belonging to the local concentration-camp, discovered the body of the Yugoslav Captain MINKOVIC Dragolob of the same camp, murdered with a fire-arm shot.

The CO.RI.'s in co-operation with the British Police, held up the s/m soldiers. It is presumed that the murderer is NIKOLA dodos, a cousin of the murdered Captain, with whom he was not in good terms.

sgd/ LEONETTO TADDEI

Receiv. 3/9
Trs,sl. 3/9

4252

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

J/C

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 212/196-1 di prot. Roma, li 1° sett. 1946

Risposta al del n. Allegati n. 3/9

OGGETTO: Eboli (Salerno) - Omicidio in persona di un capitano jugoslavo.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione di P.S.- R O M A

Nel bosco "Castelluccio" di agro di Eboli (Salerno), verso le ore 15 del 22 agosto scorso, i militari jugoslavi COSIC Bracoczo, GAIC Krste, MARIANOVIC Gvozden e NIKOLA Dodos, tutti del locale campo di concentramento, trovarono ucciso per ferite d'arma da fuoco il capitano jugoslavo MIRKOVIC Dragolob, dello stesso campo.

I carabinieri, in collaborazione con la polizia inglese, fermarono i predetti militari. Si presume che autore del delitto sia il NIKOLA Dodos, cugino del defunto capitano, con il quale non era in buoni rapporti.

p.IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Bacci-

4251

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1 Ac
66A

TRANSLATION M.C.

ADPS 6/9

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.761/10

Rome - 29 Aug. 1946

14050

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Torre Annunziata (Naples) - The murder of Carabiniere Cavallo Pasquale.

15A

Follows report No.791/2 of 20 July last.-

In Montragone (Caserta), at 6 A.M. of 21st inst., the Carabinieri were engaged in an armed conflict with the evil-doer TUFANO Sabato, responsible for the killing of Carabiniere Cavallo Pasquale.

After about an hour's shooting, TUFANO was struck dead.

For the Vice-Commander
Carlo Baggi

Recd. 30/8
" by translator 31/8
Trans. 3/9

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 791/10 di prot. Roma, li 29 agosto 1946

Risposta al del n. 30/8 Allegati n.

OGGETTO: Torre Annunziata (Napoli) - Uccisione del carabiniere CAVALLO Pasquale.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

ROMA

***************

Fa seguito al foglio n.791/2 del 20 luglio scorso.

In Mondragone (Caserta), alle ore 6 del 21 corrente, i carabinieri impegnarono conflitto a fuoco con il pregiudicato TUFANO Sabato, responsabile dell'uccisione del carabiniere CAVALLO Pasquale.

Durante il conflitto, durato circa un'ora, il TUFANO rimase ucciso.

P. IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
« Leonetto Taddei »
- Il Generale di Divisione Carlo Baggi-

4249

declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

N. 791/10 di prot. Roma, li 29 agosto 1945

Risposta al del n. 30/8 Allegati n.

OGGETTO: Terra Annunziata (Napoli) - Uccisione del carabiniere CAVALLO Pasquale.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

***************

Fa seguito al foglio n.791/2 del 20 luglio scorso.

In Mondragone (Caserta), alle ore 6 del 21 corrente, i carabinieri impegnarono conflitto a fuoco con il pregiudicato TUFANO Sabato, responsabile dell'uccisione del carabiniere CAVALLO Pasquale.

Durante il conflitto, durato circa un'ora, il TUFANO rimase ucciso.

p. IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
« Locoetto Taddei »
- Il Generale di Divisione Carlo Baggi-

4249

declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION N.C.

65A

CC.RR. GENERLA COMMAND
Service and Situation Office
No.32/14-1

D.D.P.S 8/10

Rome - 25 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

14050

SUBJECT: Civitanova Marche (Macerata) - Thieves arrested.

At Civitanova Marche (Macerata), at 900 hrs of 12 inst., the Carabinieri arrested Mancia Umberto and Del Rè Umberto for stealing 9 Allied tyres from a rail waggon.

Stolen goods recuperated.

Division General
Vice-Commander
Leonetto Taddei

Recd.26/8
" by translator 26/8
Trans. 26/8

4240

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 32/14-1 di prot. Roma, li 25 agosto 1945

Risposta al del n. Allegati n. Ver. al 26/8/46.

OGGETTO: Civitanova Marche (Macerata) - Arresto autori furto in danno degli alleati.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

In Civitanova Marche (Macerata), alle ore 21 del 12 corrente, i carabinieri arrestarono MANCIA Umberto e DEL RE Umberto, responsabili di aver rubato da un carro ferroviario 9 gomme di proprietà degli alleati.

Refurtiva recuperata.

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICECOMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
- Leonetto Taddei -

424.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14050

ALLIED COMMISSION FOR AUSTRIA
(British Element)

ACA/INTR/PS/1030/1.

Subject: Rudolf BOHRN -
arrested in Italy.

To : Headquarters,
Allied Commission, Italy,
Public Saftey Sub-Commission.

1. With reference to our letter of 17th July about the above-named, information has now been received from the Police Headquarters, Vienna, that BOHRN has now returned to Vienna.

A.D.P.S. 6000

for Controller,
Public Safety Branch,
Internal Affairs Division.

VIENNA.
21st August, 1946.
WWJB/MO.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

CC
Usscan Letter
Rec 6/13
63 A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.46/383-1

Rome - 20 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

1405D

SUBJECT: Canosa (Bari) - Robbery.

At about 10 PM of 15 inst., at Murgetta di Canosa (Bari), four armed persons halted the Polish N.C.O. Rurchzah Scadsn of the 38th motorized Coy stationed at Senigallia (Ancona), and robbed him of his pistol and 270 thousand lire. The robbers fired on the Pole but they did not hit him. After which they got away.

Two of robbers arrested by the Carabinieri.

For the General Commander
General of Division
Carlo Baggi

Recd. 22/8
" by translator 22/8
Trans. 22/8

A.D.P.S. EMD

4240

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 46/383-1 di prot. Roma, li 20 agosto 1946

Risposta al del n. Rcd 22/8 Allegati n.

OGGETTO: Canosa (Bari) - Rapina.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

^^^^^^^^^^

Verso le ore 22 del 15 corrente, in località Murgetta di Canosa (Bari), quattro persone armate, immobilizzato il maresciallo polacco KURCZAH Scadsn della 38^ compagnia motorizzata di stanza a Senigallia (Ancona), lo rapinarono della pistola e di 270 mila lire contanti. Quindi si allontanarono, dopo di aver sparato contro di lui alcuni colpi di pistola andati a vuoto.

Due responsabili arrestati dai carabinieri.

P. IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Re[illegible]-

12/8/3

4244

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

62A

P.S. COMMISSARIATO OF TREVI-COLONNA
No:7457 II

ROME - 6 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Di Paolo Antonio fu Riccardo and fu Marana Palma, born at Andria on 8/1/1901, living at Via dell' Argilla No.4 - Unlawful sale of cigarettes.

On 4th inst., at 12,40 A.M., at Piazza S. Silvestri, agents od this Office sequestered from the person named above 56 English cigarettes.

The sequestered cigarettes were handed over to the Allied Command as receipt enclosed shows.

Please find herewith attached statement, summons paper and judicial receipt (No.103992) for 699 lire which were also sequestered.

P.S. Commissary
F.S. CACACE

Recd. 21/8
" by translator 22/8
Trans. 23/8

A.D.P.S.

4240

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

61A

COMMISSARIATO OF TREVI-COLONNA
No.7286 II

Rome - 5.8.1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Barigelli Angelo fu Luigi and fu Cerboni Matilde, born at Montereale (Rieti), 2.3.1888, living at Via Ranice 81, is accused of having permitted his son Umberto, born in Rome on 30/5/1933 to sell cigarettes unlawfully.

On 30 July last, around 10 AM, agents of this Office sequestered from the youth Umberto Barigelli 74 Italian and 20 American cigarettes, which he was trying to sell at Via del Gambero.

The Italian cigarettes are by us, while the American brand have been handed over to the Allied Command.

Herewith please find enclosed Allied receipt, statement and summons.

P.S. Commissary
F.S. CACACE

A.B.P.S/EPD

Recd. 21/8
" by translator 22/8
Trans. 23/8

4240

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

60A

Commissariato of Trevi-Colonna
No.7514 II

Rome - 8 Aug. 1946

To: Police Investigation Command
Via Dell'Olmata No.45
and for information
" Intendancy of Finance
" Allied Command
Public Safety S.C.
" Questura of Rome

14050

SUBJECT: Denunciation against IOMMETTI Archimede fu Cesare and fu Pace Sara, born in Rome on 17.12.1910, living in Via Roberto De Nobile No.27, Garbatella.

On the 6th inst., around 7,30 PM, agents of this Office sequestered 4 packets of American cigarettes (20's) from the person mentioned in subject, while he was trying to sell them to passers-by.

The sequestered cigarettes were handed over to the Allied Command as herewith attached receipt proves.

Herewith enclosed is also a copy of respective summons.

Commissary of P.S.
F.S. CACACE

A.D.P.S.

Recd.21/8
" by translator 22/8
Trans. 23/8

421

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COMMISSARIATO DI P. S. TREVI-COLONNA

N°7514 II^ Roma, li 8/3/1946

OGGETTO: Denuncia a carico di IOMMETTI Archimede fu Cesare e fu Pace Settimio a Roma il 17/12/910, abitante in via Roberto De Nobili lotto 27, Garbatella.-

AL COMANDO NUCLEO POLIZIA TRI-
BUTARIA INVEST.V.Mil°Clmo to 45.
e p.c. INTENDENZA DI FINANZA
AL COMANDO ALLEATO
ALLA QUESTURA DI ROMA.

Il giorno 6 corr., verso le ore 19,30 sotto la Galleria Colonna, agenti di questo Ufficio procedettero al sequestro di numero 4 pacchetti di sigarette americane da 20, che la persona in oggetto,vendeva abusivamente ai passanti.-

Tanto si comunica per il relativo procedimento di legge, comunicando che le sigarette sequestrate, sono state fatte depositare presso il Comando Alleato come da ricevuta che si unisce.-

Trasmette il verbale di contravvenzione redatto a carico dello stesso.-

IL COMMISSARIO CAPO DI P.S.
(P.S. Florucci)

424

2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COMMISSARIATO DI P. S. TREVI-COLONNA

N.7256 II^ Roma, li 5/8/1946

Oggi [illegible] avanti a me [illegible] Angelo fu Luigi e fu Cortesi Matilde, nato e residente (Ateti) il 8/3/1888, coniugato abitante in via Anicia 81, perchè in merito il proprio figlio Umberto, nato a Roma il 30/9/1933, a venerare abusivamente oggetti di pertinenza di [illegible].

A.R.S. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

-/-/-/-

[illegible] atta [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

N.2.451 IT^ Roma, li 6/8/1946

OGGETTO: Condanza a carico di DI PAOLO Antonio fu Pasquale e fu Maria Delma, nato ad Anzio l'8/I/1901, quivi abitante in via dell'Argilla n.4.-Contrabbando di sigarette.=

All.2.=

AL COMANDO SUPERIORE TRUPPE ALLEATE
IMMEDIATA-Via Dell'Olmata 45.=
ALLA PROCURA DI REPUBBLICA
AL COMANDO ALLEATO
DI 3 CUSTODIA

R O M A

Il giorno 4 corr.alle ore 12,40,in /ona S. Oliverio,mentre di detti circoli procedevo al sequestro di n.5 pacchette sigarette Camel, che la stessa in quella stazione abusivamente si vendeva,alla presenza dei testimoni qui appresso indicati,fu avvicinato da tale DI PAOLO Antonio fu Pasquale e fu Maria Delma,nato ad Anzio l'8/I/1901, quivi abitante in via dell'Argilla n.4,-Contrabbando di sigarette.=

Tanto si comunica per gli altri provvedimenti di legge,comunicando che le sigarette sequestrate sono state fatte deporre presso il deposito alleato delle Ricevute di unacc.=

Trasmette il verbale di sequestro e contravvenzione ed allego il libretto ferroviario n.103992 per 423
somma di L.699,pure sequestrata quale ricavato della vendita delle sigarette.=

./.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

59A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.271/332-1

Rome - 19 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

1425

SUBJECT: Arona (Novara) - Attempted robbery.

In Arona (Novara), at about 2 A.M. of 13 inst., the Carabinieri were informed that a robbery was supposed to take place in the night at the "Confital" - cloth factory belonging to the Bertocchi Bros. Eight persons were arrested, of whom three Polish soldiers identified as Lewezuk Nikolas and Svedrowsk Leopoldo.

Two muskets, one mitre and a small truck sequestered. The truck was needed to carry away the stolen goods.

For the General Commander
Division General
Carlo Baggi

Recd. 21/8
" by translator 21/8
Trans. 21/8

A.D.P.S.
At the Front

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Cip.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 271/332-di prot. Roma, lì 19 agosto 946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Arona (Novara). Tentata rapina.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.
R O M A

^^^^^^^^^^

In Arona (Novara), verso le ore 2 del 13 corrente, i carabinieri, informati di una rapina che si sarebbe dovuta commettere, durante la notte, in danno del locale stabilimento di tessuti "Confital" di proprietà dei fratelli BERTOCCHI, arrestarono in flagranza 8 persone, fra cui due militari polacchi identificati per Lewczuk Nikolas e Svedrowak Leopoldo.-

Sequestrati due moschetti, un mitra e l'autocarro col quale i ladri intendevano trasportare la refurtiva.-

P.IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Bergi-

4230

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

58 A

TRANSLATION M.C.

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.211/527-3

Rome - 15 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Fragneto (Benevento) - Robbery.

Follows report No.211/527-1 of 7th inst.,-

At Fragneto (Benevento), the carabinieri brought about the arrest of three of the four persons involved inthe robbery accomplished on the 22nd of July last at "Ponte S. Giovanni".-

For the General Commander
The General of Division
Carlo Baggi

Recd. 16/8
" by translator 16/8
Trans. 16/8

| TO | INIT. | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | 16/8 |
| DEPUTY DIRECTOR | | 16/8 |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4235

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/527-2 di prot. Roma, li 15 agosto 1946

Risposta al del n. Allegati 1616

OGGETTO: Fragneto (Benevento) - Rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-
R O M A

Fa seguito al foglio n.211/527-1 del 7 corrente.-

In Fragneto (Benevento), i Carabinieri hanno testè arrestato tre delle quattro persone responsabili della nota rapina compiuta il 22 luglio u.s., in località "Ponte S.Giovanni".-

p.IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Bergi-

4230

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

2 ve
57A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.699/25

Rome - 13 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

11405°

SUBJECT: Bernalda (Matera) - Armed Band. (67 A/ 5th Corps)

Follows report No.699/23-1 of 28 June last.

At Monteparano (Taranto), on 7th inst., the Carabinieri arrested the evil-doers TARULLI Francesco and CONTINANZA Michele, belonging to the renowned Bernalda band, responsible for serious robberies and of having taken part in the wounding of Capt. DE ROBERTIS.

Sequestered one English rifle with respective ammunition, and a "Beretta" pistol.

For the General Commander
The General of Division
Carlo Baggi

Recd. 14/8
" by translator 15/8
Trans. 15/8

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| PUBLIC | | |
| .IC & REC. | | |
| PRISONS | | |
| ADJ. OFFICER | | |
| SECRETARY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4232

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 735016

Cip.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 699/25 di prot. Roma, 13 agosto 1946

Risposta al del n. Allegati n. Vedi 16/X/46.

OGGETTO: Bernalda (Matera). Banda armata.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S. R O M A

******************

Fa seguito al foglio n.699/23-1 del 28 giugno u.s.

In Monteparano (Taranto), il 7 corrente, i carabinieri arrestarono i pregiudicati TARULLI Francesco e CONTINANZA Michele, aggregati alla nota banda di Bernalda, responsabili di gravi rapine e di concorso nel ferimento del capitano De Robertis.-

Sequestrati un fucile a retrocarica inglese con munizioni e una pistola "Beretta".-

P.IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Bagel -

4231

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

56A

TRANSLATION M.C.

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Service Office
No.299/22-1

Rome - 12 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

14050

SUBJECT: Peschiera (Verona) - The body of a Polish soldier found.

At Peschiera (Verona), around 2,30 A.M. of 5th inst., the body of the Pole KONIECNY Basilio was found. He was a patient in the local hospital for Poles.
Reason of his death not yet known.

For the General Commander
The General of Division
Carlo Baggi

Recd. 14/8
" by translator 14/8
Trans. 14/8

| TO | INFT | SUPT |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXTRA OFFICER | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

423v

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

D.C.
Gen. Stato

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

*N.* 299/22-1 *di prot.* *Roma, li* 12 agosto 1946

*Risposta al* *del* *n.*

Allegati n. 1

OGGETTO: Peschiera (Verona) - Rinvenimento di un cadavere.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.G.-

R O M A

In Peschiera (Verona), verso le ore 2,30 del 5 corrente, fu rinvenuto il cadavere del soldato polacco KONTECNY Basilio, già del locale ospedale polacco n.3.-

Non è stato ancora accertato il motivo della morte.-

P. IL COMANDANTE GENERALE
Il Generale di Divisione
- Carlo Savi -

421

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

55A

TRANSLATION M.C.

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.212/177-3

Rome - 12 Aug. 46

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

14050

SUBJECT: Eboli (Salerno) - Murder. 44A

Follows report No.212/177-1 of 5th inst.-

Lupi Luigi, responsible for the murder of the Yugoslav soldier SAVIC Diuro, reacted in self-defence.

For the General Commander
The General of Division
Carlo Baggi

Recd. 14/8
" by translator 14/8
Trans. 14/8

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| [illegible] OFFICER | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

D.A.
Gran. Ete.

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 12/177-3 di prot. Roma, li 12 agosto 1946

Risposta al del n. Allegati

Recd 14/8

OGGETTO: Eboli (Salerno) - Omicidio.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per le P.S.-

R O M A

Fa seguito al foglio n.212/177-1 del 5 corrente.-

LUPI Luigi, responsabile del noto omicidio del soldato jugoslavo SAVIC Diuro, reagì per legittima difesa.-

P. IL COMANDANTE GENERALE
Il Generale di Divisione
- Carlo Baggi -

422.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ok.

MINISTRY OF THE INTERIOR

COPY

Cabinet

Cable n. 25011

54?

From : Padova - 3/8/1946 - 10.50 hrs - Arrived 20.00 hrs.

Ministry of the Interior - Frontier Police Service
(Cab. Ps.)

1050.

n. 9923/11 PD 29th inst. service of sea watch not beyond Chioggia, disposed by the Admiralty of Venice commenced by naval means PD Up till now missions effected in the sea have given negative results PD In the Portagruaro area, three allied trucks carrying an abusive load of 90 quintals wheat have been stopped, vehicles confiscated and military drivers handed to the Allied Police of Portagruaro PD Enquiries are in course and detailed report will be given PD Still awaiting assignment of fuel and I renew prayer for possible effectuation of necessary verifications and control of services PD

V.Questore
Giuliano.

Translation ac/

4220

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 841

CIFRATO

Ministero dell'Interno

GABINETTO

UFFICIO DEL TELEGRAFO E DELLA CIFRA

Telegramma n. 1^ 2904

Declassato

DA - PADOVA - 3-3-1946 - ORE 10/50 ANN. 383 20

MINISTERO INTERNO SERVIZIO POLIZIA FRONTIERA

( Gab. Pf. )

n. 9923/11 alt giorno 29 u.s. iniziato servizio vigilanza ma
re non oltre parallelo Chioggia con mezzi navali predisposti
ammiraglio Venezia alt Effettuate finora missioni in mare
per complessive 40 ore risultati negativi alt Normali zone pat
tugliate tre caicci allestiti con carico munizioni novanta quinta=
li grano carico sequestrato automezzi et autisti militari con=
segnati polizia alleata Portogruaro alt Sono in corso indagini
et riferirò dettagliata relazione alt Attendasi tuttora assegna
zione carburante et rinnovo preghiera possibile effettuazione
necessarie verifiche et controllo servizi alt

VICE QUESTORE DIRIGENTE IL NUCLEO MOBILE
DI POLIZIA - GIULIANO

4225

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2 DE
678
53 A

STRALCIO

ISPETTORATO REGIONALE DELL'ALIMENTAZIONE
PER LE VENEZIE
NUCLEO MOBILE DI POLIZIA

Padova 29-Ø-1945.

TO : Ministry of the Interior
P.S. General Direction
Frontier & Transportation Division.
ROME

and for information
Ispettorato Regionale Alimentazione
per le Venezie. PADOVA

1450

O M I S S I S

The very serious inconvenience already reported by me continues to persist inasmuchas allied vehicles lend a hand in the illicit traffic of wheat. Infact, during the evening of the 23rd inst. at the S.Don road block, near Dolo (Venice) 3 allied trucks, each carrying 30 quintals of grain, were stopped. The trucks were accompanied by a Polish officer who refused to give explanations on his load, letting the three vehicles proceed. Thru the Questore of Padova, the attention of the Allied Liaison officer of the area has been drawn, who though, has confirmed the prohibition of the Italian Police, to check on allied vehicles.

O M I S S I S

V.Questore Reggente il nucleo
Mobile di Polizia
/s/ Dr. A. Giuliano.

Translation ac/

422x

STRALCIO

ISPETTORATO REGIONALE DELL'ALIMENTAZIONE
PER LE VENEZIE

NUCLEO MOBILE DI POLIZIA

Padova 29-7-1945

Al MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale di P.S.
Divisione per la Polizia
di Frontiera e Trasporti

R O M A

e, per conoscenza:

ALL'ISPETTORATO REGIONALE ALIMENTAZIONE
PER LE VENEZIE

P A D O V A

O M I S S I S

Sussiste purtroppo il gravissimo inconveniente già da me segnalato, che automezzi alleati si prestano all'illecito traffico del grano. Infatti, la sera del 23 corr., al posto di blocco di S.Don in prossimità di Dolo (Venezia) furono fermati 3 camions alleati, che trasportavano ciascuno circa 30 q.li di grano. I camions erano accompagnati da un Ufficiale polacco il quale si rifiutò di fornire spiegazioni sul carico, facendo ugualmente proseguire i tre automezzi con il carico stesso. E' stata richiamata al riguardo, a mezzo del Questore di Padova, la attenzione dell'Ufficiale di Collegamento presso l'Autorità Alleata della Zona, il quale però ha confermato il divieto da parte degli Organi della Polizia Italiana, di pro-



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

NUCLEO MOBILE DI POLIZIA

Padova 29-7-1946

Al MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale di P.S.
Divisione per la Polizia
di Frontiera e Trasporti

R O M A

e, per conoscenza:

All'ISPETTORATO REGIONALE ALIMENTAZIONE
PER LE VENEZIE

P A D O V A

O M I S S I S

Sussiste purtroppo il gravissimo inconveniento già da me segnalato, che automezzi alleati si prestano all'illecito traffico del grano. Infatti, la sera del 23 corr., al posto di blocco di S.Don in prossimità di Dolo (Venezia) furono fermati 3 camions alleati, che trasportavano ciascuno circa 30 q.li di grano. I camions erano accompagnati da un Ufficiale polacco il quale ci rifiutò di fornire spiegazioni sul carico, facendo ugualmente proseguire i tre automezzi con il carico stesso. E' stata richiamata al riguardo, a mezzo del Questore di Padova, la attenzione dell'Ufficiale di Collegamento presso l'Autorità Alleata della Zona, il quale però ha confermato il divieto da parte degli Organi della Polizia Italiana, di procedere a verifiche degli automezzi Alleati.- 422c

O M I S S I S

IL V.QUESTORE REGGENTE IL NUCLEO
MOBILE DI POLIZIA
F.to Dr. A. Giuliano

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1405 3/13 OK

52 A

TRANSLATION M.C.

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office — Rome - 9 Aug. 1946
No.215/122-1

To: Allied Commission
Public Safety S/C
ROME

SUBJECT: Scafati (Salerno) - Contraband olive-oil.

At Scafati (Salerno); at about 2 A.M. of 30 July last, a "Jeep" - N.O.2.3.R. 367 - driven by an unidentified Italian , after seriously injuring the eleven year-old Ferrara Antonio, ran into a pole. The driver disappeared. The vehicle was carrying olive-oil, but this owing to damage to oil can filtered all through.

Later the Carabinieri halted another "Jeep" numbered N.J.1215, having aboard three men wearing Allied uniforms. One of these took to his heels. The other two were identified in Vercella Michele and Roccia Giuseppe.

The "Jeep" and two quintals of olive oil were sequestered.

For the General Commander
The General of Division
Carlo Baggi

Recd. 12/8
" by translator 12/8
Trans. 12/8

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| PUBLIC | | |
| ADMIN & REG. | | |
| INTELLIGENCE | | |
| LEGAL OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| [illegible] | | |

4222

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 215/122-1di prot. Roma, li 9 agosto 1946

Risposta al ... del ... Allegati n.

OGGETTO: Scafati (Salerno) - Contrabbando di olio.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione di P.S.-
ROMA

^^^^^^^^^

In Scafati (Salerno),verso le ore 2 del 30 luglio scorso,la camionetta alleata N.O.2.3.R. 367,guidata da uno sconosciuto italiano,investì e ferì gravemente l'undicenne Ferrara Antonio, andando a cozzare contro un palo di ferro. L'autista si dileguò. La macchina trasportava olio di oliva che per la rottura del recipiente ove era contenuto andò perduto.

Più tardi i carabinieri fermarono la camionetta americana n.J.1215,con a bordo tre individui in divisa alleata,uno dei quali si diede alla fuga mentre gli altri due furono identificati per Vercelia Michele e Roccia Giuseppe.

Sequestrati due quintali di olio di oliva e la camionetta.

p.IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

4221

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

D050/13 2.RE S1A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.256/40-1

Rome - 9 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S/C
ROME

SUBJECT: Rome - Theft of sugar.

In Rome, at about 6 A.M. of 5th inst., unknown men stole out from the stores of the American Embassy, 9 quintals of sugar. This was placed on a small truck placed nearby the entrance.

At the sight of the Carabinieri, who arrived on the scene the thieves took to their heels. They left behind them another lot of sugar consisting of 5 quintals in all.

There is reason to beleive that the thieves were helped by the personnel working at the Embassy stores.

For the General Commander
The Division General
Carlo Baggi

Recd. 12/8
" by translator 12/8
Trans. 12/8

| TO | INITIAL | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXECUTIVE OFFICER | | |
| PSOS | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| ADMIN. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4220

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 256/40-1 *di prot.* *Roma, li* 9 agosto 1946

*Risposta al* *del* *n.* *Allegati n.*

OGGETTO: Roma - Furto di zucchero.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

ROMA

^^^^^^^^^^^^

In Roma, nella sede dell'Ambasciata Americana presso lo Stato Italiano, verso le ore 6 del 5 corrente, sconosciuti rubarono dal magazzino 9 quintali di zucchero che caricarono su motofurgoncino in sosta vicino allo ingresso.

Sopraggiunti i carabinieri di servizio, i ladri si dettero alla fuga lasciando sul posto altri 5 quintali di zucchero.

Si sospetta la complicità del personale addetto al magazzino dell'Ambasciata.

p. IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
= Carlo Baggi =

42.3

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

50 A

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
Div.A.G.R. Sect.III
No.443/56362

Rome - 6 Aug. 1946

14050

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Arrest of foreigners.

We transmit the following report, dated 18/7/46, by the Egna Carabinieri Company:

"""" At 11 A.M. of 18th inst, the Egna Arma (Trento) arrested the following foreigners: The Austrian Pfaffenlechner Carlo Heinz fu Paolo and di Klrshner Anna Elisabetta, born and residing at Linz, aged 23; the Yugoslav Zdenek Devina di Franto and di Krecmar Giulia, aged 23, born and residing at Zemun (Yugoslavia), cook.

According to their statement they made a clandestine crossing over the Brennero during night of 14-15 inst, with the intention of finding work in Venice.

On 17th inst., both men reached the town of Castel Firmiano, on the bank of the Adige, and crossed the river aboard a boat belonging to the Augustinian Fathers living in that district.

Competent judicial Authorities have been informed of their arrest."""

For the Minister
Ferrari

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| [illegible] OFFICER | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] & REG. | | |
| [illegible] S | | |
| [illegible] | | |
| SECRETARY | | |
| CHIEF CLERK | | |

Recd. 10/8
" by translator 12/8
Trans. 12/8

42.0

J.K
Mod. 512

O/

*Ministero dell'Interno*

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

*Roma* 6 agosto 1946 *IV*

1018.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
S.Commissione per la P.S.
ROMA

*Divisione* A.G.R. *Sez.* 3ª
*Prot. N.°* 443/56362 *Allegati*

*Risposta al Foglio del*
*Div.* *Sez.* *N.*

OGGETTO **Arresto di stranieri - segnalazione -**

**Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione in data 18.7.**

u.s. della Compagnia Carabinieri di Egna:

""""Ore 11 circa 18 corrente Arma Egna (Trento) proceduto arresto suddito austriaco Pfaffenlechner Carlo Heinz fu Paolo e di Klrschner Anna Elisabetta, nato a Linz di anni 23, ivi residente, sellaio et suddito jugoslavo Zdenek Devina di Franto e di Krecmar Giulia, anni 23, nato a Zemun (Jugoslavia), ivi residente, cuoco.

Essi habent dichiarato aver varcato clandestinamente confine Brennero notte 14-15 corrente at scopo recarsi Venezia cerca lavoro.

Predetti 17 corrente recatisi lungo fiume Adige, in località Castel Firmiano asportavano un barcone ivi ancorato valsente lire 80 mila circa, proprietà convento degli Agostini di Novacella di Bressanone proseguendo con stesso mezzo lungo fiume fino at Egna, ove vennero arrestati.

Medesimi sono stati deferiti istato arresto, competente autorità Giudiziaria"""".

PEL MINISTRO 42-7

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N. 443/56362 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.

OGGETTO Arresto di stranieri - segnalazione -

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione in data 18.7. u.s. della Compagnia Carabinieri di Egna:

"""Ore 11 circa 18 corrente Arma Egna (Trento) proceduto arresto suddito austriaco Pfaffenlechner Carlo Heinz fu Paolo e di Klrschner Anna Elisabetta, nato a Linz di anni 23, ivi residente, sellaio et suddito jugoslavo Zdenek Devina di Franto e di Krecmar Giulia, anni 23, nato a Zemun (Jugoslavia), ivi residente, cuoco.

Essi habent dichiarato aver varcato clandestinamente confine Brennero notte 14-15 corrente at scopo recarsi Venezia cerca lavoro.

Predetti 17 corrente recatisi lungo fiume Adige, in località Castel Firmiano asportavano un barcone ivi ancorato valsente lire 80 mila circa, proprietà convento degli Agostini di Novacella di Bressanone proseguendo con stesso mezzo lungo fiume fino at Egna, ove vennero arrestati.

Medesimi sono stati deferiti istato arresto, competente autorità Giudiziaria""".

PEL MINISTRO

42-7

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

4 CIA

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.44/11-1

Rome - 8 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Portocitanova (Macerata) - Polish soldier found dead.

14050

In the district of "Fontespina" di Portocivinova (Macerata), at about 5 P.M. of 27 July, the body of a Polish soldier named Wladislaw Berus, was found near the shore.
Cause of death is supposed to be drowning.

For the General Commander
Division General
Carlo Baggi

Recd. 10/8
Trans. 10/8

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| SPEC & REQ. | | |
| PRISONS | | |
| ADMIN | | |
| SECRETARY | | |
| OFFICE CLERK | | |

42-0

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2.pc

Col.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 44/11-1 di prot. Roma, li 8 agosto 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Portocivitanova (Macerata) - Rinvenimento di un cada= vere.-

AlLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per le P.S. -

R O M A

In località "Fontespina" di Portocivitanova (Macerata), verso le ore 17 del 27 luglio scorso, fu rinvenuto, a cento metri dalla spiaggia, il cadavere del soldato polacco Wladislew Berus.-

Si presume trattarsi di annegamento.-

P. IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetto Brunetti)
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Bassi-

42.4

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COMMANDING GENERAL CC.RR.

N.211/527 — 7 Aug. 46.

SUBJECT : Fragneto (Benevento) - Rape.

TO : Public Safety S/C A.C.

In the locality 'Fonte S.Giovanni' di Fragneto (Benevento), at about 21.30 hrs of the 22nd July ult. four unknown persons, masked and armed robbed the sum of 21.000 lir and a gold watch from two persons, and from the Polish soldier GZARNECHT Jove, of the Fragneto Manforte detachment, the vehicle "Standard" 52443?2.

Wounding the soldier with a pistol shot they left on the vehicle.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| D.C.I.S. | | |
| C.C. & REG. | | |
| FINANCE | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

for the Commanding General
/s/ Carlo Faggi.

Translation ac/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

P.G.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 2II/527-1di prot. Roma, li 7 agosto 1946
Vedi 8/8/46.

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Fragneto (Benevento) - Rapina.-

AlLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

ROMA

*****

In località "Ponte S.Giovanni"di Fragneto (Benevento), verso le ore 2I,30 del 22 luglio scorso,quattro sconosciuti mascherati e armati rapinarono a due persone la complessiva somma di 2I mila lire contanti e un orologio d'oro,e al soldato polacco GZARNECHI Jove,del distaccamento di Fragneto Manforte,la camionetta "Standard" 524431Z.

Quindi,ferito il militare con un colpo di pistola,si allontanarono a bordo dell'automezzo.-

p. IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Baggi-

42-4

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

47A

( Traduzione S.I. )

GO.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 5/8/46

Nr. 48/369-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
Lecce

SUBJECT : LECCE. Robbery.

At "Campo Inembs" (Lecce), on the 30th July last, two evildoers irrobbirien the P.Risk Items. FEDELINSKI Witold, Commander of the local Polish Military School, reporting me at his Office and underwrote for an amount of 50 Mlns. Lire.

1405D

For the General Commander
sgd/ CARLO BAGGI,
General.

| TO | INIT. | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | 6/8 |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

Recdit. 8/8
Recdit. Trans. 9/8
Transl. 9/8

427

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SCA

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 46/356-1 di prot. Roma, li 6 agosto 1946
tecol 8/8/46.

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Lecce - Rapina.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la Pubblica Sicurezza -
R O M A

^^^^^^^^^^^^^^^^

In contrada "Campo Aperto" di Lecce, verso le ore 3 del 30 luglio scorso, due sconosciuti, immobilizzato il tenente polacco Eiclinski Wutold, comandante la locale scuola militare polacca, lo rapinarono di indumenti vestiario e biancheria varia per un valore complessivo di 50 mila lire.

p. IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

427

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

D.K.

46A

TRANSLATION M.C.

C.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.46/365_I

Rome - 6 Aug. 1946

14050

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
RCMG

SUBJECT: Monopoli (Bari) - Robbery.

At about 12 P.M. of 29 inst., at Monopoli (Bari), the ex-convict Maccuro Michele, together with three unknown men and two British soldiers, robbed a Bellucci Francesco of 600 thousand lire and his wrist watch, valued at 80 thousand lire.

The Carabinieri who quickly intervened arrested the two British soldiers and sequestered on their person 80 thousand lire.

For the General Commander
the General of Division
Carlo Baggi

Recd. 8/8
" 9/8 by translator
Trans. 9/8

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PERSONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4218

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SCS

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 46/365-1 di prot. Roma, li 6 agosto 1946
vedi 8/8/46.

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Monopoli (Bari) - Rapina.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la Pubblica Sicurezza -
ROMA

****************

Verso le ore 24 del 29 luglio scorso, in Monopoli (Bari), il pregiudicato Maccuro Michele, insieme con tre civili sconosciuti e due militari britannici, rapinarono a Bellucci Francesco 600 mila lire e un orologio da polso per un valore di 80 mila lire.

I carabinieri prontamente intervenuti arrestarono i due militari inglesi a cui furono sequestrate 80 mila lire.

p. IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

4217

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

45A

( translation U.S. )

MINISTRY OF INTERIOR
U.S. General Direction
G.P.A. Div. 3rd Sec.

Rome, 5/3/46

Nr. 443/50460

To : ALLIED COMMISSION
U.S. Sub Commission
A I E U

14050

Subject : Information.

With reference, we beg to transcribe the following wire here received from the CATANIA Prefect :

"On the afternoon of the 4st inst., three British deserters in possession of arms, compelled a military driver to hand over to them his vehicle, registered A.M. 152284; the robbery took place on the road leading to Caltavuturo Gesarte (45 mile).

Two of the deserter were arrested on the following night by the Allied Police. "

For the Minister

Acd/ illegible

Receiv. S/S
Receiv. Triumel. S/S
Trimed. S.S

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| ADMIN & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADJT. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4210

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 8

Pap/

# Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE P.S. DIV.A.G.R.SEZ.3°

ooOoo

N.443/56046 di prot. Roma, li 5.8.1946 -

Al Ministero degli Affari Esteri
Direzione Generale Affari Politici

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione per la P.S.

R o m a

Per opportuna notizia si trascrive il seguente telegramma del Prefetto di Caserta :

"""" Pomeriggio 4 corrente tre militari inglesi disertori minacciando mano armata autista soldato non identificato si appropriavano autocisterna targa R.E.150284 stradale Caivano Caserta at Km.4 circa quest'ultima località. Due dei responsabili durante notte 5 andante venivano tratti in arresto polizia alleata."""

IL [illegible]

4215

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

C.C.

D.R.C.
44A

ROMA 5/8/46

CC.RR. GENRAL COMMAND
N. 212/177-1

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub-Commission ROME

14050

SUBJECT : Eboli (Salerno) - Murder. -

In Eboli(Salerno)the farmer LUPI Luigi killed with a gun shot the Yugoslav Soldier SAVIC Diuro.

The murder occurred in locality "Macchiangelo" at about 4 p.m. of July 29th ult.The murderer has escaped so far. The reasons that caused the murder are not known.

The General Commander

/s/ Bruzzetti.

| | | |
|---|---|---|
| DIRECTOR | 6/10 | 10/8 |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| G-1 | | |
| G-2 REG. | | |
| G-3 | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| G-5 CLOSE | | |

Received 8/8/46
Translated "

4214

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 212/177-Vi prot. Roma, li 5 agosto 1946

Risposta al dal n. Allegati n. 8/8/46 record

OGGETTO: Eboli (Salerno) - Omicidio.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

In Eboli (Salerno), contrada "Macchiongelo", verso le ore 16 del 29 luglio u.s., il contadino Lupi Luigi uccise con una fucilata, per cause non ancora accertate, il soldato jugoslavo SAVIC Diuro, rendendosi quindi irreperibile.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4215

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

J.R.C
43A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.140/18_I

Rome - 5 Aug. I 46

140/D To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Genova - Two Allied trucks and 34 quintals of wheat sequestered.

At the block-post Genova_Doria, about 6 A.M. of 27 July last, P.S. Agents, sequestered two Allied trucks and their two South African drivers, Coporal Heever and Private Annrox, and an Italian civilian. Both trusks were loaded with 34 quintals of wheat deducted from the peoples granaries.

The Italian civilian was duly denounced, while the two soldiers were handed over to the Genova Allied Police

For the General Commander
General of Division
Carlo Baggi

Recd. by translator 9/8
Trans. 9/8

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | 6/10 | 10/ |
| EXEC. OFFICER | | |
| PUBLIC | | |
| I.C. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADMIN. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| DISP. CLERK | | |

421~

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Col.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 140/18-1 di prot. Roma, li 5 agosto 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Genova - Sequestro di due autocarri alleati e di 34 quintali di grano.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per la P.S. -

R O M A

Al posto di blocco Genova-Doria, verso le ore 6 del 27 luglio u.s., gli agenti di P.S. sequestrarono due autocarri alleati con a bordo i militari sud-africani caporale HEEVER e soldato APPROX e un civile italiano, che trasportavano 34 quintali di grano sottratto all'ammasso.-

Il civile fu denunciato e i militari sud-africani consegnati alla polizia alleata di Genova.-

p. IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetto Brunetti)
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Bagge -

4211

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

421

MINISTRY OF THE INTERIOR
P.S. General Direction

N.443/54997

22 July 1946.

SUBJECT : Homicide - Polish deserter Borwusink Alexander.

TO : Public Safety S/C A.C.

ILLOS

For information the following letter of the Prefect of Campobasso n.6239 dated 30 June 46, re the homicide of the commander of the station of Baranello, maresciallo maggiore Galiano Cosimo, is transcribed:

" I inform you that on the night of the 20th June 46. the Mar.Magg. Galiano Cosimo, commander of the station of Baranello, having been notified by a civilian that a Polish deserter, suspected of the theft verified on the morning of the preceding 19th, in Castel di Sangro, had taken shelter in the house of the peasant Colegiovanni Antonio fu Matteo, Valle di Vinchiaturo, went with the cc.rr. Petror Paolo and the sworn guard Zullo Antonio, immediately on the spot to try to capture him.

At about 23.00 hrs, said military reached the place and Galiano ordered the CC.RR. Petroro to be ready, hiding in the vicinities of a house about 30 metres away from Colagiovanni's one; while he and the guard cautiously went towards the house where the deserter was to be found.

The barking of a dog was heard, but the n.c.o. went forward with the guard. Galiano then ordered the guard to go towards the entrance in order to avoid the deserter's escape, whilst he, moving to the right, approached a low window to see inside.

Meanwhile, the deserter appeared, who, seeing the n.c.o. hid behind a pole about half a metre from the house, and at such a short distance aimed his pistol at him, killing him on the spot.

As the CC.RR. and the guard ran up, the deserter escaped towards the woods followed by nitra shots fired by Zullo.

After intense searches effected by the CC.RR. Company of Campobasso, it was finally possible to report to the CC.RR. of Termoli that the killer, identified as the extremely dangerous deserter Borysink Alexander di Andrea and Kataseyna Dmoska born 15/4/1922 at Drohier (Poland) had alighted the passengers train at the station of Matrice which was to arrive at Termoli at 09.00 hrs, there he was later arrested."

421

For the Minister
/s/ Ferrari.

Translation ac/

RC.

*Ministero dell'Interno*

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

*Roma*, 22 luglio 1946

Rcd. 24

*Div.* A.G.R. *Sez.* 3ª
*Prot. N.°* 443/54357 *Allegati*

*Risposta al Foglio del*
*Div.* *Sez.* *N.°*

*Alla* LA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

OGGETTO Disertore polacco BORWUSINK ALEXANDER - Omicidio.

Per notizia, si trascrive la seguente lettera del Prefetto di Campobasso n°6238 del 30 giugno u.s. relativa all'omicidio del comandante la stazione di Baranello maresciallo maggiore Galiano Cosimo:

"""Informo che la sera del 20 giugno u.s. il maresciallo maggiore a piedi Galiano Cosimo, comandante la stazione di Baranello, avvertito da un civile che un disertore polacco, sospetto correo di una rapina verificatasi il mattino del 19 precedente nel territorio di Castel di Sangro, si era rifugiato presso l'abitazione del contadino Colagiovanni Antonio fu Matteo, sita in contrada Valle di Vincenzaturo, con il carabiniere Petroro Paolo e la guardia giurata Zullo Antonio, si recava immediatamente in luogo per tentarne la cattura.

Verso le ore 23 i predetti militari giunsero nella località designata ed il maresciallo Galiano ordinava al carabiniere Petroro di appostarsi nei pressi di una casa distante circa 30 metri da quella del Colagiovanni; mentre lui e la guardia giurata si dirigevano cautamente verso l'abitazione dove doveva trovarsi il disertore.

Si sentì l'abbaiare di un cane, ma il sottufficiale proseguì 4203.
unitamente alla guardia giurata. Il Galiano ordinava, quindi, alla guardia

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Sottocommissione per la P.S.
ROMA

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N.° 443/54397 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.°

OGGETTO Disertore polacco BORWUSINK ALEXANDER - omicidio.

Per notizia, si trascrive la seguente lettera del Prefetto di Campobasso n°6238 del 30 giugno u.s. relativa all'omicidio del comandante la stazione di Barranello maresciallo maggiore Galiano Cosimo:

"""Informo che la sera del 20 giugno u.s. il maresciallo maggiore a piedi Galiano Cosimo, comandante la stazione di Barranello, avvertito da un civile che un disertore polacco, sospetto correo di una rapina verificatasi il mattino del 18 precedente nel territorio di Castel di Sangro, si era rifugiato presso l'abitazione del contadino Colagiovanni Antonio fu Matteo, sita in contrada Valle di Vinchiaturo, con il carabiniere Petroro Paolo e la guardia giurata Gallo Antonio, si recava immediatamente in luogo per tentarne la cattura.

Verso le ore 2j i predetti militari giunsero nella località designata ed il maresciallo Galiano ordinava al carabiniere Petroro di appostarsi nei pressi di una casa distante circa 30 metri da quella del Colagiovanni; mentre lui e la guardia giurata si dirigevano cautamente verso l'abitazione dove doveva trovarsi il disertore.

Si sentì l'abbaiare di un cane, ed il sottufficiale proseguì, 4203
unitamente alla guardia giurata. Il Galiano ordinava, quindi, alla guardia stessa di dirigersi verso la porta d'ingresso per impedire la fuga del disertore, mentre lui, spostandosi a destra, si avvicinava ad una bassa finestra illuminata per osservare nell'interno.

Nel frattempo, era apparso sulla soglia il disertore, il quale, visto il sottufficiale, si appostò dietro un palo conficcato al suolo a mezzo metro dalla casa, ed a breve distanza gli esplodeva un colpo della pistola di cui era armato, al cuore, rendendolo all'istante cadavere.

.../.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Accorsi il carabiniere e la guardia,l'omicida si dava a precipitosa fuga verso il bosco,inseguito da alcuni colpi di mitra sparatigli appresso dallo Zullo.

Le intense battute dei militari della Compagnia di Campobasso,iniziate qualche ora dopo del delitto e protrattesi fino al pomeriggio del giorno dopo consentivano di segnalare all'Arma di Termoli che l'uccisore,identificato per il pericolosissimo disertore Borysiuk Alexander di Andrea e Katasegna Dmoska nato 15/4/1922 a Drohier (Polonia) era salito alla stazione di Matrice sul treno viaggiatore in arrivo a Termoli alle ore 9,dove veniva arrestato."""

PEL MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

41 A

MINISTRY OF THE INTERIOR

P.S. General Direction

N.443/52539 17 June 46.

SUBJECT : [redacted]

TO : P.S. S/C A.C.

1405 0

For information the following report dated 28th May 46 of the Prefetture of Bolzano, is trahscribed:

" 24th inst. at about 01/00 hrs. locality Piz di Resia purpose theft of a fox skin and thirty shillings, the body of Roeck Giuseppe - age 42 - Austrian citizen residing in Pisa Fiss Austria, having entered Italy clandestinely, was found seriously wounded by fire shots and then by a sharp weapon and later buried to be hidden."

The following day the CC.RR. of Resia arrested the culprits of the crime - Baldauf Francesco fu Francesco age 27, German subject by option and Patscheide Giovanni fu Giovanni age 25 of no nationality, both peasants residing in Resia. Stolen goods recovered with two pistols.

For the Minister

/s/ Ferrari

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | [illegible] | 19/6 |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| P.S. | | |
| C.T. & REG. | | |
| PERSONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

Translation ac/

420

O.R.
Milano

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma, 17 Giugno 1946 19

Ris. 98

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N.º 443/52539 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.º

OGGETTO

Alla COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

Per notizia si trascrive la seguente segnalazione in data 28 maggio u.s. della Prefettura di Bolzano:

""Il 24 corrente circa ore una località Pia di Resia scopo rapina una pelle volpe et trenta scillini veniva ferito gravemente arma da fuoco et successivamente arma bianca et poi seppellito scopo occultamento cadavere cittadino austriaco BONOX Giuseppe anni 42 cittadino residente Pies Tisc Austria entrato clandestinamente Regno. Arma Resia giorno successivo arrestava autori crimine rei confessi PAIMITZ Francesco fu Francesco anni 27 cittadino tedesco per opzione et PATSCHEIDE Giovanni fu Giovanni anni 25 allogeno entrambi contadini residenti Resia. Recuperata refurtiva et due pistole"".

PEL MINISTRO

4207

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

E C R A

Divisione A.C.R. Sez. 3ª
Prot. N.ª 443/52539 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.º

OGGETTO

Per'notizia si trascrive la seguente segnalazione in data 28 maggio u.s. della Prefettura di Bolzano:

""Il 24 corrente circa ore una località Piz di Resia nocqo ravina una pelle volpe et trenta scellini veniva fatto gravemente arma da fuoco et successivamente arma bianca et poi sepellito occulto tamento cadavere cittadino austriaco RUBCK Giuseppe anni 42 cittadino residente Pias Tise Austria entrato clandestinamente Regno. Arma Resia giorno successivo arrestava autori crimine rei confessi RALDAUF Francesco fu Francesco anni 27 cittadino tedesco per opzione et PATSCHEIDE Giovanni fu Giovanni anni 25 alloceno entrambi contadini residenti Resia. Requisita refurtiva et due pistole"".

PEL MINISTRO

4207

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2.75
40A

# ALLIED COMMISSION

(LIAISON)

## CUNEO - TENDA

L.O. LT COL A H GARDNER R.A.

AGS - 1650

To: Distribution see below. 14050 Date: 4th. August 1945.

Ref: PAC/CEL/6.

Read 7/8

SUBJECT:- Willach Jack, solf styled officer of the British Navy.

1. Herewith copy of a report received from the Questore of Cuneo regarding the activities of an alleged British Officer.

2. The Questore of Cuneo has always been most helpful and co-operative in his relations with the Allies, and any assistance which can be given in recovering the missing Josp will be appreciated by this Headquarters.

W. Rowlls,
Major,
A.C., Liaison Officer,
TENDA and ERMA.

WR/WB.

DISTRIBUTION:-

C.C., C.M.P., Milan ( For further distribution to M.P. units as considered necessary ).
C.C., 315 F.S.S. ( Willach may be identical with officer referred to in the monthly report with regard to what information is sought by F.S.S.)
Public Safety Sub-Commission, Headquarters A.C.
G.S.I., 3 Dist. (Northern Detachment)
c/o 447 F.S.S., Milan.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

To : Distribution see below. 14050 Date : 4th. August 1945.

Ref : PAG/CM/G.

SUBJECT:- Millash Jack, self-styled officer of the British Navy.

1. Herewith copy of a report received from the Questore of Genoa regarding the activities of an alleged British Officer.

2. The Questore of Genoa has always been most helpful and co-operative in his relations with the Allies, and any assistance which can be given in recovering the missing Jeep will be appreciated by this Headquarters.

W. Rennie
Major,
A.C., Liaison Officer,
PBSMA and MFHQA.

MR/VB.

DISTRIBUTION:-

C.C., C.M.P., Milan ( for further distribution to M.P. units as considered necessary ).
C.C., 315 F.S.S. ( Millash may be identical with Officer referred to in the monthly report with regard to whom information is sought by F.S.S.)
Public Safety Sub-Commission, Headquarters A.C.
G.S.I., 3 Dist. (Northern Detachment)
c/o 427 F.S.S., Milan.

4206

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATED COPY.

PRO MEMORIA FOR MAJ. SOMME

SUBJECT:- Millack Jack - self-styled Officer of the British Navy.

(1) The jeep handed over to the self-styled British Officer had these characteristics: sealing used, dark red colour, dark red pillows, sign boards on the seats, POLICE registration Number 7324, chassis without number, Engine Number 17370, with spare wheel.

(2) The self-styled Officer was a young man about 24, thin, normal height, long face, emaciated, was in British uniform with shirt, he had a anchor on the beret that was of kaki wool and an anchor in gold cloth on black epaulettes.
He showed an identity paper with this heading: NAVAL MILITARY HEADQUARTERS (with a photograph) written in English, which belonged to Lieut., Millack Jack, Interpreter and Correspondent of the Intelligence Service, spoke good English and also good Italian with an English accent. He has also committed a swindling to the Carabinieri of Turin, and for that reason it has been sent by the Questura of Turin the following telegram: 05625 Str. Please search and arrest self-styled Officer(British) Millack Jack, born in Alberis 17/3/1922 swindler of the Carabinieri, dressed as British Officer provided with false identity Papers with photograph and stamps as Lieut., of British Secret Police, Turin.

Travels as for the above mentioned Officer from Turin to Asse with a jeep.

Description: rather long face, emaciated, sun burnt, imitates well an Englishman speaking Italian, wears a British belt (khaki) leather gloves which he never takes off, and one slip on the shoulder.
Agosti (Questore).

(3) The above mentioned Millack Jack came to this office the morning of 31st June, asked Potter Ambrogi to be taken to Alba with a car having his own broken and showed the papers above described ( see 2)

Because other times Officers of the American and British police and people from UNRRA came here for assistance of the same 4205
he was helped and taken to Alba, where he went to the local Municipality and asked for a Visconti Giacomo, Italian Soldier fighting in Japan. From there he went to the address of the

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Chassis without number, engine number 12390, with spare wheel.

(2) The self-styled officer was a young man about 24, thin, normal height, longface, emaciated, was in British uniform with shirt, he had a anchor on the beret that was of kaki wool and an anchor in gold cloth on black epaulettes.
He showed an identity paper with this heading: NAVAL SERVICE prisoners (with a photograph) written in English, which belonged to Lieut., Villach Jack, Interpreter and Correspondant of the Intelligence Service, spoke good English and also good Italian with an English accent. He has also committed a swindling to the Carabinieri of Turin, and for that reason it has been sent by the Questura of Turin the following telegram: 05154 Str. Please search and arrest self-styled Officer(British) Villach Jack, born in Alberis 17/2/1923 swindler of the Carabinieri, dressed as British Officer provided with false identity Papers with photograph and stamps as Lieut., of British Secret Police, Turin.

Travel as for the above mentioned Officer from Turin to Cuneo with a jeep.

DESCRIPTION: rather long face, emaciated, sun burnt, talkates well an Englishman speaking Italian, wears a British belt (cloth) leather gloves which he never takes off, and one pip on the shoulder.
Egoett (Questore).

(3) The above mentioned Villach Jack came to this office the morning of 21st June, asked better subsigt to be taken to Alba with a car having his own broken and showed the papers above described (see 2)

Because other times Officers of the American and British Police and people from NAPLE came here for assistance of the same 4265
he was helped and taken to Alba, where he went to see Local Municipality and asked for a Visconti Giacomo, Italian Soldier fighting in Japan. From there he went to the address of the relatives of Visconti, a country house at Frazione Rodi and told the relatives that he had retired down in Japan with wife and sons, and told them that Visconti intended to sell everything through him. The Country people answeredthat they had already some business on with a notary.

He came back to Cuneo and came again to the Questura Office at about 18.00 hrs., asking to be taken to Turin alsopromising to supply petrol.

He was resisted and on the road took advantage of the driver by wanting to drive, he crashed the car against a tree and hurt very

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

of the body.

In Turin he took the car in some workshops in Corso Stati Uniti where it was repaired in the evening.

He told the driver to go to bed because it was late and made an appointment with the driver for the next morning at 8.30 hrs., to give him petrol for the journey back to Cuneo.

The driver went to the garage next morning but did not find the car and was told that the Officer came in sometime before 8.00hrs. and told the mechanics that he had to leave immediately with his Major, and left with the car; he left a message for the driver to telephone him at Hotel Porto di Genova where he was living on 24th June.

The driver went to the Hotel and was told that the Officer really was living there; the driver came back to Cuneo, and on the 24th again went to the Hotel where he was given the note of which a copy is hereby enclosed.

Mr. Allach has sent to this office several telegrams. This Office sent telegrams of search and arrest to all the Questura Offices, we are still awaiting for results. But we have received a telegram from the Questura of Turin that they are searching for him for the reasons which we have hereby given you.

The above mentioned has in the meantime sent telegrams from Padova? Roma, Verona, and from Narni ( near Terni) up to 15th July according to which he promised to give back the car as soon as possible.

4204

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Public Safety S/C — CA Sec for PS S/C

# ALLIED COMMISSION

(LIAISON)

## CUNEO - TENDA

~~T. O. Lt. Col. A. H. GARDNER R. A.~~

To: Distribution see below.

Ref: PAC/CU/6.

Date: 4th. August 1945.

SUBJECT:- Willach Jack, self-styled officer of the British Navy.

1. Herewith copy of a report received from the Questore of Cuneo regarding the activities of an alleged British Officer.

2. The Questore of Cuneo has always been most helpful and co-operative in his relations with the Allies, and any assistance which can be given in recovering the missing Jeep will be appreciated by this Headquarters.

W. Rowe

W. Rowe,
Major,
A.C., Liaison Officer,
TENDA and BRIGA.

WR/VB.

DISTRIBUTION:-

O.C., C.M.P., Milan ( for further distribution to M.P. units as considered necessary ).
O.C., 315 F.S.S. ( Willach may be identical with Officer refferred to in the monthly report with regard to whom information is sought by F.S.S.)
Public Safety Sub-Commission, Headquarters A.C.
G.S.I., 3 Dist. (Northern Detachment)
c/o 427 F.S.S., Milan.

declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

~~t.--O.--Lt.--Col.--A.--H.--GARDNER--R.--A.~~

To: Distribution see below. 14050 Date: 4th. August 1946.

Ref. PAC/CU/5.

SUBJECT:- Willach Jack, self-styled officer of the British Navy.

1. Herewith copy of a report received from the Questore of Cuneo regarding the activities of an alleged British Officer.

2. The Questore of Cuneo has always been most helpful and co-operative in his relations with the Allies, and any assistance which can be given in recovering the missing Jeep will be appreciated by this Headquarters.

W. Roamie,
Major,
A.C., Liaison Officer,
TENDA and BRIGA.

WR/VB.

DISTRIBUTION:-

O.C., C.M.P., Milan ( for further distribution to M.P. units as considered necessary ).
O.C., 315 F.S.S. ( Willach may be identical with Officer refferred to in the monthly report with regard to whom information is sought by F.S.S.)
Public Safety Sub-Commission, Headquarters A.C.
G.S.I., 3 Dist. (Northern Detachment)
c/o 427 F.S.S., Milan.

4203

HEADQ. ARTERS 2670

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATED COPY.

PRO MEMORIA FOR MAJ., RONNIE

SUBJECT:- Willach Jack - self-styled Officer of the British Navy.

(1) The jeep handed over to the self-styled British Officer had these characteristics: medium used, dark red colour, dark red pillows, high backs on the seats, POLICE registration Number 7364, chassis without number, Engine Number L2370, with spare wheel.

(2) The self-styled Officer was a young man about 24, thin, normal height, longface, emaciated, was in British uniform with shirt, he had c anchor on the beret that was of kaki wool and an anchor in gold cloth on black epaulettes.
He showed an identity paper with this heading: NAVAL MILITARY HEADQUARTERS (with a photograph) written in English, which belonged to Lieut., Willach Jack, Interpreter and Correspondant of the Intelligence Service, spoke good English and also good Italian with an English accent. He has also committed a swindling to the Carabinieri of Turin, and for that reason it has been sent by the Questura of Turin the following telegram:_ 05864 Str. Please search and arrest self-styled Officer(British) Willach Jack, born in Alheris 17/3/1923 swindler of the Carabinieri, dressed as British Officer provided with false Identity Papers with photograph and stamps as Liert., of British Secret Police, Turin.

Travels as for the above mentioned Officer from Turin to Rome with a jeep.

DESCRIPTION: rather long face, emaciated, sun burnt, imitates well an Englishman speaking Italian, wears a British belt (cloth) leather gloves which he never takes off, and one pip on the shoulder.
Agosti (Questore).

(3) The above mentioned Willach Jack came to this office the morning of 21st June, asked Dottor Ambrogi to be taken to Alba with a car having his own broken and showed the papers above described ( see 2)

Because other times Officers of the American and British Police and people from UNRRA came here for assistance of the same type he was helped and taken to Alba, where he went to the local Municipality and asked for a Visconti Giacomo, Italian Soldier fighting in Japan. From there he went to the address of the relatives of Visconti, a country house at Frazione Roddi and told the relatives that he had settled down in Japan with wife and sons,

420.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

pillows, high backs on the seats, [illegible] spare wheel.
chassis without number, Engine Number 19370, with spare wheel.

(2) The self-styled Officer was a young man about 24, thin, normal height, longface, emaciated, was in British uniform with shirt, he had a anchor on the beret that was of kaki wool and an anchor in gold cloth on black epaulettes.
He showed an identity paper with this heading: NAVAL MILITARY HEADQUARTERS (with a photograph) written in English, which belonged to Lieut., Willach Jack, Interpreter and Correspondant of the Intelligence Service, spoke good English and also good Italian with an English accent. He has also committed a swindling to the Carabinieri of Turin, and for that reason it has been sent by the Questura of Turin the following telegram:_ 05664 Str. Please search and arrest self-styled Officer(British) Willach Jack, born in Alheris 17/3/1923 swindler of the Carabinieri, dressed as British Officer provided with false Identity Papers with photograph and stamps as Liert., of British Secret Police, Turin.

Travels as for the above mentioned Officer from Turin to Rome with a jeep.

DESCRIPTION: rather long face, emaciated, sun burnt, imitates well an Englishman speaking Italian, wears a British belt (cloth) leather gloves which he never takes off, and one pip on the shoulder.
Agosti (Questore).

(3) The above mentioned Willach Jack came to this office the morning of 21st June, asked Dottor Ambrogi to be taken to Alba with a car having his own broken and showed the papers above described ( see 2)

Because other times Officers of the American and British Police and people from UNRRA came here for assistance of the same type he was helped and taken to Alba, where he went to the local Municipality and asked for a Visconti Giacomo, Italian Soldier fighting in Japan. From there he went to the address of the relatives of Visconti, a country house at Frazione Rodai and told the relatives that he had settled down in Japan with wife and sons, and told them that Visconti intended to sell everything through him. The Country people answeredthat they had already some business on with a Notary. 420.

He came back to Cuneo and came again to the Questura Office at about 18.00 hrs., asking to be taken to Turin andpromising to supply petrol.

He was assisted and on the road took advantage of the driver by wanting to drive, he crashed the car against a tree and bent part

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

of the body.

In Turin he took the car in some workshops in Corso Stati Uniti where it was repaired in the evening.

He told the driver to go to bed because it was late and made an appointment with the driver for the next morning at 8.30 hrs., to give him petrol for the journey back to Cuneo.

The driver went to the garage next morning but did not find the car and was told that the Officer came in sometime before 8.00hrs. and told the mechanics that he had to leave immediately with his Major, and left with the car, he left a message for the driver to telephone him at Hotel Porto di Genova where he was living on 24th June.

The driver went to the Hotel and was told that the Officer really was living there; the driver came back to Cuneo, and on the 24th again went to the Hotel where he was given the note of which a copy is hereby enclosed.

Mr. Willach has sent to this office several telegrams. This Office sent telegrams of search and arrest to all the Questura Offices, we are still awaiting for results. But we have received a telegram from the Questura of Turin that they are searching for him for the seasons which we have hereby given you.

The above mentioned has in the meantime sent telegrams from Padova? Roma, Verona, and from Narni ( near Terni) up to 16th July according to which he promised to give back the car as soon as possible.



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

The driver went to the garage next morning but did not find the car and was told that the Officer came in sometime before 8.00hrs. and told the mechanics that he had to leave immediately with his Major, and left with the car, he left a message for the driver to telephone him at Hotel Porto di Genova where he was living on 24th June.

The driver went to the Hotel and was told that the Officer really was living there; the driver came back to Cuneo, and on the 24th again went to the Hotel where he was given the note of which a copy is hereby enclosed.

Mr. Willach has sent to this office several telegrams. This Office sent telegrams of search and arrest to all the Questura Offices, we are still awaiting for results. But we have received a telegram from the Questura of Turin that they are searching for him for the seasons which we have hereby given you.

The above mentioned has in the meantime sent telegrams from Padova? Roma, Verona, and from Narni ( near Terni) up to 16th July according to which he promised to give back the car as soon as possible.

4201

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



Extract from "Il Messaggero" dated 2-8-945

## Smuggling through the Adriatic Sea

- Our corn is directed to Jugoslavia -
"How the ignoble traffic is carried
out to deprive Italians of their bread"

140 PP

The bitter Adriatic Sea - of which I'll speak,
does not represent the only way the departure of the
grain. - Mysterious cars travel over Friuli and
the Zone "A" and are directed to East. ~ What
has the deputy Mario Zappia written to the President
De Gasperi denouncing him the scandal of the grain?
"I am regretted to inform You that even the Allied
Soldiers take part in the grain traffic and escort
the clandestine transport, assuring the Italian
workers.

To this purpose they release stamps, Allied
documents which are naturally false, but they
have the magical power to overcome any the
obstacle" ~

And here is how Italy, starveling

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



and destroyed - supplies the triumphal and
vindictive Yugoslavia for whom Soviet Union
is not prodigy of the ~~army~~ grain wealth of the
Ukraine -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

EDIZIONE DEL MATTINO

DIREZIONE REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
Via del Tritone, 152 — Palazzo de «IL MESSAGGERO»
Telefoni centralini: 42337 - 43041 - 44141 - 44144 - 45026

ABBONAMENTI

| | Anno | Semestre | Trimestre |
|---|---|---|---|
| Sei numeri settimanali | L. 1250 — | 650 — | 350 — |
| con l'edizione del lunedì | L. 1500 — | 780 — | 420 — |

UN NUMERO L. 5 ARRETRATO L. 8 C. C. POSTALE 1|2596
Società editrice "IL MESSAGGERO" Amministrazione ROMA

# Il Messa
di Rom

Anno 68. - N. 85 Sabato 3 Agosto 1946 GIORNALE DEL M

# Confische
## e spoliazioni

Alle mutilazioni territoriali e al disarmo, corrispondono nel trattato di pace, le vessazioni economiche. Si parla di riparazioni; ma, in realtà, si tratta di vere e proprie spoliazioni. Esse vanno considerate da un duplice punto di vista: dal momento in cui tale onere ci viene imposto e dalla forma del prelievo.

Se l'Italia si trovasse in una situazione normale, la richiesta sovietica di cento milioni di dollari, anche aumentati di un certo coefficiente nel caso in cui a Parigi si accolga la richiesta delle domande degli altri Stati, non sarebbe tale da soffocare la nostra economia. Ma nel momento attuale — e la dilazione di due anni non potrà modificare sensibilmente la situazione — caratterizzato da una mancanza assoluta di materie prime, da una notevolissima paralisi dei trasporti, da una fase critica della nostra industria in via di trasformazione (dallo stato di guerra a quello di pace), da una fiducia molto instabile sull'avvenire della moneta, tale onere è più che sufficiente per annullare ogni timido segno di ripresa della

della Camera di commercio di Torino, comportano la perdita di tre grandi centrali elettriche, con una capacità di almeno 60.000 KW. Tutto ciò rende precaria buona parte della vita industriale del Piemonte, che sarà alla mercè dei nostri vicini. Passiamo ad oriente. Le perdite che ci sono imposte dal trattato si riassumono in queste cifre: il 54 per cento della produzione navale nazionale; il 33 della produzione di oli minerali; il 30 della produzione di carbone; il 73 della produzione di bauxite (alluminio), cui seguono la perdita di 16 centrali elettriche, di acciaierie, di varie industrie, per un importo di centinaia di miliardi.

Questi sono gli aspetti economici della Carta Atlantica.

## Attentati dinamitardi
### nei sobborghi di Trieste

TRIESTE, 2 — La notte scorsa si sono avuti in città due attentati dinamitardi di probabile natura politica. Uno degli attentati è stato compiuto contro la villa del dottor Gino Benussi, nel sobborgo di Barcola, causando il crollo di alcuni metri del muro di

GLI SFORZI DEI NOSTRI RAPPRESENTANTI A PARIGI PER

# Nenni prospetta ad Attlee lo stato d'animo del popo

*Lunghi e cordiali colloqui fra il vice Presidente del Consiglio e l c*
*tico - Importante documento informativo consegnato dai nostri espe*
*portavoce del "Quai D'Orsay,, annuncia che i beni degli italiani in F*
*Un discorso umano di Makenzie King - Anche all'Etiopia è consen*

(PER TELEFONO DAL NOSTRO DIRET

PARIGI, 2 — *Questioni base, dalle quali dipende l'inizio in assemblea plenaria della discussione dei trattati di pace, sono tuttora insolute. E la via delle conclusioni pare sempre ardua, tortuosa, disseminata di insidie.*

*Insoluto è il problema delle modalità di voto perchè i piccoli rimangono sulla posizione della maggioranza semplice in opposizione ai grandi che insistono sui due terzi. Ugualmente campata in aria appare a tutt'oggi la questione della presidenza.*

*Inutile rifare qui la storia del duplice dissenso. La abbiamo, nei giorni scorsi, diffusamente illustrata. Bastera ripetere che sotto la specie della procedura continua più che mai a gravare la competizione fra potenze maggiori e stati minori, ben decisi questi ultimi, almeno nei limiti del possibile e non lasciarsi sua-*

*la commissione di regolamento all'assemblea plenaria della conferenza che, se registra discorsi di carattere generale e generico più o meno interessanti, non può ancora fare un passo utile verso i suoi obiettivi sostanziali.*

*Breve: non si comincia nell'aula la discussione dei trattati se la conferenza non si dà un regolamento. E a tutt'oggi il regolamento manca, essendo ancora in via di esame parecchi e svariati paragrafi del testo. Ma prima di occuparci dei lavori della commissione e dei discorsi in assemblea, diamo conto dell'attività diplomatica italiana ai margini della conferenza, attività che è stata ogni considerevole e che va crescendo di intensità.*

*Gli esperti militari italiani hanno consegnato ai colleghi del Brasile un documento informa-*

*parte sua ricevuta nelle pri del pomeriggio del sig. capo del servizio stampa del D'Orsay.*

*E' stata una conversazion lettiva non senza interess sostanza il sig. Offroy si è che la questione di Brigo e da, da lui giudicata di imp su secondaria rispetto a pr italiani del giorno ben altr rilevanti — quali ad es quelli di Trieste e delle C —, abbia fatto luogo in Ih specialmente da parte di giornali, ad una reazione giustificata esagerata.*

### Una pretesa francese

*Secondo il sig. Offroy u dichiarazione ufficiale fr aveva garantito in occasion l'accordo sullo statuto t che non si sarebbero st*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016


# Il Messaggero
## di Roma

PUBBLICITA': Ser Internazion
Uffici: ROMA Largo Fontana
Corso Umberto, 355, ang. Via
Milano, Galleria Vitt. Em. 39-35
TARIFFE DELLE INSERZIONI: Comm
Cinematografici L. 100 - Necrolo
Piccola pubblicità vedansi le d
sull'ed
Il giornale si riserva il diritto
insindacabile

Agosto 1946 — GIORNALE DEL MATTINO — Invenz. n. Stefano


GLI SFORZI DEI NOSTRI RAPPRESENTANTI A PARIGI PER MITIGARE IL DIKTAT

# enni prospetta ad Attlee e Molotov stato d'animo del popolo italiano

*nghi e cordiali colloqui fra il vice Presidente del Consiglio e i delegati britannico e sovie-co - Importante documento informativo consegnato dai nostri esperti militari ai brasiliani - Un rtavoce del "Quai D'Orsay„ annuncia che i beni degli italiani in Francia non saranno toccati n discorso umano di Makenzie King - Anche all'Etiopia è consentito parlare contro l'Italia*

(PER TELEFONO DAL NOSTRO DIRETTORE)

GI, 2 — *Questioni base, quali dipende l'inizio in ea plenaria della discus-ei trattati di pace, sono insolute. E la via delle out pare sempre ardua, dissennata di insidie. to è il problema delle à di voto perchè i piccoli no sulla posizione della anza semplice in oppositi grandi che insistono sui zi. Ugualmente campato appare a tutt'oggi la que-lla presidenza.*

*e ritare qui la storia del dissenso. Lo abbiamo, nei scorsi, diffusamente illu-Basterà ripetere che sotto le della procedura conti-à che mai a arrivare la azione fra potenze mag-stati minori ben decisi ultimi, almeno nei limiti ibile a non lasciarsi usca-*

*la commissione di regolamento all'assemblea plenaria della conferenza che, se registra discorsi di carattere generale e generico più o meno interessanti, non può ancora fare un passo utile verso i suoi obiettivi sostanziali.*

*Breve: non si comincia nella sala la discussione dei trattati se la conferenza non si dà un regolamento. E a tutt'oggi il regolamento manca, essendo ancora in via di esame parecchi e svariati numerati del testo. Ma prima di occuparci dei lavori della commissione e dei discorsi in assemblea, diamo conto dell'attività diplomatica italiana ai margini della conferenza, attività che è stata oggi considerevole e che va crescendo di intensità.*

*Gli esperti militari italiani hanno consegnato ai colleghi del brasile un documento informativo parte sua ricevuta nelle prime ore del pomeriggio dal sig. Offroy, capo dei servizi stampa del Quay D'Orsay.*

*E' stata una conversazione collettiva non senza interesse. In sostanza il sig. Offroy si è doluto che la questione di Briga e Tenda, da lui giudicata di importanza secondaria rispetto a problemi italiani del giorno ben altrimenti rilevanti — quali ad esempio quelli di Trieste e delle colonie —, abbia dato luogo in Italia, e specialmente da parte di taluni giornali, ad una reazione a suo giudizio esagerata.*

### Una pretesa francese

*Secondo il sig. Offroy nessuna dichiarazione ufficiale francese aveva garantito in occasione dell'accordo sullo statuto tunisino che non vi sarebbero state ri-samburgo dalla protesta del Consiglio dei Ministri italiano contro la pace coatta che si vuole imporre al nostro Paese.*

*Secondo informazioni da buona fonte l'invito ufficiale alla Conferenza sarebbe pronto e di imminente consegna al Governo italiano.*

*Per martedì prossimo è atteso qui l'Ambasciatore a Mosca, Quaroni.*

*Infine si ha oggi da fonte inglese una notizia di notevole importanza. I quattro Ministri degli Esteri terrebbero la settimana prossima una riunione speciale, la prima di una serie di consultazioni particolari ai margini della Conferenza della Pace, consultazioni dirette a quanto pare, a vendere, nei limiti del possibile, più spediti e proficui i lavori dei pentono.*

L'AZIONE DEL BRASILE

## De Fontoura da Molotov per difendere l'Italia

PARIGI, 1 (UP) — Al termine della seduta plenaria odierna della conferenza della pace, il delegato brasiliano Neves da Fontoura si è recato all'Ambasciata sovietica dove ha avuto un colloquio di 35 minuti con Molotov.

Circa il contenuto di tale colloquio, si è appreso da autorevole fonte brasiliana che il ministro degli esteri sovietico ha dato a De Fontoura assicurazione che studierà «con la massima cura» le proposte brasiliane concernenti il trattato di pace con l'Italia. Secondo la stessa fonte De Fontoura ha espresso il punto di vista del Brasile sul trattato di pace italiano in termini generali, senza cioè precisare le proposte che il Brasile intende sottoporre alla Conferenza. Il delegato brasiliano si è limitato a sottolineare l'ansietà del governo e del popolo brasiliano perchè l'Italia abbia una giusta pace. Molotov da parte sua, ha risposto che anche egli è quanto mai favorevole ad una pace giusta ed equa per l'Italia, ma non può dimenticare che l'Italia fu, insieme con la Germania, l'aggressore della Russia Sovietica.

Prima del colloquio De Fontoura aveva presieduto una riunione dei rappresentanti brasiliani in seno alla commissione che dovrà redigere il trattato di pace italiano.

## Il comandante tedesco in Norvegia condannato alla fucilazione

CONTRABBAN
ATTRAV

## Il nost va in J

Come si svol
che priva gli

— NOSTRA CORRIS

ROVIGO, agosto — *Fer Polesine, «bassa» padova granaio di buona parte d tentrione, e, pertanto tutto il piese, sta diventa sito di Tito. Poco tempo sato dal giorno in cui a un aviatore si sentì propo convenientissimo impegno che accettasse di militare il simbolo della stella ros caso specifico l'ingaggiator fisco, ma i suoi numerosi ghi, stavi o meno, hanno un minuzioso lavoro la d prospettive di successo si più rosee, ed ecco, con della campagna granaria, del frumento polesano sul ichè scendere, salire d'u o trenta per cento non l'eccezionale fertilità della ed il raccolto splendido.*

*Non si creda però che bile traffico sia privo d'a caso sfondo politico. Lo scrupolo dei produttori, l e precipua attività dei che furono da mesi*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

EDIZIONE DEL MATTINO

# Messaggero di Roma

GIORNALE DEL MATTINO — Anno LXIII n. 200 — Spedizione in abbonamento postale

PUBBLICITA': Soc. Internazionale Pubblicità - S. I. P. - Conc. esclusiva Uffici: ROMA, Largo Tritone 155, tel. 44781 Palazzo del Messaggero Corso Umberto 335, ang. Via di Pietra - tel. 683541 - Palazzo "S. I. P." Milano, Galleria Vitt. Em. 39-45 - Genova, via Roma 11/r - Torino, via Roma 60

TARIFFE DELLE INSERZIONI: Commerciali L. 100, Cronaca Comunicati Finanziari L. 150 Cinematografici L. 100 - Necrologie L. 80 per mm. di altezza larghezza una col. Piccola pubblicità vedansi le rispettive tabelle *oltre tassa governativa e imposta sull'entrata - Trattamento particolare*

Il giornale si riserva il diritto di rifiutare quegli avvisi che a suo giudizio insindacabile ritenesse di non accettare

TANTI A PARIGI PER MITIGARE IL DIKTAT

# ad Attlee e Molotov del popolo italiano

*sidente del Consiglio e i delegati britannico e sovie- onsegnato dai nostri esperti militari ai brasiliani - Un e i beni degli italiani in Francia non saranno toccati nche all'Etiopia è consentito parlare contro l'Italia*

DAL NOSTRO DIRETTORE)

mento a con- discorsi enerico on può e vero a nel- trattati da un il re- ncora e sca- la pri- i della in as- attivi- i, mar- ata che e che

italiani ghi del forma-

porte sue ricevute nelle prime ore del pomeriggio dal sig. Offroy, capo dei servizi stampa del Quay D'Orsay.

*E' stata una conversazione collettiva non senza interesse. In sostanza il sig. Offroy si è doluto che la questione di Briga e Tenda, da lui giudicata di importanza secondaria rispetto a problemi italiani del giorno ben altrimenti rilevanti — quali ad esempio quelli di Trieste e delle colonie —, abbia dato luogo in Italia, e specialmente da parte di taluni giornali, ad una reazione a suo giudizio esagerata.*

## Una pretesa francese

*Secondo il sig. Offroy nessuna dichiarazione ufficiale francese aveva garantito in occasione dell'accordo sullo statuto tunisino che non vi sarebbero state risemburgo dalla protesta del Consiglio dei Ministri italiano contro la pace coatta che si vuole imporre al nostro Paese.*

*Secondo informazioni da buona fonte l'invito ufficiale alla Conferenza sarebbe pronto e di imminente consegna al Governo italiano.*

*Per martedì prossimo è atteso qui l'Ambasciatore a Mosca, Quaroni.*

*Infine si ha oggi da fonte inglese una notizia di notevole importanza. I quattro Ministri degli Esteri terrebbero la settimana prossima una riunione speciale: la prima di una serie di consultazioni particolari ai margini della Conferenza della Pace, consultazioni dirette a quanto pare, a rendere, nei limiti del possibile, più spediti e proficui i lavori dei ventuno.*

L'AZIONE DEL BRASILE

## De Fontoura da Molotov per difendere l'Italia

PARIGI, 3 (UP) — Al termine della seduta plenaria odierna della conferenza della pace, il delegato brasiliano Neves da Fontoura si è recato all'Ambasciata sovietica dove ha avuto un colloquio di 35 minuti con Molotov.

Circa il contenuto di tale colloquio, si è appreso da autorevole fonte brasiliana che il ministro degli esteri sovietico ha dato a De Fontoura assicurazione che studierà «con la massima cura» le proposte brasiliane concernenti il trattato di pace con l'Italia. Secondo la stessa fonte De Fontoura ha espresso il punto di vista del Brasile sul trattato di pace italiano in termini generali, senza cioè precisare le proposte che il Brasile intende sottoporre alla Conferenza. Il delegato brasiliano si è limitato a sottolineare l'ansietà del governo e del popolo brasiliano perchè l'Italia abbia una giusta pace. Molotov, da parte sua, ha risposto che anche egli è quanto mai favorevole ad una pace giusta ed equa per l'Italia, ma non può dimenticare che l'Italia fu, insieme con la Germania, l'aggressore della Russia Sovietica.

Prima del colloquio De Fontoura aveva presieduto una riunione dei rappresentanti brasiliani in seno alla commissione che dovrà redigere il trattato di pace italiano.

## Il comandante tedesco in Norvegia condannato alla fucilazione

CONTRABBANDO ATTRAVERSO L'ADRIATICO

# Il nostro grano va in Jugoslavia

*Come si svolge l'ignobile traffico che priva gli italiani del loro pane*

NOSTRA CORRISPONDENZA PARTICOLARE

ROVIGO, agosto — *Ferrarese, Polesine, «bassa» padovana: il granaio di buona parte del Settentrione, e, indirettamente, di tutto il paese, sta diventando il sillo di Tito. Poco tempo è passato dal giorno in cui a Rovigo un aviatore si sentì proporre un convenientissimo ingaggio, purchè accettasse di militare sotto il simbolo della stella rossa. Nel caso specifico l'ingaggiatore fece fiasco, ma i suoi numerosi colleghi, slavi o meno, hanno svolto un minuzioso lavoro in dove le prospettive di successo si aprivan più rosee: ed ecco, con l'inizio della campagna granaria, il costo del frumento polesano salire anzichè scendere, salire d'un venti o trenta per cento nonostante l'eccezionale fertilità della zona ed il raccolto splendido.*

*Non si creda però che l'ignobile traffico sia privo d'un preciso sfondo politico. Lo scarso scrupolo dei produttori, la lusca e precipua attività dei borsari che fungon da mezzani stanno prima fase del contrabbando, quella della raccolta, bastano semplicissime astuzie. Se i posti di blocco stradali e fluviali, discretamente numerosi, costituiscono un ostacolo potenziale, possiedono anche il grave difetto d'esser fissi e quindi noti a tutti i manigoldi: gli autocarri deviano dalla strada maestra per arterie secondarie, le barche, protette spesso dalla sorveglianza di astuti ciclisti, sgusciano per canali minori, e il gioco è fatto. Oppure, mercè un'organizzazione il cui funzionamento sembra ineccepibile, i carichi proibiti alternano la via d'acqua a quella di terra. Il trasporto viene a costar caro? Non importa. Tito, ricco di valuta italiana rapinata a Trieste od estorta agli italiani dell'Istria, di Fiume, di Zara, col costringerli ad accettare la sua tucua moneta d'occupazione, paga prezzi eccellenti fra le 15 e le 30.000 lire al quintale!*

*Naturalmente, ciascun incetta-*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mente la situazione — caratterizzato da una mancanza assoluta di materie prime, da una notevolissima paralisi dei trasporti, da una fase critica della nostra industria in via di trasformazione (dallo stato di guerra a quello di pace), da una fiducia molto instabile sull'avvenire della moneta, tale onere è più che sufficiente per annullare ogni tiepido segno di ripresa della nostra economia. La produzione, come del resto qualsiasi attività umana, richiede un minimo di stabilità e di sicurezza; ma quando tutto è precario, tutto è provvisorio, vengono meno i fattori psicologici di ogni lavoro.

Sono tre le forme attraverso le quali dovrebbero attuarsi le spoliazioni contemplate dal trattato: l'asportazione di impianti industriali, la confisca di beni italiani all'estero, la lavorazione di materie prime per conto di altri. Di queste tre forme di pagamento previste, la prima, cioè l'asportazione di impianti bellici non utilizzabili per la produzione di pace, si presenta come innocua. Ma, in realtà, tale ipotesi, che vorrebbe far credere ad una generosa solidarietà per la nostra economia, è una beffa, dato che sono ben pochi gli impianti bellici che non si possono trasformare per una produzione di pace.

La seconda forma è la peggiore di tutte. Se il principio verrà accolto, tutti i nostri averi nei Balcani saranno confiscati. Tali averi si noti hanno un carattere essenzialmente strumentale, in quanto consistono in aziende bancarie, in imprese commerciali e in società di assicurazioni. Si tratta di mezzi che permettono un adeguato incremento del nostro commercio in quelle zone e senza dei quali esso si troverebbe fortemente compromesso. L'attrezzatura di tali attività è tale da servire alle relazioni fra l'Italia e quei paesi e non si presta alle relazioni fra quei paesi e la Russia. Di modo che tale confisca, mentre non rappresenterebbe, per la Russia che assai magri vantaggi — e, in ogni caso, un utile assai inferiore al valore commerciale delle attività confiscate — li darebbe per l'Italia sarebbe di gran lunga superiore al valore intrinseco dei beni. Simile forma di prelievo è esecrabile, perchè costituisce una grave e [illegible] sugli aspetti economici della Carta Atlantica.

## Attentati dinamitardi nei sobborghi di Trieste

TRIESTE, 4 — In notte scorsa si sono avuti in città due attentati dinamitardi di probabile natura politica. Uno degli attentati è stato compiuto contro la villa del dottor Gino Bernini, nel sobborgo di Barcola, asportando la cassetta di alcuni metri del muro di cinta.

L'altro attentato è stato compiuto nel sobborgo di Roiano mediante il lancio di due bombe a mano contro la facciata della abitazione di tale Umberto Arnaldi.

I delegati dell'Italia alla Conferenza di Parigi

## La giornata di Nenni

L'on. Nenni si è incontrato stamane col Primo ministro britannico sig. Attlee, che lo ha intrattenuto cordialmente in una lunga conversazione. Nel pomeriggio lo stesso ministro Nenni ha visto il sig. Molotov. Quest'ultimo colloquio è durato un'ora e si presta a ambienti competenti che è stato intento a una continuata opera di Attlee che a Molotov affinchè il ministro Nenni ha incontrato rispettato i problemi italiani e lo stato d'animo del nostro paese.

In precedenza con il Primo ministro britannico sono state trattate questioni inerenti al trattato di pace, al futuro economico dell'Italia e alle possibilità di accordi economico-finanziari tra l'Italia e la Gran Bretagna. Il Ministro degli esteri sovietico si è informato sulle condizioni interne italiane e sulle possibilità future, nonchè dei piani per la ricostruzione italiana.

Altro incontro interessante pel sig. Nenni è quello avuto col signor Clayton sottosegretario degli Stati Uniti per le questioni economiche e col signor Negrin e Alvarez Del Vayo.

La stampa italiana è stata per la conferenza non il dà un regolamento è a tutt'oggi il regolamento manca, essendo ancora in via di esame perechi e vigente nel testo fra primi di occuparsi dei lavori della commissione e dei diversi in seguito, dopo conto dell'attività diplomatica italiana al margine della conferenza, attesta che è stata oggi considerevole e che ha raggiunto di intensità.

Gli esperti militari italiani hanno consegnato ai colleghi della Russia un documento informativo che servirà agli esperti britannici come base di studio e di orientamento per l'azione da svolgere in sede di discussione del trattato.

Contatti di particolare importanza ha avuto nel corso della giornata il ministro Nenni con alle personalità politiche delle varie delegazioni.

## La giornata di Nenni

L'on. Nenni si è incontrato stamane col Primo ministro britannico sig. Attlee, che lo ha intrattenuto cordialmente in una lunga conversazione. Nel pomeriggio lo stesso ministro Nenni ha visto il sig. Molotov. Quest'ultimo colloquio è durato un'ora e si presta a ambienti competenti che è stato intento a una continuata opera di Attlee che a Molotov affinchè il ministro Nenni ha incontrato rispettato i problemi italiani e lo stato d'animo del nostro paese.

In precedenza con il Primo ministro britannico sono state trattate questioni inerenti al trattato di pace, al futuro economico dell'Italia e alle possibilità di accordi economico-finanziari tra l'Italia e la Gran Bretagna. Il Ministro degli esteri sovietico si è informato sulle condizioni interne italiane e sulle possibilità future, nonchè dei piani per la ricostruzione italiana.

Altro incontro interessante pel sig. Nenni è quello avuto col signor Clayton sottosegretario degli Stati Uniti per le questioni economiche e col signor Negrin e Alvarez Del Vayo.

La stampa italiana è stata per la seconda volta rispetto a prob... italiani del giorno ben altrim... rilevanti — quali ad esem... quella di Trieste e delle col... — abbia avuto luogo in Ital... specialmente da parte di to... giornali, di una reazione a... giudizio ragionata.

### Una pretesa frattesa

Secondo il sig. Ollivier, ... dichiarazione ufficiale fra... aveva garantito in occasione... l'accordo sullo statuto ... che non vi sarebbero stat... annessioni territoriali ... nei confronti dell'Italia.

Sempre secondo il sig. O... non sarebbe la pena di ... uno scandalo per l'Italia ... quando da parte francese ... si tentasse di rifare la ... degli articoli relativi alla ... Austo, le cui previsioni, — ... forme — sono sufficientem... favorevoli e mantengono tutte ... essere eco-nomiche alla Fra...

Ridotti a De Gaulle hanno ... sciato cadere anche le ... relative al mercato di Bard... cha. E a tale parte è ... per quel che si riferisce alle ... tazioni politiche, dopo ... dere la Francia, più ... fra i due paesi non ... l'ombra dell'ombra.

Infine gli italiani hanno ... fatto presente loro dalla ... che nella questione delle ... e hanno sorto di domanda ... l'appoggio francese nel cor... la discussione del trattato ... può venire una molto ... La Francia è pena di buo... volontà e vuol costruire un... dialità di rapporti con ... democratica che la dittatu... aveva creato. Passato

### Speranze di accomodamento

Al fine di evitare ... ripetere i disordini ... l'autorità politica ... d'Orano. Sembra che ... diano sotto le stesse ... zione di Orano e Tri... quotidiano per le ... temperanze di linguaggio ... tate dai francesi — ... ripetute un abbondan... mata da certe stampe ... — ma Camerun e l'... popolo italiano ferito ... sentimento è rimasto ... rano evidente al sud... misura tutt'altro che ... ed accettabile.

Tutto ciò non ci impe... sperare che il malinteso ... compia temporaneamente, ... perchè confermano ... bile una cordiale ... due paesi nel loro ... preso e a garanzia della ...

Una dichiarazione ... del capo dei servizi ... Quai d'Orsay in materia ... rimpatri: i beni degli ... ciali in Francia ... tornati.

Siamo stati autorizzati a annunciare

# De Gasperi e Bonomi partiranno in aereo mercoledì

### Saragat anticiperà a lunedì il suo viaggio - Un colloquio telefonico di Nenni col Presidente del Consiglio - La documentazione per le clausole economiche e finanziarie affidata a Corbino

La partenza della Delegazione italiana alla Conferenza della pace avrà luogo alla anticipata. Tra oggi e mercoledì prossimo lasceranno Roma molti degli esperti e dei tecnici, secondo le voci che circolavano ieri sera a [illegible] della Consulenza alleata ammiraglio Stone. De Gasperi ha ricevuto, nel pomeriggio di ieri, il Ministro di Czechoslovacchia a Roma, dott. Toth.

Nella preparazione degli elementi che dovranno servire a [illegible] è demandata al Ministero degli Affari esteri.

Dato il numero limitatissimo di posti sono state prese in considerazione solo le domande di coloro che si trovano in condizioni particolari e che, ovviamente, che a causa della guerra non hanno potuto [illegible]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

...posizione delle ...mplice in opposi... che insidiano sul...nlmente compiuta ...a tutt'oggi la que...videnza.

...e qui la storia del ...o. Lo abbiamo, ne... diffusamente illu... ripetere che sotto ...procedura conti... mai a gravare la ...fra potenze magg... minori ben decisi ...almeno nei limiti ...non lasciarsi sfug... ...ne trascurabili nel ...

...nto una tensione ...impedisce ai lavori ...sparsa positiva dal...

...di Parigi

se la conferenza non si dà un regolamento. E a tutt'oggi il regolamento manca, essendo ancora in via di esame parecchi e svariati paragrafi del testo. Ma prima di occuparci dei lavori della commissione e dei discorsi in assemblea, diamo conto dell'attività diplomatica italiana ai margini della conferenza, attività che è stata oggi considerevole e che va crescendo di intensità.

Gli esperti militari italiani hanno consegnato ai colleghi del Brasile un documento informativo che servirà agli esperti brasiliani come base di studio e di orientamento per l'azione da svolgere in sede di discussione del trattato.

Contatti di particolare importanza ha avuto nel corso della giornata il ministro Nenni con alle personalità politiche delle varie delegazioni.

## La giornata di Nenni

L'on. Nenni si è incontrato stamani col Primo ministro britannico sig. Attlee che lo ha intrattenuto cordialmente in una lunga conversazione. Nel pomeriggio lo stesso ministro Nenni ha visto il sig. Molotov. Quest'ultimo colloquio è durato un'ora e si precisa in ambienti competenti che è stato intonato a viva cordialità. Tanto ad Attlee che a Molotov il ministro Nenni ha largamente prospettato i problemi italiani e lo stato d'animo del nostro paese.

In particolare con il Primo ministro britannico sono state trattate questioni inerenti al trattato di pace, al futuro economico dell'Italia e alle possibilità di accordi economico-finanziari tra l'Italia e la Gran Bretagna. Il Ministro degli esteri sovietico si è informato sulle condizioni interne italiane e sulle possibilità future, nonchè dei piani per la ricostruzione italiana.

Altrimenti interessanti nella giornata di Nenni: col signor Clifton, sottosegretario degli Stati Uniti per le questioni economiche e coi signori Negrin e Alvarez Del Vayo.

La stampa italiana è stata per se secondaria rispetto a problemi italiani del giorno ben altrimenti rilevanti — quali ad esempio quelli di Trieste e delle colonie —, abbia dato luogo in Italia, e specialmente da parte di taluni giornali, ad una reazione a suo giudizio esagerata.

## Una pretesa francese

Secondo il sig. Offroy nessuna dichiarazione ufficiale francese aveva garantito in occasione dell'accordo sullo statuto tunisino che non si sarebbero state rivendicazioni territoriali francesi nei confronti dell'Italia.

Sempre secondo il sig. Offroy non varrebbe la pena di fare uno scandalo per Briga e Tenda quando da parte francese si sono lasciate cadere le richieste degli esperti relative alla Val d'Aosta, le cui popolazioni — afferma — sono preminentemente francesi e insistono tuttora per essere ricongiunte alla Francia.

Bidault e De Gaulle hanno lasciato cadere anche le richieste relative al possesso di Bardonecchia. E d'altra parte è noto che per quel che si riferisce alle contrattazioni dirette a passare alla Francia quei accordi fra i due paesi sono previsti per l'uso dell'energia.

Infine gli italiani dimenticano l'aiuto prestato loro dalla Francia nella questione delle colonie e hanno torto di dimenticare che l'appoggio francese nel corso della discussione del trattato di pace può rivelarsi loro molto utile. La Francia è piena di buona volontà e vuol ricostruire una cordialità di rapporti con l'Italia democratica che la dittatura fascista aveva spezzato.

## Speranze di accomodamento

Abbiamo potuto personalmente riprodurre le dichiarazioni dell'autorevole portavoce del Quai d'Orsay. Sintende che non vediamo sotto la stessa luce la questione di Briga e Tenda e che condividiamo non le inutili intemperanze di linguaggio lamentate dai francesi — e del resto ricambiate con abbondante acrimonia da certa stampa parigina — ma l'onestà e l'ansia del popolo italiano, ferito nel suo sentimento e minacciato sul terreno economico ed industriale in misura tutt'altro che trascurabile ed accettabile.

Tutto ciò non ci impedisce di sperare che si addivenga ad un onesto temperamento, appunto perchè consideriamo indispensabile una cordiale ripresa fra i due paesi nel loro interesse reciproco e a garanzia della pace.

Una dichiarazione importante del capo del servizio stampa del Quai d'Orsay in materia di riparazioni e beni degli italiani domiciliati in Francia non sarebbe tuttavia opportuna.

Siamo stati autorizzati a darne l'annuncio.

Per martedì prossimo è atteso qui l'Ambasciatore a Mosca, Quaroni.

Infine si ha oggi da fonte inglese una notizia di notevole importanza. I quattro Ministri degli Esteri terrebbero la settimana prossima una riunione speciale in prima di una serie di consultazioni particolari ai margini della Conferenza della Pace, consultazioni dirette a quanto pare, a rendere, nei limiti del possibile, più spediti e proficui i lavori del ventuno.

Non sembra escluso che, nel corso di queste loro riunioni parallele ai lavori della Conferenza, i quattro possano studiare qualche compromesso su taluni principi ispiratori dei trattati di pace.

**Arrigo Jacchia**

# ...ri e Bonomi

## ...aereo mercoledì

...) - Un colloquio telefonico di Nenni col Presidente

...clarisole economiche e finanziarie affidata a Corbino

...ghese alleata am... ...no, De Gasperi ha ...pomeriggio di ieri, ...Cecoslovacchia e ...York.

...arpassime degli ele... ...rovecca servire a ...

...ne è demandata al Ministero degli Affari Esteri.

Dato il potenziale industriale degli Stati Uniti, non è da escludere che al trovarsi in specialissime condizioni politiche economiche, e causa della guerra non hanno [illegible]

...evole ad una pace giusta ed equa per l'Italia ma non può dimenticare che l'Italia fu, insieme con la Germania, l'aggressore della Russia Sovietica.

Prima del colloquio De Pontoura aveva presieduto una riunione dei rappresentanti brasiliani in seno alla commissione che dovrà redigere il trattato di pace italiano.

## Il comandante tedesco in Norvegia

### condannato alla fucilazione

BRUNSWICK, 2 — Un tribunale militare misto anglo-norvegese ha condannato a morte, mediante fucilazione, il generale Nikolaus von Falkenhorst, già comandante delle forze armate tedesche in Norvegia, responsabile di aver fatto uccidere «commandos» alleati, fatti prigionieri.

...ghi, slavi o meno, hanno svolto un minuzioso lavoro là dove le prospettive di successo si aprivano più rosee; ed ecco, con l'inizio della campagna granaria, il voto del frumento polesano salire anziché scendere, salire d'un venti o trenta per cento nonostante l'eccezionale fertilità della zona ed il raccolto splendido.

Non si creda però che l'ignobile traffico sia privo d'un preciso sfondo politico. Lo scrupolo dei produttori, la lucida e precipua attività dei borsari che fungono da mezzani spesso senza connivenze ideologiche ma a solo scopo di lucro, si inquadrano nel fondamento essenziale del traffico ossia negli ammassi clandestini e nel trasporto oltre Adriatico: fenomeni che, prescindendo dalla politica, non potrebbero aver luogo.

Per evitare ogni controllo nella

UN "PROFUGO SCIENTIFICO" RACCONTA

# I SILURI VOLANTI
# FURONO IDEATI A BELGRADO

I tedeschi ebbero i [illegible] della micidiale arma dallo Stato Maggiore [illegible]oslavo - Una spia nazista nel Consolato turco - "Come uomo di scienza intendo servire l'umanità e la pace,,

LECCE, 2 — Un redattore dell'INS è riuscito ad avvicinare l'ing. Ognjenye Bosic, inventore dei principi scientifici che servirono ai tedeschi per creare le [illegible] V2. Come è noto, l'ingegner Bosic è sbarcato clandestinamente in Italia, proveniente dalla Jugoslavia, a bordo di un motopeschereccio. «Io non sono un profugo politico — egli ha dichiarato, al momento del suo fermo — ma un «profugo scientifico» che vuole restare al servizio di tutti gli uomini e non di questo o quel gruppo».

Prima della guerra, Bosic ebbe l'idea di un motore reattivo e di una turbina rotativa a gas con particolare riguardo all'azione propulsiva di notevolissima efficacia. Dopo aver comunicato la scoperta al governo jugoslavo, l'ideatore, nel giugno del 1940, si mise in viaggio per gli Stati Uniti ove contava di perfezionare gli esperimenti. Lo scoppio della guerra lo costrinse a fare ritorno qualche giorno dopo a Belgrado, dove apprese che il segreto della invenzione era stato comunicato ai tedeschi da un alto ufficiale dello Stato Maggiore jugoslavo.

Dopo l'occupazione tedesca della Jugoslavia, l'ing. Bosic fu invitato a recarsi a Peenemunde, famoso centro sperimentale germanico per le invenzioni belliche, ma poté salvarsi da quella deportazione legale raccomandandosi in altre parti della Jugoslavia sotto falso nome. Sull'attività di spionaggio svolta dai tedeschi da una parte e dagli inglesi dall'altra, ing. Bosic ha fatto importanti rivelazioni. Allorchè fuse della nuova arma fu annunciato in un discorso di Hitler. L'ideatore si recinse a stu-

Municipio, in piazza della Scala, dove si è svolto tranquillamente.

In precedenza era avvenuta una riunione presso la locale Camera del lavoro alla quale avevano partecipato tutte le autorità cittadine. Il sindaco Greppi, prendendo per primo la parola, aveva dato conto di quanto era stato fatto dal Comune per i disoccupati. Avevano poi parlato l'on. Pajetta comunista, dando notizia delle trattative che si svolgono a Roma presso il ministro Romita per ottenere gli stanziamenti necessari all'inizio degli ausiliari lavori pubblici; poi Brunetti del partito socialista e, infine, Calvi e Morelli della Camera del lavoro.

Fra le altre richieste che i disoccupati milanesi rivolgono alle autorità governative, c'è quella che invoca la parità di trattamento dei disoccupati con i reduci. Inoltre si chiede che il sussidio giornaliero venga aumentato a 150 lire.

## I "PARTIGIANI AMERICANI,,

## Battaglia elettorale

### con bombe a mano

NEW YORK, 2 — Una battaglia elettorale senza precedenti si è svolta ad Athens, piccola cittadina del Tennessee. Si dovevano designare i candidati alle prossime elezioni che avranno luogo nel mese di novembre e gli ex combattenti, convinti con le elezioni erano state falsate a favore del partito avverso, davano spinti fuori della sezione elettorale con le pistole alle reni. Altri agenti di servizio presero l'urna che fu [illegible]olosamente nascosta nella prigione, un poco prima che sette funzionari fossero stati sequestrati dai reduci e fatti portare sollecitamente proseguire per ignota destinazione.

Le forze armate statali hanno ricevuto l'ordine di recarsi sul luogo che i partigiani presidiano con numerose forze.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

...ca secondaria rispetto a problemi italiani del giorno ben altrimenti rilevanti — quali ad esempio quelli di Trieste e delle colonie —, abbia dato luogo in Italia, e specialmente da parte di taluni giornali, ad una reazione a suo giudizio esagerata.

## Una pretesa francese

Secondo il sig. Offroy nessuna dichiarazione ufficiale francese aveva garantito in occasione dell'accordo sullo statuto tunisino che non si sarebbero state rivendicazioni territoriali francesi nei confronti dell'Italia.

Sempre secondo il sig. Offroy non varrebbe la pena di fare uno scandalo per Briga e Tenda quando da parte francese si sono lasciate cadere le richieste degli esperti relative alla Val di Aosta, le cui popolazioni — affermano — sono preminentemente francesi e tuttora per essere ricongiunte alla Francia.

Bidault e De Gaulle hanno lasciato cadere anche le richieste relative al possesso di Bardonecchia. E d'altra parte è noto che per quel che si riferisce alle centrali elettriche, discusse a passure tra Francia e Italia, accordi fra queste parti sono previsti per l'uso dell'energia.

Infine gli italiani dimenticano l'aiuto prestato loro dalla Francia nella questione delle colonie e hanno torto di dimenticare che l'appoggio francese nel corso della discussione del trattato di pace può risultare loro molto utile. La Francia è piena di buona volontà e vuol ricostruire una cordialità di rapporti con l'Italia democratica che la dittatura fascista aveva spezzato.

## Speranze di accomodamento

Altri hanno voluto particolarmente riprodurre le dichiarazioni dell'autorevole portavoce del Quai d'Orsay. S'intende che non vediamo sotto la stessa luce la questione di Briga e Tenda e che condividiamo non le inutili intemperanze di linguaggio lamentate dai francesi — e di tale reazione con abbondante acrimonia da certa stampa parigina — ma l'amarezza e l'ansia del popolo italiano, ferito nel suo sentimento e minacciato sul terreno economico ed industriale in misura tutt'altro che trascurabile ed accettabile.

Tutto ciò non ci impedisce di sperare che si addivenga ad un onesto temperamento, appunto perchè consideriamo indispensabile una cordiale ripresa fra i due paesi nel loro interesse reciproco e a garanzia della pace.

Una dichiarazione importante del capo dei servizi stampa del Quai d'Orsay in materia di riparazioni. I beni degli italiani domiciliati in Francia non saranno toccati.

Siamo stati autorizzati a darne l'annuncio.

Per martedì prossimo è atteso qui l'Ambasciatore a Mosca, Quaroni.

Infine si ha oggi da fonte inglese una notizia di notevole importanza. I quattro Ministri degli Esteri terrebbero la settimana prossima una riunione speciale: la prima di una serie di consultazioni particolari ai margini della Conferenza della Pace, consultazioni dirette a quanto pare, a rendere, nei limiti del possibile, più spediti e proficui i lavori del ventuno.

Non sembra escluso che, nel corso di queste loro riunioni parallele ai lavori della Conferenza, i quattro possano studiare qualche compromesso su taluni principi ispiratori dei trattati di pace.

**Arrigo Jacchia**

...lotov, da parte sua, ha risposto che anche egli è quanto mai favorevole ad una pace giusta ed equa per l'Italia, ma non può dimenticare che l'Italia fu, insieme con la Germania, l'aggressore della Russia sovietica.

**Prima del colloquio De Fontoura aveva presieduto una riunione dei rappresentanti brasiliani in seno alla commissione che dovrà redigere il trattato di pace italiano.**

## Il comandante tedesco in Norvegia
### condannato alla fucilazione

BRUNSWICK, 2 — Un tribunale militare misto anglo-norvegese ha condannato a morte, mediante fucilazione, il generale Nikolaus von Falkenhorst, già comandante delle forze armate tedesche in Norvegia, responsabile di aver fatto uccidere «commandos» alleati, fatti prigionieri.

...ghi, stati o meno, hanno svolto un minuzioso lavoro là dove le prospettive di successo si aprivan più rosee ed ecco, con l'inizio della campagna granaria, il costo del frumento potersene salire anzichè scendere, salire d'un venti o trenta per cento nonostante l'eccezionale fertilità della zona ed il raccolto splendido.

Non si creda però che l'ignobile traffico sia privo d'un preciso sfondo politico. Lo scarso scrupolo dei produttori, la fosca e precipua attività dei borsari che fungon da mezzani spesso senza convinzioni ideologiche ma a solo scopo di lucro, si inquadrano nel fondamento essenziale del traffico ossia negli ammassi clandestini e nel trasporto oltre Adriatico: fenomeni che, prescindendo dalla politica, non potrebbero aver luogo.

Per evitare ogni controllo nella ...spinti per canali minori, e il gioco è fatto. Oppure, mercè un'organizzazione il cui funzionamento sembra ineccepibile, i carichi proibiti alternano la via d'acqua a quella di terra. Il trasporto viene a costar caro? Non importa. Tito, ricco di valuta italiana rapinata a Trieste ed estorta agli italiani dell'Istria, di Fiume, di Zara, col costringerli ad accettare la sua vacua moneta d'occupazione, paga prezzi esorbitanti fra le 15 e le 30.000 lire al quintale!

Naturalmente, ciascun incettatore usa dei sotterfugi che più gli sembrano opportuni. Gli ammassi clandestini si colmano assai più rapidamente di quanto non venga supposto, accogliendo anche le modeste quantità di grano trasportate da ciclisti isolati. Qui, dove la produzione granaria è copiosissima, parrebbe fiscalità odiosa sequestrare il pacchetto di frumento — poche decine di chili — che un povero diavolo si porti sco. Una volta diffusasi la fama d'un ammasso clandestino, i ciclisti vi convergono sempre più numerosi; senza alcun rischio, in pochi giorni alcune centinaia di quintali son racimolate, e un carico è pronto a partire per satollar gli ingordi.

Ma, i sistemi di contrabbando risultano innumerevoli, esercitandosi dimessamente e capitando come per caso nelle osterie di paese o nelle case coloniche, se ne imparan d'ogni sorta. Ho sentito parlare di grano trasportato entro autocarri, abilmente dissimulato con uno strato di sabbia o di ortaggi. Mi hanno assicurato che certe autocisterne (se ne vedon troppe, in queste province!) contengono acqua macchiata di carburante soltanto presso i cappellotti, mentre viaggiano colme di grano. Sembra che ad alcuni padroni di barche non riesca difficile farsi consegnar degli ammassi (non da tutti, naturalmente) quantità di frumento assai superiori a quelle segnate sulla bolletta; il peso del carico mai viene controllato dai posti di blocco, e il piccolo foglio è sufficiente per aver via libera. Oppure, quando la sproporzione tra carico e bolletta si rivelì troppo palese, intervengono abili alterazioni del documento, e radicali falsificazioni: e la barca, mentre va verso la laguna od il mare, sempre più s'appesantisce e s'impinqua...

Al contrabbando giova enormemente la natura fisica dei territori dai quali si svolge. Mesola, Codigoro, Taglio di Porto Viro, Loreo, Corrézzola, significano, nel loro dintorni, altrettanti fiumi a canali e sabbie mobili e alternarsi di terra e d'acqua sino a creare perplessi labirinti accessibili tanto agli iniziati; confondersi del mare con la palude, e acque salmastre, e zone talora malariche quasi deserte, sparse a grandi intervalli di casali isolati, percorse solo dai cacciatori d'anatre

UN "PROFUGO SCIENTIFICO" RACCONTA

# I SILURI VOLANTI
# FURONO IDEATI A BELGRADO

I tedeschi ebbero i piani della micidiale arma dallo Stato Maggiore jugoslavo - Una spia nazista nel Consolato turco - "Come uomo di scienza intendo servire l'umanità e la pace,,

LECCE, 2 — Un redattore dell'INS è riuscito ad avvicinare l'ing. Dourivoye Bosic, inventore dei principi scientifici che servirono ai tedeschi per creare le bombe V2. Come è noto, l'ingegner Bosic è sbarcato clandestinamente in Italia, proveniente dalla Jugoslavia, a bordo di un motopeschereccio. «Io non sono un profugo politico — egli ha dichiarato, al momento del suo fermo — ma un «profugo scientifico» che vuole restare al servizio di tutti gli uomini e non di questo o quel gruppo».

Prima della guerra, Bosic ebbe l'idea di un motore retroattivo o di una turbina retroattiva a gas con particolare riguardo all'azione propulsiva di notevolissima efficacia. Dopo aver comunicato la scoperta al governo jugoslavo, l'ideatore, nel giugno del 1940, si mise in viaggio per gli Stati Uniti ove contava di perfezionare gli esperimenti. Lo scoppio della guerra lo costrinse a fare ritorno qualche giorno dopo a Belgrado, dove apprese che il segreto della invenzione era stato comunicato ai tedeschi da un altro ufficiale dello Stato Maggiore jugoslavo.

Dopo l'occupazione tedesca della Jugoslavia, l'ing. Bosic fu invitato a recarsi a Peenemunde, famoso centro sperimentale germanico per le invenzioni belliche, ma potè salvarsi da quella deportazione legale nascondendosi in altre parti della Jugoslavia sotto falso nome.

Sull'attività di spionaggio svolta dai tedeschi da una parte e dagli inglesi dall'altra, l'ing. Bosic ha fatto importanti rivelazioni. Allorchè l'uso della nuova arma fu annunciata in un discorso di Hitler, l'ideatore si accinse a stu...

Municipio, in piazza della Scala, dove si è svolta tranquillamente.

In precedenza era avvenuta una riunione presso la locale Camera del lavoro alla quale avevano partecipato tutte le autorità cittadine. Il sindaco Greppi, prendendo per primo la parola, aveva dato conto di quanto era stato fatto dal Comune per i disoccupati. Avevano poi parlato l'on. Pacetti comunista, dando notizia delle trattative che si svolgono a Roma presso il ministro Romita per ottenere gli stanziamenti necessari all'inizio degli auspicati lavori pubblici; poi Brigatti del partito socialista e, infine, Calvi e Morelli della Camera del lavoro.

Fra le altre richieste che i disoccupati milanesi rivolgono alle autorità governative, c'è quella che invoca la parità di trattamento dei disoccupati con i reduci. Inoltre si chiede che il sussidio giornaliero venga aumentato a 150 lire.

## I "PARTIGIANI AMERICANI,,
## Battaglia elettorale
### con bombe a mano

NEW YORK, 2 — Una battaglia elettorale senza precedenti si è svolta ad Athens, piccola cittadina del Tennessee. Si dovevano designare i candidati alle prossime elezioni che avranno luogo nel mese di novembre e gli ex combattenti, convinti che le elezioni erano state falsate a favore del partito avverso, davano

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

assai magri vantaggi — e, in ogni caso, un utile assai inferiore al valore commerciale delle attività confiscate — il danno per l'Italia sarebbe di gran lunga superiore al valore intrinseco dei beni. Simile forma di prelievo è esecrabile, perchè costituisce una pura e semplice distruzione di ricchezza. Danneggia noi e non avvantaggia nessuno.

Pericolosa è la terza forma, per quanto attenuata. Subordinata al rifornimento delle materie prime essa implica il rischio che le richieste di lavorazione si indirizzino nei nostri prodotti di esportazione, limitando, in tal modo, l'esportazione di tali prodotti per nostro conto creandoci, di conseguenza delle difficoltà valutarie, di cui è impossibile prevedere l'entità e le ripercussioni. Manca una garanzia, a nostro favore, che vieti alla Russia di farci la concorrenza vendendo le merci da noi ottenute in conto riparazioni, sui mercati esteri, dove l'Italia vende prodotti similari. Non dovrebbe essere difficile persuadere il governo di Mosca ad accedere, in tale materia, ad un ragionevole *modus vivendi*.

Si deve, invece richiamare l'attenzione sulla gravosità della confisca delle proprietà e degli interessi italiani in territori delle Nazioni Unite, anche per l'onere finanziario che verrà imposto al Governo, obbligato a pagare tali beni in lire. Una vera infamia, noi, la disposizione che esonera la Germania dall'obbligo di restituirci il nostro oro, cui si aggiunge la rinuncia dell'Italia (art. 67) alle pretese dei nostri crediti verso la Germania in sospeso l'8 maggio 1945 e sorti dopo il 1. settembre 1939. Ciò significa l'annullamento del saldo attivo del nostro *clearing*, che, come è noto, sale ad un ammontare notevole. Onere estremamente ingiusto e assai gravoso!

E non è finita. Le mutilazioni al nostro confine occidentale, secondo un rapporto

La partenza della Delegazione italiana alla Conferenza della pace avrà luogo alla spicciolata. Tra oggi e mercoledì prossimo lasceranno Roma molti degli esperti e dei tecnici. Secondo le voci che circolavano ieri sera a palazzo Chigi, De Gasperi e Bonomi partirebbero invece, in aereo, mercoledì. Quanto a Saragat, è da ritenere che egli voglia anticipare a lunedì il viaggio a Parigi per aver modo di incontrarsi con talune personalità straniere che parteciperanno ai lavori della Conferenza. Almeno così ha lasciato capire a chi ha avuto modo di avvicinarlo nel corridoi di Montecitorio. Lunedì prenderanno il treno anche parecchi membri della rappresentanza delle popolazioni giuliane, tra cui l'on. De Berti.

Le imminenti partenze non esauriranno il trasferimento sulle rive della Senna di tutti i numerosi componenti la nostra Missione, giacchè vari altri tecnici ed esperti attenderanno a Roma di essere chiamati quando verranno in discussione i singoli problemi sui quali dovranno portare i loro lumi.

A Palazzo Chigi prosegue intanto intensamente il lavoro di raccolta e di coordinamento del materiale di studio e di documentazione. Esso si svolge sotto la personale direzione del Presidente del Consiglio, coadiuvato dal Segretario generale del Ministero degli Esteri Prunas.

De Gasperi ha stabilito anche dei quotidiani diretti contatti con i nostri diplomatici che si trovano a Parigi per seguire da vicino lo svolgimento delle discussioni della Conferenza. Proprio ieri, poco dopo mezzogiorno, ha avuto luogo un lungo colloquio telefonico col Ministro Nenni, il quale lo ha messo al corrente dell'andamento della sua missione e gli ha riferito le proprie impressioni. Ad occhio e croce Nenni non è pessimista e pensa che una qualche intesa dovrà pure essere resa. Si vedrà nelle prossime settimane in che misura e per quali problemi.

Al Ministero degli Esteri si sono da qualche giorno intensificati gli incontri con i diplomatici accreditati presso lo Stato italiano. Dopo aver avuto un cordiale colloquio con il Capo della Commissione alleata ammiraglio Stone, l'On. Gasperi ha ricevuto, nel pomeriggio di ieri, il Ministro di Cecoslovacchia a Roma, dott. Toth.

Nella preparazione degli elementi che dovranno servire a documentare le nostre buone ragioni non si è trascurato di tener d'occhio le clausole economiche e finanziarie che, come è noto, sono tra le più dure ed onerose del trattato. Di ciò si sta particolarmente occupando il Ministro Corbino insieme con alcuni funzionari del suo dicastero. Pure Corbino si recherà a Parigi, ma non si sa se insieme con De Gasperi o qualche giorno dopo, quando cioè si tratterà di dimostrare che con il complesso degli oneri che si pensa di imporci e col diniego dei diritti, che un senso di giustizia dovrebbe farci riconoscere, la rinascita dell'Italia ed il suo reinserimento nella vita economica mondiale incontrerebbero serie difficoltà.

L'Associazione Nazionale Partigiani d'Italia ha inviato al Presidente del Consiglio on. De Gasperi un telegramma nel quale chiede che un proprio rappresentante faccia parte della delegazione ufficiale che si recherà prossimamente a Parigi alla Conferenza della Pace.

Nel telegramma si fanno a questo riguardo i nomi di Parri, Longo e Arpesani.

## Soltanto 5 800 italiani

### potranno emigrare negli S. U.

Il Ministero degli Affari Esteri (Direzione Generale degli italiani all'estero), in seguito alle numerosissime richieste di cittadini per gli Stati Uniti d'America che continuano a pervenirgli, nonostante i comunicati in merito diramati alla stampa, ricorda nuovamente che gli espatri suddetti sono rigorosamente disciplinati dalla legge americana, sull'immigrazione del 1924 che consente soltanto a 5.800 italiani di trasferirsi annualmente nella Confederazione a titolo definitivo. Sempre in base a tale legge metà di tale quota è riservata a coniugi di cittadini americani ed a mariti di cittadine americane, mentre l'altra metà meno il 10 per cento spetta alle mogli e ai figli minori, non coniugati, dei cittadini italiani residenti nella Confederazione. I 10 per cento a cui si è accennato, cioè 290, costituisce la quota isolati, la cui assegnazione è demandata al Ministero degli Affari Esteri.

Dato il numero inadeguato dei posti sono state prese in considerazione solo le domande di coloro che si trovano in speciali condizioni e cioè coniugi e figli che, a causa della guerra non hanno potuto raggiungere i genitori negli Stati Uniti di America; parenti che siano in stretti rapporti di affetto e di assistenza morale e materiale con cittadini americani residenti negli Stati Uniti d'America; coniugi e figli di italiani che abbiano acquistato la cittadinanza americana per naturalizzazione; persone che si trovino in particolari condizioni di bisogno e di assistenza morale e materiale nei confronti di cittadini americani residenti negli Stati Uniti d'America.

Le domande, corredate da documentazione atta a dimostrare la sussistenza di tali condizioni, debbono essere presentate alla Prefettura competente per territorio, la quale, dopo aver provveduto agli accertamenti del caso, le trasmetterà al Ministero degli Affari Esteri.

## Lavori a Bolzano

### per seicento milioni

L'On. Romita, Ministro dei Lavori Pubblici, ha ricevuto ieri il Prefetto di Bolzano, Cavaliere di Stato Dr. Innocenti.

Il Prefetto ha esposto al Ministro la grave situazione nella quale trovasi Bolzano per la grande deficienza di alloggi a seguito delle distruzioni belliche.

Il Ministro ha disposto una immediata esecuzione di lavori per un complesso di 600 milioni da eseguirsi nel semestre, così ripartiti:

300 milioni riparazione danni di guerra che consentiranno di ricavare in breve tempo anche 300 alloggi;

200 milioni per lavori stradali;

100 milioni per costruzioni di case popolari capaci di oltre 350 alloggi.

## Nobile membro della Commissione

### per le funicolari aeree

Con decreto legislativo è stato nominato Nobile, ordinario nella Facoltà di ingegneria dell'Università di Napoli, è chiamato a far parte, in qualità di membro, della Commissione per le funicolari aeree e terrestri.

## Il gen. Vlassow

### impiccato dai russi

MOSCA, 2 — Il gen. ucraino Vlassow che aveva collaborato coi tedeschi durante la guerra e che era caduto recentemente nelle mani dei russi, è stato condannato all'impiccagione assieme ad altre undici spie sovietiche. La sentenza è stata eseguita.

*Una dichiarazione importante del capo dei servizi stampa Quai d'Orsay in materia di riparazioni: i beni degli italiani esistenti in Svizzera non saranno toccati.*

*Siamo stati autorizzati a dare l'annunzio.*

*In seno alla commissione, la Polonia ha rinunziato alla sua richiesta d'essere ammessa alla commissione economica che dovrà occuparsi del trattato con l'Ungheria, ciò che ha rimosso almeno una ragione di prolungamento del dibattito tra grandi e piccoli.*

*La questione della presidenza della Conferenza è rimasta, invece, sospesa. I Quattro sono per la presidenza a turno, talune voci sono per il presidente uno. E' stato proposto di offrire Palais Luxembourg, ma il Quai d'Orsay ha fatto sapere che certamente senza l'unanimità Bidault non accetterà. Staremo a vedere. Pericolo rinviato.*

*Nel pomeriggio, in assemblea plenaria, ha avuto luogo la prima serie di discorsi. Il cecoslovacco Masaryk che ha esaltato i sacrifici compiuti dal suo connazionale durante la grande guerra di liberazione e ha particolarmente insistito sulla necessità che il suo popolo non debba essere più preda, come nel passato, di aggressioni, anche quando venga alle frontiere.*

### La protesta italiana

*Un discorso ampio, obiettivo e ricco di senso realistico è stato pronunciato successivamente dal Primo Ministro canadese Mackenzie King. Egli ha dichiarato in sostanza che il suo Paese non avanza nè rivendicazioni territoriali, nè domande di riparazioni da ottenere, ed è pronto a concludere sia con e durevole.*

*La giornata si è chiusa con i discorsi dei delegati polacco, belga, brasiliano ed etiopico. Inutile riferire le dichiarazioni di quest'ultimo. Ogni lettore è in grado, purtroppo, di immaginarsi non può a meno d'altra parte di ricordare a chi e a quale regime l'Etiopia deve oggi la dolorosa mortificazione spirituale di essere messa in stato d'accusa un'assise internazionale, da siffatto antagonista.*

*Chiudiamo queste note segnalando la profonda impressione prodotta negli ambienti del*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Commissione alleata am-
glio Stone, De Gasperi ha
to, nel pomeriggio di ieri,
inistro di Cecoslovacchia a
a, dott. Tolli.
lla preparazione degli ele-
i che dovranno servire a
mentare le nostre buone re-
non si è trascurato di te-
l'occhio le clausole economi-
e finanziarie che, come è
sono tra le più dure ed o-
e del trattato. Di ciò si sta
olarmente occupando il
stro Corbino insieme con
funzionari del suo dicas-
Pure Corbino si recherà
rigi, ma non si sa se insie-
con De Gasperi o qualche
o dopo, quando cioè si trat-
di dimostrare che con il
esso degli oneri che si pen-
impongi e col dinieg dei
, che un senso di giustizia
bbe fare riconoscere, la
ità dell'Italia ed il suo
rimento nella vita econo-
mondiale incontrerebbero
difficoltà.
Associazione Nazionale Par-
i d'Italia ha inviato al
ente del Consiglio on. De
ri un telegramma nel qua-
iede che un proprio rappresen-
te faccia parte della dele-
one ufficiale che si recherà
mamente a Parigi alla Con-
za della Pace.
telegramma si fonda a
o riguardo i nomi di Parri,
e e Arpesani.

## anto 5 800 italiani
### no emigrati negli S. U.

ministero degli Affari Esteri
on. Generale degli Italiani
ero, in seguito alle numero-
richieste di emigrare negli
Stati d'America che con-
a pervenirgli, nonostante
mitati in proposito dramati-
amina, ricorda nuovamente
stranieri cittadini sono stret-
osservare disciplinatamente
lazione sull'immigrazione del
che consente soltanto a 5.800
i di trasferirsi annualmente
Confederazione a titolo definitivo.
Stante la base a tale limita-
ale quota è riservata ai
i di cittadini americani di
rigine italiana, e
l'altra metà meno il 10 per
ispetta alle mogli e ai figli
non coniugati dei citta-
italiani residenti nella Confe-
one. Il 10 per cento a cui è
unato circa 580 costituisce
ta isolati, la cui assegnazio-
ne è demandata al Ministero degli Affari Esteri.

Dato il numero limitatissimo di posti sono state prese in considerazione solo le domande di coloro che si trovano in specialissime condizioni e così cumulativamente che, a causa della guerra non hanno potuto ricongiungersi i genitori negli Stati Uniti di America, mentre erano ancora minorenni e rimasti orfani di entrambi i genitori e senza appoggi materiali e morali in Italia che desiderino di raggiungere uno i consanguinei. Attualmente le domande di coloro che appartengono a tali categorie il cui numero supera il centuplo del numero dei 250 posti disponibili. Si ricorda inoltre che ogni documentazione atta a chiarire circa il grado di parentela ecc.) inviata da centinaia residenti negli Stati Uniti d'America non costituisce titolo per stabilire precedenti ed altri diritti.

## Lavori a Bolzano
### per seicento milioni

L'On. Romita, Ministro dei Lavori Pubblici, ha ricevuto ieri il Prefetto di Bolzano, Consigliere di Stato Dr. Innocenti.

Il Prefetto ha esposto al Ministro la grave situazione nella quale trovasi Bolzano per la grande deficienza di alloggi a seguito delle distruzioni belliche.

Il Ministro ha disposto una immediata esecuzione di lavori per un complesso di 600 milioni da eseguirsi nel semestre, così ripartiti:

200 milioni riparazione danni di guerra che consentiranno di ripristinare in breve tempo anche 200 alloggi;

200 milioni per lavori stradali;

100 milioni per costruzioni di case popolari capaci di oltre 250 alloggi.

## Nobile membro della Commissione
### per le funicolari aeree

Con decreto legislativo il sen. Umberto Nobile, ordinario nella Facoltà di Ingegneria dell'Università di Napoli, è chiamato a far parte, in qualità di membro, della Commissione per le funicolari aeree e terrestri.

## Il gen. Vlassow
### impiccato dai russi

MOSCA, 2 — Il gen. ucraino Wlassow che aveva collaborato con i tedeschi durante la guerra e che era caduto recentemente nelle mani dei russi, è stato condannato all'impiccagione assieme ad altri undici spie sovietiche. La sentenza è stata eseguita.

*Una dichiarazione importante del capo dei servizi stampa del Quai d'Orsay in materia di riparazioni. I beni degli italiani domiciliati in Francia non saranno toccati.*

*Siamo stati autorizzati a darne l'annunzio.*

*In sede di commissione, la Polonia ha rinunziato alla sua richiesta d'essere ammessa nella commissione economica che s'occuperà del trattato con l'Ungheria, ciò che ha rimosso almeno una ragione di prolungamento del dibattito tra grandi e piccoli.*

*La questione della presidenza della Conferenza è rimasta invece sospesa. I Quattro sono per la presidenza a turno; taluni interessati sono per il presidente unico. È stato proposto di offrire a Enault Pellerino l'ufficio, ma Couve de Murville ha fatto notare che certamente senza l'unanimità Bidault non avrebbe accettato. Sicchè c'è finito per votare l'ennesimo rinvio.*

*Nel pomeriggio, in assemblea plenaria, è aperto la serie dei discorsi il cecoslovacco Masaryk che ha esaltato i sacrifici compiuti dai suoi connazionali nel corso della grande guerra di liberazione e ha particolarmente insistito sulla necessità che il suo paese non debba essere tolle preda, come nel passato, di aggressioni nemiche. Quindi sicurezza delle frontiere.*

### La protesta italiana

*Un discorso ampio, obbiettivo e ricco di senso realistico è stato pronunciato successivamente dal Primo Ministro canadese, Mackenzie King. Egli ha dichiarato in sostanza che il suo Paese non avendo nè rivendicazioni territoriali, nè domande di riparazioni da avanzare, si preoccupa soltanto che la pace cui si tende sia equa e duratura.*

*La giornata si è chiusa con discorsi dei delegati polacco, bielorusso ed etiopico. Inutile riferire le argomentazioni di quest'ultimo. Ogni lettore è in grado, purtroppo, di immaginarle e non può a meno, d'altra parte, di ricordare a chi e a quale regime l'Italia deve oggi la dolorosa mortificazione spirituale di esser messa in istato d'accusa in un'assise internazionale, da un alleato avversario.*

*Chiudiamo queste note segnalando la profonda impressione prodotta negli ambienti del Luxembourg da quella deprecabile scenata fra delegati in altre parti della Jugoslavia sotto falso nome.*

Sull'attività di spionaggio svolta dai tedeschi da una parte e dagli inglesi dall'altra, Ing. Bosic ha fatto importanti rivelazioni. Anche l'uso della nuova arma fu annunciato in un discorso di Hitler, l'ideatore si sforzò a studiare i mezzi per neutralizzarne l'azione. L'uso d'onde appropriate che avrebbero causato un'interferenza nella serie di onde sonore longitudinali formate dalle successive esplosioni del miscuglio di carburante e comburente, appariva il più adatto.

«Decisi di informarne l'Inghilterra e raccontai l'ingegnere Bosic e credetti d'aver trovato il mio uomo nel Console turco a Belgrado, al quale confidai il mio progetto. Senonchè, costui, invece di trasmettere la mia offerta al proprio Governo per l'inoltro successivo a Londra, la comunicò al governo tedesco. Egli era una spia nazista!

Dopo la caduta delle prime V1 e V2 sulla capitale britannica, l'Ing. Bosic cercò di entrare in contatto con il generale Mihailovic, ma l'incalzare degli eventi e la pressione dei partigiani di Tito fecero perdere i contatti con gli alleati.

Sulle ragioni che hanno indotto lo studioso a lasciare la Jugoslavia, Bosic ha dichiarato: «Malgrado avessi ripetutamente chiesto il passaporto per recarmi all'estero allo scopo di continuare i miei studi scientifici e malgrado che il governo cecoslovacco si fosse interessato alla mia scoperta ed avesse insistito presso Belgrado perchè mi concedesse di trasferirmi in Cecoslovacchia, il passaporto non mi fu mai concesso. Dietro le mie insistenze mi fu detto che il rifiuto era motivato dal fatto che dovevo trasferirmi in Russia. Un altro spennoso motivo per rifiutarmi il passaporto fu che nei paesi occidentali avrei lavorato per stati capitalisti...

L'Ing. Bosic si è rifiutato di rispondere ad ogni domanda sulla situazione politica interna della Jugoslavia, ma ha confessato coll le sue dichiarazioni: «Come uomo di scienza intendo servire l'umanità e la pace ed è per questo che sono fuggito dal mio paese, lasciando così affetti grandissimi».

## Il Sindaco di Milano alla testa
### di un corteo di disoccupati

MILANO, 1 — Una folla di alcune migliaia di disoccupati con alla testa il Sindaco avv. Greppi e numerosi deputati e rappresentanti dei partiti politici ha sfilato clamorosamente per le vie centrali in ordine e compostezza, quasi inquadrati militarmente, almeno nelle prime file. Il corteo partito dal corso di Porta Vittoria, si è recato prima in Prefettura e quindi al

si è svolta ad Athens, piccola cittadina del Tennessee. Si dovevano designare i candidati alle prossime elezioni che avranno luogo nel mese di novembre e gli ex combattenti, convinti che le elezioni erano state falsate a favore del partito avverso, davano di piglio alle armi e dopo ore d'un fuoco violento attorno ad una prigione in rovina riuscivano ad allontanare i 75 sceriffi preposti al controllo delle operazioni e a costringere alla fuga le forze del Governo locale. Sono rimaste ferite una ventina di persone.

La lotta elettorale si svolge fra il ben piazzato partito democratico ed il nuovo partito dei «partigiani», organizzato dai reduci. Il cui scopo è di liberare la zona dalla lamentata corruzione. L'incidente è scoppiato quando due rappresentanti dei reduci furono

*Alla West London Police George Neville Clevely ex pilota della Raf, impassibile la lettura delle accuse. Egli ha l'attrice cinematografica cery Gardner in una albergo e la centenaria garet Doreen Marshall spiaggia alla moda. Si tr due delitti «sessuali» veri negli annali di Sc Yard, che hanno destat emozione nel pubblico lo*

# Quattro italiani sono per
# nell'incendio del "Duque Caxia

### "Il destino non ha voluto che t ritornassi alla mia diletta Roma"

RIO JANEIRO, 2 — Continuano a giungere particolari sul tragico incendio della motonave «Duque Caxias». Il capitano Llewellir Price, comandante della nave britannica «Dover Hill», ha narrato che alle 4 del mattino il comandante in seconda lo svegliò per avvertirlo che c'era una nave in fiamme. Immediatamente la «Dover Hill», che si recava a caricare riso, mutò rotta dirigendosi verso la nave in pericolo. Dato che quel tratto di mare era infestato dai pescecani, ha detto il capitano Price, il numero delle vittime si può considerare relativamente basso. Il capitano Price ha lodato il contegno del proprio equipaggio e ha espresso la sua ammirazione per il modo in cui il comandante e l'equipaggio del «Duque de Caxias» si sono comportati in una situazione particolarmente grave ed è probabile che il Governo brasiliano conferirà al comandante della nave l'ordine del «Cruzeiro Do Sul».

Prosegue intanto la identificazione dei cadaveri sbarcati alcuni dei quali sono italiani come il noto Padre Giovanni Vatanne di 62 anni, professore carmelitano in un seminario di Roma e da sei anni Padre superiore dei carmelitani di Rio Janeiro e San Pa dre Giovanni, prima di sbarcare:

«Il destino non ha volu to ritornassi alla mia diletta ma». Lo spettacolo che mi si pa vanti, quando fui svegliato no e dalle fiamme a bor rimase impresso come un A mia volta dopo aver cerc portare soccorso ad altri, be mettermi in salvo, ma rima sto e perdetti i sensi. La violenza ha voluto salvarm l'incendio ma ora torno chiamato da Dio».

Altre vittime italiane som direttore Giuseppe Olmo M con la moglie e suora Mad Orsani. Risultano feriti Sal Gaudiano di 42 anni e il ma Emidio Luigi Esposito di Tre sono rimaste car rete Giovanna Sommer, Ell German e Berta Stanech, tu desche dell'Ordine di Notre e dirette a Roma per un no

Una relazione incompleta, ancora ufficiale ha fatto sa numero delle vittime ad og ma fra qualche giorno il Mi della Marina pubblicherà l completo. I funerali delle v saranno fatti a spese del G brasiliano.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

*Una dichiarazione importante del capo dei servizi stampa del Quai d'Orsay in materia di riparazioni: i beni degli italiani domiciliati in Francia non saranno toccati*

*Siamo stati autorizzati a darne l'annunzio.*

*In sede di commissione, la Polonia ha rinunziato alla sua richiesta di essere ammessa nella commissione economica che s'occuperà del trattato con l'Ungheria, ciò che ha rimosso almeno una ragione di prolungamento del dibattito fra grandi e piccoli.*

*La questione della presidenza della Conferenza è rimasta, invece, sospesa. I Quattro sono per la presidenza a turno; taluni tuttavia sono per il presidente unico. È stato proposto di offrire a Bidault l'ufficio, ma Conte de Carville ha fatto notare che certamente senza l'unanimità Bidault non avrebbe accettato. Si è finito per votare... l'ennesimo rinvio.*

*Nel pomeriggio, in assemblea plenaria, ha aperto la serie dei discorsi il cecoslovacco Masaryk che ha ricordato i sacrifici compiuti dai suoi connazionali nel corso della grande guerra di liberazione e ha particolarmente insistito sulla necessità che il suo popolo non debba essere mai più preda, come nel passato, di aggressioni nemiche. Quindi sicurezza delle frontiere.*

## La protesta italiana

*Un discorso ampio, obiettivo e ricco di senso realistico è stato pronunziato successivamente dal Primo Ministro canadese, Mackenzie King. Egli ha dichiarato in sostanza che il suo Paese non avendo né rivendicazioni territoriali, né domande di riparazioni da avanzare, si preoccupa soltanto che la pace cui si tende sia equa e durevole.*

*La giornata si è chiusa con discorsi dei delegati polacco, bielorusso ed etiopico. Inutile riferire le lamentazioni di quest'ultimo. Ogni lettore è in grado, purtroppo, di immaginarle e non può a meno, d'altra parte, di rendere a chi e a quale regime l'Italia deve oggi la dolorosa mortificazione spirituale di esser messa in stato d'accusa in un'assise internazionale, da un siffatto avversario.*

*Chiudiamo queste note segnalando la profonda impressione prodotta negli ambienti del Lussemburgo da questa deplorevole legge nazionalistica in altre parti della Jugoslavia dello stesso nome.*

Sull'attività di spionaggio svolta dai tedeschi da una parte e dagli inglesi dall'altra, l'ing. Bosic ha fatto importanti rivelazioni. Allorchè l'uso della nuova arma fu annunciato in un discorso di Hitler, l'ideatore si accinse a studiare i mezzi per neutralizzarne l'azione. Uno d'onde appropriate che avrebbero causato un'interferenza nella serie di onde sonore longitudinali formate dalle successive esplosioni del miscuglio di carburante e comburente, apparve il più adatto.

«Decisi di informare l'Inghilterra» racconta l'ingegnere Bosic «e credetti d'aver trovato il mio uomo nel Console turco a Belgrado al quale confidai il mio progetto. Senonchè, costui, invece di trasmettere la mia offerta al proprio Governo per l'inoltro successivo a Londra, la comunicò al governo tedesco. Fu così che la nuova arma nazista...

Dopo la caduta delle prime V1 e V2 sulla capitale britannica, l'ing. Bosic cercò di entrare in contatto con il generale Mihailovic, ma l'incalzare degli eventi e la occupazione dei partigiani di Tito fecero perdere i contatti con gli alleati.

Sulle ragioni che hanno indotto lo studioso a lasciare la Jugoslavia, Bosic ha dichiarato: «Malgrado avessi ripetutamente chiesto il passaporto per recarmi all'estero allo scopo di continuare i miei studi scientifici e malgrado che il governo cecoslovacco si fosse interessato alla mia scoperta ed avesse inoltrato presso Belgrado perchè mi concedesse di trasferirmi in Cecoslovacchia, il passaporto non mi fu mai concesso. Dietro le mie insistenze mi fu detto che il rifiuto era motivato dal fatto che dovevo trasferirmi in Russia. Un altro specioso motivo per rifiutarmi il passaporto fu che nei paesi occidentali avrei lavorato per stati capitalisti...

L'ing. Bosic si è rifiutato di rispondere ad ogni domanda sulla situazione politica interna della Jugoslavia, ma ha concluso così le sue dichiarazioni: «Come uomo di scienza intendo servire l'umanità e la pace ed è per questo che sono fuggito dal mio paese, lasciando colà affetti grandissimi».

## Il Sindaco di Milano alla testa di un corteo di disoccupati

MILANO, 2 — Una folla di alcune migliaia di disoccupati con alla testa il Sindaco avv. Greppi e numerosi deputati e rappresentanti dei partiti politici ha sfilato stamane per le vie centrali in ordine e compostezza, quasi inquadrati militarmente, almeno nelle prime file. Il corteo, partito dal corso di Porta Vittoria, si è recato prima in Prefettura e quindi al

*Alla West London Police Court, George Neville Cleeve Heas, er pilota della Raf, ascolta impassibile la lettura delle tremende accuse. Egli ha ucciso l'attrice cinematografica Margery Gardner in una stanza di albergo e la sedicenne Margaret Doreen Marshall in una spiaggia alla moda. Si tratta di due delitti «sessuali», assai rari negli annali di Scotland Yard, che hanno destato viva emozione nel pubblico londinese*

# Quattro italiani sono periti nell'incendio del "Duque Caxias,,

### "Il destino non ha voluto che io ritornassi alla mia diletta Roma,,

RIO JANEIRO, 2 — Continuano a giungere particolari sul tragico incendio della motonave «Duque Caxias». Il capitano Llewellir Price, comandante della nave britannica «Dover Hill», ha narrato che alle 4 del mattino il comandante in seconda lo svegliò per avvertirlo che c'era una nave in fiamme. Immediatamente la «Dover Hill» che si recava a caricare riso, mutò rotta dirigendosi verso la nave in pericolo. Dato che quel tratto di mare era infestato dai pescicani, ha detto il capitano Price, il numero delle vittime si può considerare relativamente basso. Il capitano Price ha lodato il contegno del proprio equipaggio e ha espresso la sua ammirazione per il modo in cui il comandante e l'equipaggio del «Duque de Caxias» si sono comportati in una situazione particolarmente grave ed è probabile che il Governo brasiliano conferirà al comandante della nave l'ordine del «Cruzeiro Do Sul».

Prosegue intanto la identificazione dei cadaveri sbarcati alcuni dei quali sono italiani come il noto Padre Giovanni Vatanne, di 42 anni, professore carmelitano in un seminario di Roma e da sei anni Padre superiore dei carmelitani di Rio Janeiro e San Paolo. Padre Giovanni, prima di salire ha dichiarato:

«Il destino non ha voluto che io ritornassi alla mia diletta Roma. Lo spettacolo che mi si parò davanti quando fui svegliato dal fumo e dalle fiamme a bordo, mi rimane impresso come un incubo. A mia volta dopo aver cercato di portare soccorso ad altri, tentai di mettermi in salvo, ma rimasi asfissiato e perdetti i sensi. La Provvidenza ha voluto salvarmi dall'incendio ma ora torno a Lei chiamato da Dio».

Altre vittime italiane sono l'industriale Giuseppe Olmo Mendolto con la moglie e suocera Maddalena Gadani. Risultano feriti: Salvatore Gaetano di 42 anni e il marinaio Emidio Luigi Esposito di anni 41. Tre suore sono rimaste carbonizzate: Giovanna Sommer, Elisabetta German e Berta Sienich, tutte tedesche dell'Ordine di Notre Dame e dirette a Roma per un noviziato.

Una relazione incompleta e non ancora ufficiale ha fatto salire il numero delle vittime ad oltre 220 ma fra qualche giorno il Ministero della Marina pubblicherà l'elenco completo. I funerali delle vittime saranno fatti a spese del governo brasiliano.

*di terra e scorre fino a perdersi in interminabili labirinti accessibili soltanto agli iniziati: confondono il mare con la palude, e acque salmastre, e zone talora malariche quasi deserte, sparse a grandi intervalli di casoli isolati, percorse solo dai cacciatori d'anatre e di beccaccini, dai bracconieri più astuti della volpe, e dai pescatori d'anguille coi fondali correnti, gorghi approdi non serban segreti. Ai radi abitatori di quelle plaghe riesce di compiere imprese apparentemente impossibili, camminando dove altri affonderebbe, navigando dove i più starebbero, procedendo sicuri dove chiunque si sperderebbe: la forza pubblica, coi suoi mezzi meschini, è ben lungi dal poter indagare su quanto accade lungo le rive solitarie del delta del Po: cutre miserabili catapecchie circondate dall'immobilità e dal silenzio.*

*Del resto, non occorre neppur uscire dalle vie normali di comunicazione per scontrarsi con cospicui sintomi del mercato infame. A San Pietro di Cavarzere, Cà Bianca, Conche, Valli, Ponte Formaci, Mezzogoro, Ostellato, il contrabbando si sta svolgendo sulla base complessiva di centinaia di tonnellate al giorno. I sequestri ammontano a quantità irrisorie.*

*Nè l'Adriatico amaro, di cui dirò in seguito, rappresenta l'unica strada all'esodo del grano. Misteriosi autocarri percorrono Friuli e Zona A, diretti a oriente: che cos'ha scritto il deputato padovano Mario Saggin al Presidente del Consiglio nel denunciargli lo scandalo granario? «Devo con mio sommo dispiacere avvertirti che al traffico del grano partecipano anche i soldati alleati, i quali scortano i trasporti clandestini, rassicurando quindi i settori italiani. A tale proposito riflettano timbri, documenti intestati agli alleati, naturalmente falsi, ma che hanno il magico potere di scavalcare qualsiasi ostacolo, stradale o burocratico».*

*Ed ecco come accade che l'Italia povera affamata e mutilata rifornisce la Jugoslavia trionfante e mutilatrice, cui evidentemente l'Unione Sovietica non è prodiga delle favolose ricchezze granarie d'Ucraina.*

**Lino Pellegrini**

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Office of the Chief Commissioner
APO 794

Ref. : 4827/35/30

29 July 1946

My dear Mr. Keeny,

Further to your letter no. [illegible] dated 4 July 46 on the subject of smuggling grain from Italy to Yugoslavia.

I am now able to inform you that all police agencies including Military Police have been notified and alerted. This has resulted in the arrest of an American truck-driver for illegally hauling wheat, though the destination is not known.

There is a suspicion that some wheat may have been moved by water and the Guardia di Finanza are on the lookout for further instances.

The SCAO and the Senior Police Officer of Venezia Giulia both feel that the report is not well founded as present controls on the demarkation line preclude the possibility of such traffic.

However all possible action is being taken to obtain further reassurances on this subject and I will keep you informed.

Yours very truly,

for Emery W. Cronin
Emery W. Cronin
Rear Admiral, USN
Chief Commissioner

S.M. Keeny Esq.,
Chief of Mission
UNRRA
Italian Mission

| TO | INITIAL | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | 3/8 |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC OFFICER | | 8/ |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Copy to: SCAO Venezia Giulia
P.C. Udine
Economic Section
—GAS—

4197
2602

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

36A

C.C.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.57/8-I

Rome - I Aug. 1946

1485

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Molfetta (Bari) - Allied material stolen.

In the locality of "Grotte" di Molfetta (Bari), at 8 A.M. a Polish sentry on duty at the ammunition dump, halted six men who were trying to get away with a hand-drawn cartload of ammunition and bars of iron , of Allied property.

On their way to the Allied Command, two of escorted men took to their heels, the sentry hoping to thus frighten them fired into the air, but the other four prisoners on noticing that the sentry had no more cartridge rounds disarmed him and escaped with their load.

The General Commander
Brunetto Brunetti

Recd. 6/8
" 6/8
Trans. 6/8

4190

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

3.2c

P.S.

Rec'd 6-8-

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 57/8-1 di prot. Roma, li 1° agosto 1940

Risposta al del Allegati n.

OGGETTO: Molfetta (Bari) - Furto in danno degli alleati.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

^^^^^^^

In località "Grotte" di Molfetta (Bari), alle ore 8, una sentinella polacca per la vigilanza di munizioni, fermò sei individui che tentavano di allontanarsi con un carretto carico di munizioni e di verghe di ferro, di pertinenza alleata.

Mentre venivano accompagnati al Comando alleato, due di essi si diedero alla fuga, onde il militare sparò 5 colpi di fucile in aria, a scopo di intimidazione. Gli altri 4 approfittando che il fucile era rimasto scarico, aggredirono il polacco e, disarmatolo lo percossero, allontanandosi quindi con il carretto.

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4193

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

GARRISON POLICE OFFICE
G.H.Q. O.2.E.

P. Safety 3/c
4 35A

To: Officer Commanding,
Garrison Police,
G.H.Q. O.2.E.

14050

Subject: REPORT.

Sir,

I have to report that at Maddaloni on the 23-7-46 at about 1000hrs, in company with L/Cpl Rush.J. C.M.P and one Carabinieri I made a tour of the stalls of the local market and the following Allied Property was recovered from the persons as stated:-

35 B

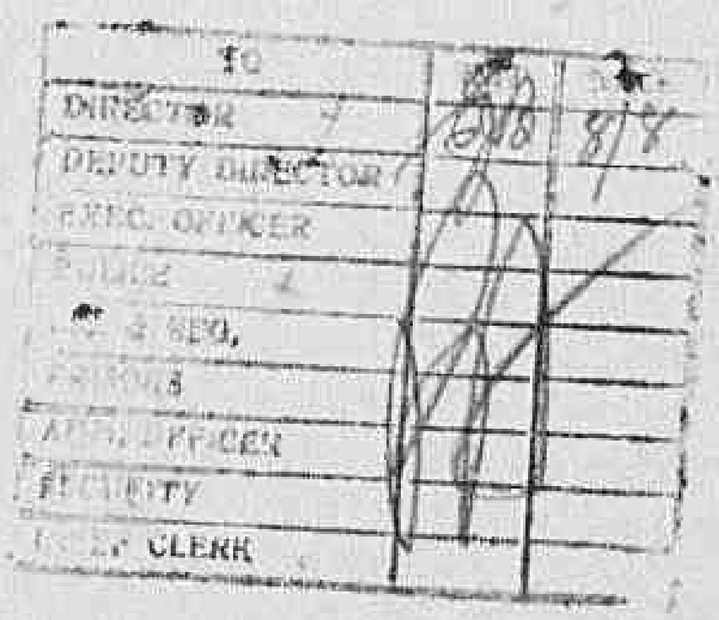
SANTA CROCE FRANCESCO. No 20 Via Fabia Massimo. Maddaloni.

13 Shirts. K.D.
9 " Angola.
5 pr. American trousers.
3 Nets. Mosquito.
38 Sacks. U.N.R.R.A.

35A

SALVATORE Di DOMENICO. No 23 Via Tamo. Caserta.

3 Shirts. K.D.
3 pr. American underpants.
14 pr. Shorts American.




All the above mentioned kit is now in the Garrison Police Guardroom awaiting disposal.

Maddaloni
23-7-46.

R. Broadbent. L/Sgt.
Garrison Police.

Copies to: H.Q. Allied Control. C.M.F.
A.P.M. Naples Area.
O.C. "A" Branch. 56 Area.
Camp Commandant. G.H.Q. O.2.E.
Caribinieri.
File.

4194

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

25 A

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

PRISON REGISTRY NUMBER _____
Numero di matricola del Carcere

# REPORT OF ARREST
## RAPPORTO D'ARRESTO

For use by the Allied and Italian Police. This form must be completed within 12 hours of the arrest.
Per uso delle Polizie Italiane ed Alleata. Questo modulo deve essere riempito entro 12 ore dell'arresto.

MILITARY POLICE CASE NUMBER _____
Numero del Registro della Polizia Alleata

PERSON ARRESTED
Persona arrestata

SALVATORE DI DOMENICO.
Last name, First name, paternity - Cognome, nome, paternità. age - età

Address No 93. VIA TAMO. CASERTA.
Indirizzo

Identification number _____
Tessera di riconoscimento N.

DETAILS OF THE ARREST
Causa dell'arresto

Violation of Proclamation No. _____ Articolo No. _____ Subd. _____
Violazione del Proclama N. Articolo N. Comma

Violation of Italian Law _____
Violazione di Legge Italiana

Place of offence MADDALONI.
Luogo del reato

Date of offence 23-7-46. Time ore 1000 HRS.
Data del reato

Place of arrest TO BE SUMMONED.
Luogo dell'arresto

Date of arrest _____ Time ore _____
Data dell'arresto

Facts of offence ILLEGAL POSSESION OF ABBIGO PROPERTY.

Cause dell'arresto del reato 419.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

EVIDENCE (Description)
Refurtivi descrizione QUANTITY OF BRITISH AND AMERICAN MILITARY PROPERTY.

Where parts of evidence GARRISON POLICE. MADDALONI.
Dove è stasso la refurtiva

DISPOSITION OF PERSON ARRESTED
Misure prese circa l'arrestato

Where has the person arrested been taken TO BE SUMMONED.
Dove è stato portato l'arrestato

WITNESS No.1
Testimone N.1

L/SGT. BROADBENT. R.
1. Last name, first name, paternity - Cognome, nome, paternità

2. Address GARRISON POLICE. MADDALONI.
Indirizzo

3. Testimony ON THE 23-7-46 AT ABOUT 1000HRS IN COMPANY WITH L/CPL. RUSH. J. C.M.P AND CARABINIERI I VISITED A STALL IN THE MADDALONI MARKET OF THE ABOVE NAMED PERSON AND THE FOLLOWING U.D. AND AMERICAN KIT WAS RECOVERED.

Deposizione 3 SHIRTS K.D. (QR).
3 PR. UNDERPANTS (AMERICAN).
14 PR. SHORTS. "

WITNESS No.2
Testimone N.2

L/CPL. RUSH. J. C.M.P
1. Last name, first name, paternity - Cognome, nome, paternità

2. Address GARRISON POLICE MADDALONI.
Indirizzo

3. Testimony I HAVE READ OVER AND CORROBERATE THE ABOVE STATEMENT.

Deposizione

Name of arresting officer
Nome dell'agente o Carabiniere

Unit - Tenuto

Address of Unit of arresting officer
Stazione CC.RR. o Commissariato di P.S.

Matricola

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

353

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

PERSON REGISTRY NUMBER _____
Numero di matricola del Cercore

REPORT OF ARREST
RAPPORTO D'ARRESTO

For use by the Allied and Italian Police. This form must be completed within 12 hours of the arrest.
Per uso delle Polizie Italiane ed Alleate. Questo modulo deve essere compilato entro 12 ore dall'arresto.

MILITARY POLICE CASE NUMBER _____
Numero del Registro della Polizia Alleata

PERSON ARRESTED
Persona arrestata SANTA CROCE FRANCESCO.
Last name, first name, maternity - Cognome, nome, paternità. age - età

Address No 20. VIA FABIO MASSIMO. MADDALONI.
Indirizzo

Identification Number _____
Tessera di Riconoscimento n.

DETAILS OF THE ARREST
Cause dell'arresto

Violation of Proclamation No. _____ Articolo No. _____ Subd. _____
Violazione del Proclama N. Articolo N. Comma

Violation of Italian Law _____
Violazione di Legge Italiana

Place of offence MADDALONI.
Luogo del reato

Date of offence 23-7-46. Time 1000 HRS.
Data del reato ora

Place of arrest TO BE SUMMONED.
Luogo dell'arresto

Date of arrest _____ Time _____
Data dell'arresto ora

Facts of offence ILLEGAL POSSESION OF ALLIED PROPERTY.

Cause dell'arresto del reato 419.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

EVIDENCE (Description) QUANTITY OF BRITISH AND AMERICAN MILITARY
Refurtiva descrizione PROPERTY.

Where found or evidence MADDALONI. GARRISON POLICE.
Dove o edosso la refurtiva

DISPOSITION OF PERSON ARRESTED
Misure prese circa l'arrestato

Where has the person arrested been taken TO BE SUMMONED.
Dove e stato portato l'arrestato

WITNESS No.1
Testimone N.1

L/SGT. BROADBENT. R.
1. Last name, first name, paternity - Cognome, nome, patronimico

2. Address GARRISON POLICE, MADDALONI.
Indirizzo

3. Testimony ON THE 23-7-46 AT ABOUT 1000 HRS IN COMPANY WITH L/CPL. RUSH. J. C.M.P AND CARABINIERI I VISITED A STALL IN THE MADDALONI MARKET OF THE ABOVE NAMED PARSON AND THE FOLLOWING W.D. AND AMERICAN KIT WAS RECOVERED.

Deposizione 13 SHIRTS. K.D.(BR). 9 SHIRTS. ANGORA.
5 PR. AMERICAN TROUSERS. 3 NETS MOSQUITO.
38 SACKS. U.N.R.R.A.

WITNESS No.2
Testimone N.2

L/CPL. RUSH. J. C.M.P
1. Last name, first name, paternity - Cognome, nome, patronimico

2. Address GARRISON POLICE, MADDALONI.
Indirizzo

3. Testimony I HAVE READ OVER AND CORROBORATE THE ABOVE STATEMENT.

Deposizione

Name of arresting officer
Nome dell'agente o Carabiniere

Unit - Reparto

Ass. - Matricola

Address of unit of arresting officer
Stazione CC.RR. o Commissariato di P.S.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

34 A

( Translation )

MINISTRY OF INTERIOR
F.S. Removal Direction
A.G.R. Div. 3rd Sec.

Frankfurt, 21/7/45

Nr. 443/60/45

To : Military Government
U.S. Sub Commission
Kassel

SUBJECT : PRISON Director, German.

I transcribe herewith for your information, as it was soon received on the 22nd inst. from the Kreis Breuna :

" On the 20th inst., at about 1 p.m., an Unreal (Herschelle district), the German who stripped Fuhrer (Gerade to Buchlitz or Berlin of an Allied P. .W car driven by the Ussoslovak Capt. Jiri Lucas Leopold of the Allied Criminal Police, coming from Germany and bound to Kassel, discharged a shot against the Captain from behind, seriously wounding him in the head.

The German left on board of the same vehicle for unknown destination. The local Gestapo immediately disposed for investigations. The Ussoslovak was recovered at the local military hospital. "

for the Director

sgd/ Ill.

| TO | INIT. | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| PUBLIC | | |
| I.C. & REG. | | |
| PERSONNEL | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

Receiv. 2/8
Trans. 2/8

419.

D. P. C.

PC.

*Ministero dell'Interno*

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

*Roma* 31 luglio 1946

*Divisione* A.G.R. *Sez.* 3ª
*Prot. N.* 443/60795 *Allegati*

*Al* MINISTERO AFFARI ESTERI
Dir.Gen.Aff.Politici ROMA

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S. ROMA

*Risposta al Foglio del*
*Div.* *Sez.* *N.*

OGGETTO FRICON GIORGIO - tedesco.

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione in data 22 corrente della Questura di Trento:

"""Venti corrente ore 4 circa località Murazzi Comune Besenelle criminale guerra tedesco Fricon Giorgio viaggiando bordo autovettura militare alleata B M W pilotata da capitano cecoslovacco Dich Luca Leopoldo della polizia criminale alleata proveniente Germania diretto Roma est resosi responsabile tentato omicidio scopo rapina ferendo gravemente colpo pistola alla testa predetta capitano.

Fricon Giorgio est allontanatosi predetta autovettura per ignota destinazione. Disposte immediate ricerche Questure repubblica. Capitano cecoslovacco ricoverato locale ospedale militare."""

PEL MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N. 443/50795 Allegati

Al MINISTERO AFFARI ESTERI
Dir.Gen.Aff.Politici ROMA

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.ROMA
Risposta al foglio del
Div. Sez. N°

OGGETTO FRICON GIORGIO - tedesco.

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione in data 22 corrente della Questura di Trento:

"""Venti corrente ore 4 circa località Murazzi Comune Besenello criminale guerra tedesco Fricon Giorgio viaggiando bordo autovettura militare alleata B M W pilotata da capitano cecoslovacco Dich Luca Leopoldo della polizia criminale alleata proveniente Germania diretto Roma est resosi responsabile tentato omicidio scopo rapina ferendo gravemente colpo pistola alla testa predetta capitano.

Fricon Giorgio est allontanatosi predetta autovettura per ignota destinazione. Disposte immediate ricerche Questure repubblica. Capitano cecoslovacco ricoverato locale ospedale militare."""

PEL MINISTRO

1190

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

33A

TRANSLATION M.C.

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
Div.A.G.R. Sect.III
No.443/60744

Rome - 27 July 1946

14050

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME
and for information
To: Ministry of Foreign Affairs
D.G.A.P. ROME

SUBJECT : So-called
KETTING ENRICO.

Following even-numbered letter of IO April last, we transmit letter No.06200 of 2 inst. by the Venezia Prefecture in connection with a/m foreigner:

""" Following report, even-numbered of I4 March last, we beg to point out that the individual above by communication of II April last, was declared under arrest by the Brescia Special Assize Section, as German SS. Agent and responsible for fraud against a number of Italian firms.

His mistress, Aragni Alice, and her father were released and ordered to go to Florence.

From inquiries undertaken, across the Belgian Consulate in Milan, the accused was living under a false name, his real name is , Matosiany Harry born at Baku (Caucaso), on I/II/1897, wanted by the Belgian Authorities for espionage in the German service.

We have informed the aforesaid Belgian Consulate that to obtain the repatriation of Ketting, if these measures can be adopted, relating to political offences, an application must be forwarded according to the law to the Ministry of Justice."""

For the Minister

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| I.C. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

Recd. 2/8
" by translator 2/8
Trans. 2/8

PC.

*Ministero dell'Interno*

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

*Roma* 27 luglio 19 46

— ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

e p.c.: AL MINISTERO AFFARI ESTERI
Dir.Gen.Affari Politici
R O M A

*Divisione* A.G.R. *Sez.* 3ª
*Prot. N.°* 443/60744 *Allegati*

*Risposta al Foglio del* *Div.* *Sez.* *N.°*

OGGETTO Sedicente KETTING ENRICO di Michael.

Di seguito alla nota p.n. del 10 aprile scorso, si trascrive la seguente lettera n°06200 in data 2 corrente della Prefettura di Venezia relativa allo straniero in oggetto:

"""Di seguito alla comunicazione, pari numero del 14 marzo scorso, si fa presente che l'individuo in oggetto venne con rapporto dell'11 aprile u.s.,deferito in stato di arresto,alla Sezione Speciale di Assise di Brescia,quale agente provocatore della SS. tedesca ed autore di truffe nei confronti di ditte italiane.

La di lui amante Aragni Alice ed il padre di quest'ultima vennero rilasciati ed avviati a Firenze con foglio di via obbligatorio.

Da successive indagini,tramite il Consolato Belga in Milano, è risultato che il vero nome del Ketting è quello di Matosiany Harry nato a Bacù (Caucaso) l'1/11/1897,ricercato dalla Autorità Belga poichè fece parte del servizio di spionaggio tedesco e lavorò nella lizia economica tedesca.

Si è fatto conoscere al prefato Consolato Belga che per ottenere l'estradizione del Ketting,se tale provvedimento potrà essere adottato,trattandosi di reati politici,occorre avanzare richiesta ai sensi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Dir.Gen.Affari Politici
ROMA

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N.º 443/60744 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.º

OGGETTO Sedicente KETTING ENRICO di Michael.

Di seguito alla nota p.n. del 10 aprile scorso, si trascrive la seguente lettera nº06200 in data 2 corrente della Prefettura di Venezia relativa allo straniero in oggetto:

"""Di seguito alla comunicazione, pari numero del 14 marzo scorso, si fa presente che l'individuo in oggetto venne con rapporto dell'11 aprile u.s.,deferito in stato di arresto,alla Sezione Speciale di Assise di Brescia,quale agente provocatore della SS. tedesca ed autore di truffe nei confronti di ditte italiane.

La di lui amante Aragni Alice ed il padre di quest'ultima vennero rilasciati ed avviati a Firenze con foglio di via obbligatorio.

Da successive indagini,tramite il Consolato Belga in Milano, è risultato che il vero nome del Ketting è quello di Matosiany Harry nato a Bacù (Caucaso) l'1/11/1897,ricercato dalla Autorità Belga poichè fece parte del servizio di spionaggio tedesco e lavorò nella lizia economica tedesca.

Si è fatto conoscere al prefato Consolato Belga che per ottenere l'estradizione del Ketting,se tale provvedimento potrà essere adottato,trattandosi di reati politici,occorre avanzare richiesta ai sensi della Legge vigente al Ministero della Giustizia."""

418

PEL MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

824

( translation I.E. )

MINISTRY OF EDUCATION
E.S. General Direction
A.G.R. Div. 3rd Sec.

Rome, 25/7/46

Nr. 443/54093

To : ALLIED COMMISSION
P.G. Sub Commission
K O M E

1605/D

SUBJECT : Slav refugee RADINOVIC Velko son of late Nicola and late Gerayia Paulo, born at Ulsi (Montenegro) on the 4/4/1911; missing man.

For information, we beg to transcribe the following report received on the 1st inst. from the PESCARA Prefecture :

" On the 29th June last, at about 1 p.m., two individuals wearing the British khaki uniform, and speaking with a remarkable Slav accent, went to the Local Camp for Civilian Refugees, asking to talk with refugee RADINOVIC Velko, were residing over 2 years, worker.

As RADINOVIC was in their presence, they invited him to follow them outside the camp, after having asked him for his documents. Then, they invited him to go aboard a British black car standing near by the camp, then leaving for unknown destination.

We learn that RADINOVIC was a former member of Marshall Tito's Army, and that he left three years ago his country. For that reason, he was once assaulted by Tito's partisans and was saved only owing to the intervention of some neighbours. From news gathered among other refugees at the same Camp, the two so-called British soldiers could be instead members of the O.Z.N.A. Organization.

Their personal description runs as follows :

One was wearing the khaki uniform with shorts, was black-haired well, slim, apparently aged 27; the other one wore the same uniform but with long trousers, and seemed to be about 30 years of age. The first one spoke Italian with a marked Slav accent; the other one seemed to speak only Slav.

Investigations are in order to trace up RADINOVIC and identify the kidnappers. "

For the Minister
S/ PENNI

Doc LV. 2/6
Trans/ 2/6

Z/

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma, 26 Luglio 1946

COMMISSIONE ALLEATA
A/ S.COMMISSIONE PER LA P.S. ROMA
e.p.c.: MINISTERO AFFARI ESTERI
Dir.Gen.Aff.Pol. ROMA

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N.° 443/54095 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.°

OGGETTO Profugo slavo RADINCVIC Velko fu Nicola e fu Garavic Paolo, nato a Ulzi (Montenegro) il 4.4.1910- scomparso -

Per notizia si comunica quanto ha riferito la Prefettura di Ferrara con nota n.9218 del I° corrente:

""Il 29 giugno u.s. alle ore 13 due individui indossanti divisa kaki da soldati inglesi, dall'accento slavo, si presentaro nel locale Campo Profughi Giuliani chiedendo di parlare col profugo Radinovic Velko qui residente da circa due anni, manovale.

Avuta la presenza del Radinovic, lo invitavano a seguirli fuori dal Campo, dopo avergli chiesti dei documenti.Poscia lo facevano salire su di une auto balilla, verniciata nera, che stazionava nei pressi del Campo, allontanendosi per ignota destinazione.

Vuolsi che il Radinovicsia un ex partigiano di Tito, dissidente e che tre anni fa,mentre si trovava a Sussax ebbe a subire un'aggressione da parte di partigiani di Tito, alla quale sfuggì per l'intervento di alcuni vicini.

Secondo notizie raccolta tra altri profughi dello stesso Campo i due sedicenti militari inglesi potrebbero far parte dell'organizzazione O.Z.N.A. di Tito.

Costoro rispondono ai seguenti connotati:

uno indossava la divisa kaki con pantaloni corti, bruno, snello, statura alta, [illegible] età apparente 27 anni; altro indossava stessa divisa

6186

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N.° 443/54095 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.°

OGGETTO Profugo slavo RADINOVIC Velko fu Nicola e fu Garavic Paolo, nato a Ulzi (Montenegro) il 4.4.1910- scomparso -

Per notizia si comunica quanto ha riferito la Prefettura di Ferrara con nota n.9218 del 1° corrente:

""Il 29 giugno u.s. alle ore 13 due individui indossanti divise kaki da soldati inglesi, dall'accento slavo, si presentaro nel locale Campo Profughi Giuliani chiedendo di parlare col profugo Radinovic Velko qui residente da circa due anni, manovale.

Avuta la presenza del Radinovic, lo invitavano a seguirli fuori dal Campo, dopo avergli chiesti dei documenti.Poscia lo facevano salire su di una auto balilla, verniciata nera, che stazionava nei pressi del Campo, allontanandosi per ignota destinazione.

Vuolsi che il Radinovicsia un ex partigiano di Tito, dissidente e che tre anni fa,mentre si trovava a Sussax ebbe a subire un'aggressione da parte di partigiani di Tito, alla quale sfuggì per l'intervento di alcuni vicini.

Secondo notizie raccolta tra altri profughi dello stesso Campo i due sedicenti militari inglesi potrebbero far parte dell'organizzazione O.Z.N.A. di Tito.

Costoro rispondono ai seguenti connotati:
uno indossava la divisa kaki con pantaloni corti,bruno,snello,statura alta, capelli neri lisci,età apparente 27 anni;altro indossava stessa divisa ma con pantaloni lunghi,età apparente 30 anni.

Il primo parlava in italiano con accento slavo, mentre il secondo vuolsi che non parlasse italiano ma solo slavo.

Sono in corso indagini per il rintraccio del Radinovic e l'identificazione dei suoi rapinatori."=

PEL MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

31A

C.C.

ROME 19/7/46

MINISTRY OF THE INTERIOR
P.S. Gen. Dir.
Div. A.G.R. - Third Section.
N. 443/54905

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub-Commission ROME

SUBJECT : Attempted theft by KRAKOVIAK Rudolf to damage MENESTRINA Mario (fu Vilvio).

14050

For information we transcribe the following report sent by the CC.RR. Lieutenancy of Brassanone, n.360/1 - 13/6/46.

" " On the 11th June ult. at 1,30 p.m., the AMMA of Chiusa (Bolzano) arrested KRAKOVIAK Rudolf, born in Breslavia (Germany) the 22/IC/1925, as the individual who attempted armed robbery occurred same day in locality "Fermata Funes" (Bolzano) to damage MENESTRINA Mario (fu Silvio) aged 42 from Meano (Trento).

KRAKOVIAK is a German war prisoner escaped from Bolzano Camp on 9/6/46.

KRAKOVIAK has been taken to Bolzano prison at the disposal of the Allied F.S.S. - Merano - and of the Italian Judiciary Authorities.

For the Minister
/s/ illegible

| TO | INIT | SIGN |
|---|---|---|
| DIRECTOR | X | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| PERS | X | |
| SEC & REG. | | |
| FISCAL | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| U.S.P. CLERK | | |

618

O.S-C

PC.

Roma, 19 luglio 1946

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

All'ON. COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

Derivare A.C.R. Sez. 3°
Prot N. 443/54505 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.°

OGGETTO Tentata rapina da parte di KRAKOVIAK RUDOLF in danno di Menestrina Mario fu Silvio.

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione della Tenenza dei Carabinieri di Bressanone, n°360/I, in data 13 giugno u.s.:

"""Giorno 11 giugno corrente ore 13,30 Arma Chiusa (Bolzano) procedeva arresto KRAKOVIAK Rudolf nato Breslavia (Germania) 22 ottobre 1925, siccome autore tentata rapina a mano armata commessa stesso giorno località Fermata Funes (Bolzano) in danno di Menestrina Mario fu Silvio d'anni 42 da Mezano (Trento).

Krakoviak est prigioniero di guerra tedesco fuggito campo prigionieri Bolzano nove giugno 1946.

Predetto est stato rinchiuso carceri giudiziarie Bolzano disposizione P.S.S. Alleata Germano et Autorità Giudiziaria Italiana."""

418

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Divisione A.G.R. Sez. 3ª
Prot. N. 443/54905 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Sez. 3ª

All'ON. COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

OGGETTO Tentata rapina da parte di KRAKOVIAK RUDOLF in danno di Menestrina Mario fu Silvio.

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione della Tenenza dei Carabinieri di Bressanone, n° 360/I, in data 13 giugno a.s.:

"""Giorno 11 giugno corrente ore 13,30 Arma Chiusa (Bolzano) procedeva arresto KRAKOVIAK Rudolf nto Breslavia (Germania) 22 ottobre 1925, siccome autore tentata rapina a mano armata commessa stesso giorno località Fermata Funes (Bolzano) in danno di Menestrina Mario fu Silvio d'anni 42 da Mesano (Trento).

Krakoviak est prigioniero di guerra tedesco fuggito campo prigionieri Bolzano nove giugno 1946.

Predetto est stato rinchiuso carceri giudiziarie Bolzano disposizione P.S.S. Alleata Merano et Autorità Giudiziaria Italiana."""

418.

PEL MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

( traduzione U.S. )

30A

CC.RR. GRUPPO CUNEO
Servizio Situazione Ufficio

Roma, 26/7/46

Nr. 214/97-1

to : ALLIED COMMISSION
F.S. Sub Commission

N O T E

1050

SUBJECT : S.Anastasia (Naples) theft in damage of the Allies.

At S.Anastasia (Naples) on the 17th inst. at about 9 a.m., some CC.RR.'s engaged a shooting fray against unknown evildoers v who had shortly before stolen at "Lagno Cassolino" a truck and 13 tyres of allied property.

The stolen material was rescued.

The General Commander

(s.) BRUNO U BRUNETTI

Receiv. 29/7
Trans. 29/7

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | 29/7 |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| C & REG. | | |
| F.S.C.C. | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

418

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri [redacted]

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 214/97-1 di prot. Roma, li 26 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Anastasia (Napoli) - Furto in danno degli alleati.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

In S.Anastasia (Napoli), verso le ore 9 del 17 corrente, i carabinieri, in servizio di appiattamento, impegnarono conflitto a fuoco incruento con malfattori sconosciuti, che, poco prima, avevano rubato, in località "Lagno Cozzolino" un autocarro e 13 copertoni di proprietà degli alleati.-

Refurtiva recuperata.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4182

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.U.

2 d A

C.C.R.R. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.46/353 - I

Rome - 26 July 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Matino (Lecce) - Robbery.

At Matino (Lecce), around 9 P.M. of 12inst., Zompi Salvatore and Paglialunga Luigi robbed the Polish soldier Lelach Aleksander of his pocket-book containing 49 thousand lire.

The Carabinieri who soon arrived on the scene, managed to arrest Zompi but Paglialunga succeeded in escaping.

The General Commander
Brunetto Brunetti

Read by Translator 29/7
Trans: 29/7

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| I.C. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICES | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

418

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

O.P.C

Cip.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri [redacted]

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 46/353-1 di prot. [redacted] Roma, li 26 luglio 1946

Risposta al dei n. Allegati n.

OGGETTO: Matino (Lecce) - Rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S. -
R O M A

^^^^^^^^^^^^^^^^^^

In Matino (Lecce), verso le ore 21 del 12 corrente, Zompi Salvatore e Paglialunga Luigi rapinarono al soldato polacco Lolech Aleksander il portafogli contenente 49 mila lire contanti.-

I carabinieri, subito intervenuti, arrestarono lo Zompi.-

Il Paglialunga si rese irreperibile.-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

413.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

28 A

C.C.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.454/7I-I

Rome - 25 July I946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

1405

SUBJECT: S. Maria La Bruna (Naples) - Theft of cases containing Allied cigarettes.

At S. Maria La Bruna (Naples), on I3th inst., at I0,30 P.M., the Carabinieri recuperated 50 cases of Allied cigarettes which had been stolen from a goods train bound for Naples.

The General Commander
Brunetto Brunetti

Receiv. by translator 29/7
Trans. 29/7

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] & REG. | | |
| [illegible]SONS | | |
| [illegible]. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4170

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

A.P.O.

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 454/71-1 di prot. Roma, li 25 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Maria La Bruna (Napoli) - Furto di casse contenenti sigarette di proprietà alleata.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

In S.Maria La Bruna (Napoli),il 13 corrente alle ore 22,30,i carabinieri recuperarono 50 casse contenenti sigarette di proprietà alleata,che erano state asportate poco prima da ladri sconosciuti,da un treno merci diretto a Napoli.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4170

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

27A

( Translation E.B. )

CC.AR. GENERAL COMMAND
Services and Situation Office

Rome, 24/7/46

Nr. 454/70-1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission

N O T E

14050

SUBJECT : Leghorn. Attempted theft at the Allied 4 L 5b Depot.

At LEGHORN, on the 16th inst. at about 1,30 a.m., the sentries of the 4Lb5b Allied Depot discharged various mitra showers against unknown individuals who were trying to steal into the same Depot for their purpose.

One of the evildoers was killed. Further 4, who were unhit, were arrested by the promptly intervened Allied Police.

The General Commander

f/d/ BRUNETTO BRUNETTI

Receiv. 25/7/46
Receiv. Trans. 26/7/46
Trans. 26/7/46

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. ASST. | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4171

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Rif. 25, 7 bis

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 454/70-1 di prot. Roma, li 24 luglio 1945

Risposta a del n. Allegati n.

OGGETTO: Livorno - Tentato furto al deposito alleato 4 L 5b.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione di P.S.-
ROMA

^^^^^^^^^^

In Livorno, il 1o corrente verso le ore 1,30, le sentinelle del deposito alleato 4 L 5b spararono diverse raffiche di mitra contro sconosciuti che tentavano di penetrare nel deposito stesso, a scopo di furto.

Uno dei malfattori rimase ucciso. Altri quattro, illesi, furono arrestati dalla polizia militare alleata, subito intervenuta.

IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetto Brunetti)

4176

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

D.P.L.
264

( Translation N.S. )

COPY.

R. PREFECTURE OF VENICE
P.S. Div.

Nr. I4173

14050

Venice, 27/6/46

To : MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
Police Div. Ist Sec.
R O M E

SUBJECT : Attempted theft of 15 Quintals of sugar at the Harbour.

On the 25th inst., at 0,30 a.m., CC.RR.'s of the Harbour Station called out to stop the motorboat owned by a LOVO Gustavo from Burano (Venice District) and presently requisitioned by the Allied R.A.F.U. - S.Chiara Command, while it was being clandestinely driven out of the Harbour. As the order was not obeyed, the soldiers started to shoot, without any consequences, against the boat, thus obtaining the surrender of the crew. The motorboat was carrying 15 Quintals of sugar, which are thought to be coming from the American Steamer "George W.Campbell" these two days unloaded at the Local Harbour. The crew was thus formed :

1) DAL ZENNARO Armando son of Leone, aged 19, motorboat sailor.
2) RODANO Alberto son of Giovanni, aged 36, interpreter at the Allied M.P. Command.
3) MARTINI Romolo, son of late Ludovico, aged 38, engineer.
4) DA PREDA Bruno son of late Pietro, aged 40, butcher.
5) CAMPORESE Antonio Gino son of Ottaviano, aged 34, P.S. Agent in force at the VENICE M.P.
6) MALTOUSE Tom, British Cpl. of the VENICE M.P.
7) SIMAS Kanvai, member of the crew of the "George W.Campbell"
8) CARLES M. Romico," " " " " " " "

The members of the Allied Forces were released and handed over to their Commands for further action; the I.S. Agent was conveyed to the local Questure, while the others are detained at the CC.RR. Command for further investigations.

4175

The forfeited goods were deposited at the CC.RR. Store of the Harbour at the disposal of the competent Authorities, while the motorboat was restored to the R.A.F.U., on its request.

Investigations are in course in order to ascertain eventual responsibilities.

The Prefect
F/ GUARIANIELLO

C O P I A

R. PREFETTURA DI VENEZIA

Div.P.S. n.I4I73 Venezia 27 giugno I946

OGGETTO: Tentato furto di q.li I5 di zucchero in marittima.

AL MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale della P.S.
Divisione Polizia-Sez.I^

R O M A

Alle ore 0,30 del 25 corrente,Carabinieri della Stazione Marittima intimavano l'alt al mototopo di proprietà di BOVO Gustavo da Burano ( Venezia),in atto requisito dal Comando Alleato R.A.S.C.- S. Chiara (Venezia),mentre tentava uscire clandestinamente dal bacino della Marittima. Poichè l'intimazione non veniva rispettata,i militari aprivano il fuoco,senza alcuna conseguenza,ottenendo la resa del natante,ove erano imbarcati, oltre a q.li I5 di zucchero che ritiensi proveniente dal piroscafo americano " George W.Campbell", da due giorni sotto scarico nel locale porto,le seguenti persone:

I) DAL ZENNARO Armando di Leone,anni I9,motoscafista-
2) RODANO Alberto di Giovanni,anni 36,interpetre,presso Comando All. M.P.
3) MARTINI Romolo fu Lodovico,anni 38,meccanico-
4) DA PREDA Bruno di Pietro,anni 40,macellaio-
5) CAMPORESE Antonio Gino,di Ottaviano,anni 34,Agente di P.S. in servizio presso la M.P.(Venezia)-
6) MALTOUSE Tomm.Caporale inglese della M.P.(Venezia)-
7) SIMAS Kanvai,imbarcato sul piroscafo "George W.Campbell"-
8) CARLES R.Romigo,imbarcato sul piroscafo " George W.Campbell"-

Gli appartenenti alle forze armate alleate sono stati rilasciati e consegnati ai Comandi alleati per la pratiche di loro competenza, l'Agente di P.S. é stato inviato alla Questura,mentre i rimanenti sono rimasti fermati a disposizione dell'Arma per le indagini.

La merce sequestrata é stata accantonata al magazzino della Stazione Marittima dei Carabinieri, a disposizione delle autorità competenti,mentre il mototopo é stato restituito,su richiesta,al Comando 247.R.A.S.C.

Proseguono le indagini per accertare ulteriori responsabilità.

IL PREFETTO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

AL MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale della P.S.
Divisione Polizia-Sez.I^

R O M A

Alle ore 0,30 del 25 corrente,Carabinieri della Stazione Marittima intimavano l'alt al mototopo di proprietà di BOVO Gustavo da Burano ( Venezia),in atto requisito dal Comando Alleato R.A.S.C.- S. Chiara (Venezia),mentre tentava uscire clandestinamente dal bacino della Marittima. Poichè l'intimazione non veniva rispettata,i militari aprivano il fuoco,senza alcuna conseguenza,ottenendo la resa del natante,ove erano imbarcati, oltre a q.li 15 di zucchero che ritiensi proveniente dal piroscafo americano " George W.Campbell", da due giorni sotto scarico nel locale porto,le seguenti persone:

1) DAL ZENNARO Armando di Leone,anni 19,motoscafista-
2) RODANO Alberto di Giovanni,anni 36,interpetre,presso Comando All. M.P.
3) MARTINI Romolo fu Lodovico,anni 38,meccanico-
4) DA PREDA Bruno di Pietro,anni 40,macellaio-
5) CAMPORESE Antonio Gino,di Ottaviano,anni 34,Agente di P.S. in servizio presso la M.P.(Venezia)-
6) MALTOUSE Tomm.Caporale inglese della M.P.(Venezia)-
7) SIMAS Kanvai,imbarcato sul piroscafo "George W.Campbell"-
8) CARLES R.Romigo,imbarcato sul piroscafo " George W.Campbell"-

Gli appartenenti alle forze armate alleate sono stati rilasciati e consegnati ai Comandi alleati per la pratiche di loro competenza, l'Agente di P.S. é stato inviato alla Questura,mentre i rimanenti sono rimasti fermati a disposizione dell'Arma per le indagini.

La merce sequestrata é stata accantonata al magazzino della Stazione Marittima dei Carabinieri, a disposizione delle autorità competenti,mentre il mototopo é stato restituito,su richiesta,al Comando 247.R.A.S.C.

Proseguono le indagini per accertare ulteriori responsabilità.

IL PREFETTO
F/to Notarianni.

4174

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 25A

ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

Tel: 43901-353

26 July 1945

AC/14050/PS.

SUBJECT : [redacted] - Austrian citizen.

TO : Director of P.S.,
Ministry of Interior.

25 (3-c)

1. The attached copy correspondence has been received from L.C. Austria.

2. May we be informed please of the details of the case against subject in order that L.C. Austria can be augmented.

For and by direction.

F. J. [redacted], colonel
acting Director.

FJ /ms

Copy to : L.C. Austria (British Element)
Your letter no ref. dated 17 July refers.

2 encls.

4173

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COPY

25B

ALLIED COMMISSION FOR AUSTRIA
(British Element)

Subject: Rudolf KUCZ
arrested in Italy.

To: Headquarters, Allied Commission, Italy
Public Safety Branch.

Attached is a translation of a letter from the Police President, Vienna, respecting Rudolf KUCZ who is said to have been arrested at Bologna on 7th June, 1946.

It appears from the contents of this letter that KUCZ has been arrested for an offence contrary to Italian Law. If that be so it appears to us that the Italian authorities are correct in declining to release him, and in those circumstances this branch does not desire to intervene.

Would you kindly cause enquiries to be made and furnish us with full details of the case in order that we may determine on what action should be taken.

VIENNA,
17th July, 1946.
JMH/BH

Assistant Controller,
Public Safety Branch.

Copy to - H, Vienna Area.

4172

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

252

COPY

TRANSLATION

POLIZEI (I) VIENNA
P. 437/4/45

Vienna, 13 July 1946

Subject: Austrian citizen arrested in Italy.

To: Public Safety (Brit)
Vienna I., Schmerlingstr. 40

The Federal Chancellery, UNRRA Office for Austria, Vienna I., Schmerlingstr. 8 has applied to Police (I) in the following matter:

The Austrian UNRRA driver Adolf BENDL, born 19 Apr 1919 in Vienna, resident at VII., Siegfriedgasse 12/7, identity card No I 17208/46, has been arrested on 7 June 46 a.c. in Bologna by the Italian Carabinieri in the presence of a British police patrol, when arriving in a convoy from Naples. The i/s is accused of having handed over a can of petrol to an Italian by way of barter in the amount of his earnest.

The Italian transport chief of the UNRRA Mission for Austria Mr. Jensen, endeavoured last week, when the same convoy was passing through Bologna a second time, to obtain his release of BENDL, but in vain.

The UNRRA Office therefore applies with the request to intervene with the Italian and British Mil. Police at Bologna for the return of BENDL to Vienna.

Police (I) have the honour to notify you of this matter and to beg you to assist in the transfer of BENDL to Vienna according to the possibilities in the case.

Signed: Dr. PALLER
Director of Police.

4171

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Recd 25/7

ADR 4/19 28L

Pol - 2A

ALLIED COMMISSION FOR AUSTRIA
(British Element)

Subject: Rudolf BOHRN
arrested in Italy.

To: Headquarters, Allied Commission, Italy,
Public Safety Branch.

2B

Attached is a translation of a letter from the Police President, Vienna, respecting Rudolf BOHRN who is said to have been arrested at Bologna on 7th June, 1946.

It appears from the contents of this letter that BOHRN has been arrested for an offence contrary to Italian law. If that be so, it appears to us that the Italian Authorities are correct in declining to release him, and in those circumstances this branch does not desire to interfere.

Would you kindly cause enquiries to be made and furnish us with full details of the case in order that we may determine on what action should be taken.

VIENNA,
17th July, 1946.
JFTS/HRU

Assistant Controller,
Public Safety Branch.

Copy to - HQ, Vienna Area.

4170

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Copy

OVHB

TRANSLATION

POLICE HQ VIENNA
P. 4974/#/46

Vienna, 13 July 46

Subject: Austrian citizen arrested in Italy.

To: Public Safety (Brit)
Vienna 3., Reisnerstr. 40

The Federal Chancellory, UNRRA Office for Austria, Vienna 1., Schenkenstr. 8 has applied to Police HQ in the following matter:

The Austrian UNRRA driver Rudolf BOHRN, born 19 Apr 1915 in Vienna, resident at VII., Ziegergasse 12/7, identity card No P 17998/46, has been arrested on 7 June 46 8 a.m. in Bologna by the Italina State Police in the presence of a British Police patrol, when arriving in a convoy from Naples. The a/n is accused of having handed over a can of petrol to an Italian by way of barter in the moment of his arrest.

The British transport chief of the UNRRA Mission for Austria Mr. Johnson, endeavoured last week, when the same convoy was passing through Bologna a second time, to obtain the release of BOHRN, but in vain.

The UNRRA Office therefore applies with the request to intervene with the Italian and British Mil. Police at Bologna for the return of BOHRN to Vienna.

Police HQ have the honour to notify you of this matter and to beg you to assist in the transfer of BOHRN to Vienna according to the possibilities in the case.

Signed: Dr. PÖLTR
Director of Police.

41 C

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

23A

(Transl. MJ)

CC.RR. GENERAL COMMANDER
Situation and Service Office

N. 211/467-3 21 July, 1945

Recd 29/7

SUBJECT : S.Maria Capua Vetere (Caserta) - Responsible of kidnapping arrested -

14060

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome

4A

Following note n. 211/467-1 on the 12 inst.

On the 14th inst., along the S.Maria Capua Vetere (Caserta) road, the British Police found the truck loaded with fruits and vegetables which had been stolen the same day from the drivers Sorrentino and Improta. The truck was missing of the spare-tyre.

Arrested : GDSH Booker G.; DUR Tomlinson H.; GNR Cooper G.; deserters of British nationality (not Polish).

The truck was given back to the owner.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
Brunetto Brunetti

4160

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ren. 25.7.10

P.C.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

**UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE**

N. 211/467-3 di prot. Roma, li 21 LUGLIO 1940

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Maria Capua Vetere (Caserta) - Arresto di responsabili di furto.

ALLA COSTITUZIONE ATLANTA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

^^^^^^^^

Fa seguito al foglio n.211/467-1 del 12 corrente.

Il 4 corrente,sulla strada S.Maria Capua Vetere (Caserta), la polizia inglese rinveniva casualmente solo della roba di accertata autocarro carico di frutta e verdura,rapinato lo stesso giorno 4,agli autisti Sorrentino e Improta.

Arrestati : CPL Booker G. ; PVT Tomlinson H.;PVT Cooper G.; disertori,di nazionalità inglese (non polacco).-

L'autocarro fu restituito al proprietario.

IL CAPITANO DELLA COMPAGNIA
-Ernesto Ernetti-

Allegati

416.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2 e A

TRANSLATION M.U.

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.792/2

Rome - 22 July 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: S. Maria Capua Vetere (Caserta) - The killing of the Carabinieri maresciallo Leonzo Giovanni.

On the road between S. Maria Capua Vetere and S. Tammaro (Caserta), at 5.15 A.M. of 19 inst., two unidentified men wearing American uniforms and three masked civilians, barred the road with an English truck, and held up the car on which were travelling the two CC.RR. Marasciallo Leonzi Giovanni and Casadei Angelo.

Maresciallo Leonzi who opposed the aggressors, was killed by various shots.

The aggressors went off towards Naples.

The General Commander
Brunetto Brunetti

Recd. 22/7
Handed 23/7
Trans. "

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| PUBLIC [illegible] | | |
| I & [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| SECURITY | | |
| [illegible] | | |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

BCR

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 792/2 di prot. Roma, li 22 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Maria Capua Vetere (Caserta) - Uccisione del maresciallo dei carabinieri Leonzi Giovanni.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la Pubblica Sicurezza -
R O M A

^^^^^^^^^^^^^^^^

Sullo stradale fra S.Maria Capua Vetere e S.Tammaro (Caserta),verso le ore 5.15 del 19 corrente,due sconosciuti vestiti con l'uniforme militare americana e tre civili mascherati,sbarrata la strada con un autocarro inglese,fermarono ad evidente scopo di rapina,l'autovettura su cui viaggiavano due marescialli dell'Arma,Leongi Giovanni e Casadei Angelo.

Il maresciallo Leonzi,che aveva tentato di opporsi all'aggressione,rimase ucciso da numerosi colpi di arma da fuoco sparati dai malfattori.

Gli sconosciuti riuscirono a dileguarsi con l'autocarro in direzione di Napoli.

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4165

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

21.P

(transl. mj)

Rec'd 22/7

GENERAL COMMANDER CC.RR.
Situation and Service Office

N. 215/109-I 14050 18 July 1946

SUBJECT : Piazzolla di Nola (Naples) - Allied Tyres confiscated -

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome

At Piazzola di Nola (Naples) at about 0700 hrs., on the 9th inst., the CC.RR.'s held up seven persons found in illegal possession of 31 allied tyres which were confiscated and delivered to the British Command at Campo "Vesuvio".

THE GENERAL COMMANDER
Brunetto Brunetti

| TO | INFO | NOTE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| L.C. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICES | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4164

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

dg.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 215/109-1 di prot. Roma, li 18 luglio 194

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Piazzolla di Nola (Napoli) - Sequestro di gomme alleate.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

In Piazzolla di Nola (Napoli), verso le ore 7 del 9 corrente, i carabinieri fermarono sette persone trovate in possesso ingiustificato di 31 gomme alleate che furono sequestrate e versate al Comando Inglese di Campo "Vesuvio".-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4165

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 985016

(Transl. MJ)

CC.RR. GENERAL COMMANDER
Situation and Service Office

Rome , 10 July 1946

N. 196/809-1

SUBJECT : Barlassina (Milano) - Kidnapping -

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome

At Barlassina (Milano) in the night on the 7th inst., three unknown men wearing the Allied uniforms, aboard a small military truck, after having halted a lorry carrying milk-cans, tried to kidnap the driver and another person also on the truck.

As the victims were opposing resistance, the evildoers took possession of the lorry which was later found abandoned with its whole load.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
Brunetto Brunetti

102

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

D.F.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri [redacted]

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 196/808-1 di prot. Roma, li 19 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Barlassina (Milano) - Rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per la P.S. -

ROMA

In Barlassina (Milano),nella notte sul 7 corrente,tre sco=nosciuti,in divisa degli eserciti alleati,montati su una ca=mionetta militare,dopo di avere imposto il fermo ad un auto=carro carico di bidoni di latte,tentarono di rapinare il con=ducente e altra persona che trovavasi a bordo.-

Alla resistenza delle vittime,s'impossessarono dell'auto=carro,che in seguito fu trovato abbandonato con tutto il ca=rico.-

IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetto Brunetti)

[redacted]

1161

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Read 22-12 19 Dec

HQ TRAIN GUARD CONTROL, ITALY.
A.P.O. S 551 U.S.A.
TELEPHONE: ROME 66549 & 66548.

SUBJECT : Incident at TUSCOLANA Stn.

R/2/271 B.

TO : "Q" (Mov) C.M.G. 19 July 1946.

Attached report from 9 Carp. Inf. Bn. Polish Train Gd ROME is forwarded for information.

C.M.F.
TSE/RDP.

LT. COL.
COMD. HQ TRAIN GUARD CONTROL.
(T.S. EDMEY).

Copy to : Mov. Liaison Office ROME - For attention of I.S.R.
R.T.C. ROME.
A.C. Liaison Officer - Public Security ROME.

416

declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

C O P Y.

SUBJECT : Shooting at TUSCIANA Stn.

9 Carpathian Inf. Bn.

I.Dr 73/46.

16 July 46.

To : HQ First Class Control.

I have to report, that on July 15th 46 at 0220 hrs at TUSCIANA Stn. some unknown civilians fired about 20 single shots at the rear : Pte. LAPO Kiecsyszow, Pte. GOULSKI and Pte. DUDEREK, who were guarding the train.

After opening fire by the n/s. the civilians escaped. M.P.-C. i/c of this guard was informed and stated that none of them suffered injuries.

At the station there were some wagons with E.P.I. stores and SUPPS.

Signed : DETACHMENT S/Lt.
Investigating Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Reed 22/7

18 A

(Transl. MJ)

GENERAL COMMANDER CC.RR.
Situation and Service Office

14050

Rome, 19th July 1946

N. 211/477-1

SUBJECT : S.Gennaro Vesuviano (Naples) - Allied tyres confiscated.-

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/O
Rome

At S.Gennaro Vesuviano (Naples) at about 0730 on the 11th inst., the CC.RR. 's arrested two persons who were found in illegal possession of 23 tyres for allied armoured cars.

The tyres were confiscated and delivered to the British Police at Campo Vesuviano.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
Brunetto Brunetti

415

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

3-6

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/477-1 di prot. Roma, li 19 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Gennaro Vesuviano (Napoli) - Sequestro di gomme al= leate.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per la P.S. -

ROMA

In S.Gennaro Vesuviano (Napoli), verso le ore 7,30 dell'11 corrente, i carabinieri arrestarono due persone trovate in possesso ingiustificato di 23 gomme per autoblindo alleate.-

Il materiale fu sequestrato e versato alla polizia inglese del Campo Vesuviano.-

IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetta Brunetti)

4150

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

Recd 22/7

174

C.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.47/97/2

Rome - 19 July 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

14050

SUBJECT: Loseto di Bari - The killing of Martucci Giuseppe.

At about 9 P.M. of IIth inst., three airmen of the 31st Coy. - Loseto di Bari -detachment - on duty at the Ceglio Messapico-Adelfia Allied material pool, having more than once called out to halt, but all of no avail, to a number of persons carrying empty cases aboard horse-drawn carts, fired into the air in order to frighten them.

The peasant Martucci Giuseppe, who had taken to his heels, and had threatened the airman Filato Giuseppe who was chasing him, was fired by same killing him.

The General Commander
Brunetto Brunetti

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] REG. | | |
| [illegible] SIONS | | |
| ADMIN. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4151

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

J. P. C.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 47/97/2 di prot. Roma, li 19 luglio 1946.-

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Loseto di Bari- Uccisone di MARTUCCI Giuseppe.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per la P.S. -

ROMA

Verso le ore 21 dell'11 corrente, tre avieri della 31^ Compagnia -Distaccamento Loseto di Bari- in servizio di vigilanza al materiale alleato giacente lungo lo stradale Ceglie Messapico- Adelfia, dopo di avere inutilmente intimato il fermo a varie persone che trasportavano con carri ippotrainati delle casse vuote, spararono in aria, a scopo d'intimidazione, alcuni colpi di arma da fuoco.

Il contadino MARTUCCI Giuseppe, datosi alla fuga, minacciò con una scure l'aviere PILATO Giuseppe che lo inseguiva e che sparò contro di lui un colpo di moschetto, uccidendolo.

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

41.56

declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

16 A

Reed 22/7

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.215/II0-I

1405 Rome - 20 July 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Torre Annunziata (Naples) - Attempt to rob a goods train.

At the rail-yard of Torre Annunziata, at about 10: 30 P.M. od 10 inst., a party of about 30 men attempted to force open the waggons of a goods train escorted by Poles.

The Carabinieri and P.S. Agents who quickly intervened were fired on, evidently by mistake, by the same Poles. The reaction of Arma military and agents, fortunately had no consequences.

The robbers succeeded in getting away.

The General Commander
Brunetto Brunetti

| TO | DATE | TIME |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

415

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

P.G.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 215/110-1 di prot. Roma, li 20 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Torre Annunziata (Napoli)- Tentato saccheggio di un treno merci.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

*******

Allo scalo ferroviario di Torre Annunziata (Napoli), verso le ore 22,30 del 10 corrente, una trentina di sconosciuti tentarono di spiombare i vagoni di un treno merci scortato da militari polacchi.

I carabinieri e agenti di P.S., subito intervenuti, furono fatti segno, per evidente errore, a una scarica di mitra da parte degli stessi polacchi.

I militari dell'Arma e gli agenti reagirono, senza conseguenza, col fuoco delle loro armi.

I malfattori riuscirono a dileguarsi.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4154

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Transl. MJ)

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

N. 791/2 14050 20 July 1945

SUBJECT : Torre Annunziata (Naples).- CC.RR. Cavallo Pasquale killed-

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome

At Boscoreale di Torre Annunziata (Naples), at about 1530 hrs. on the 19th Inst., the CC.RR.'s while trying to capture the dangerous evildoer Tufano Sabato, were the objects of many mitra shots fired by Tufano. The CC.RR. Cavallo Pasquale, seriously wounded, died shortly after.

The evildoer, who we suppose was wounded, succeeded in escaping.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| P[illegible]CE | | |
| [illegible] & REG. | | |
| [illegible]ONS | | |
| [illegible]. OFFICER | | |
| SE[illegible]TY | | |

THE GENERAL COMMANDER
Prunetto Brunetti

4150

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 791/2 di prot. Roma, li 20 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Torre Annunziata (Napoli) - Uccisione del carabiniere Cavallo Pasquale.

ALLA COMMISSIONE ARMATA
- Sottocommissione per la P.S.-
ROMA

^^^^^^^^^^^^^^^^

Nella frazione di Boscoreale di Torre Annunziata (Napoli), verso le ore 3.30 del 19 corrente, i carabinieri del settore per la repressione del brigantaggio, nel tentare la cattura del pericolosissimo pregiudicato Turano Sabato, furono da costui fatti segno a una scarica di mitra. Il carabiniere Cavallo Pasquale, rimasto colpito gravemente, decedette poco dopo.

Il malfattore, che si presume ferito, riuscì a dileguarsi.

IL COMANDANTE GENERALE
- Taddeo Orlando -

4152

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Rec'd 22/7

( Translation U.S. )

1484

CO.RE. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 20/7/46

Nr. IC7/46

To : ALLIED COMMISSION
P.W. Sub Commission

1050

ROME

SUBJECT : CERVARO ( Frosinone). A Railway man wounded.

On the 12th inst. at about 9 A.M., in the immediate neighbourhood of the Cervaro (Frosinone) Railway Station, three Polish soldiers on escort to a train, discharged without any reason some fire arm shots, seriously wounding a railway man.

The railway personnel of the train refused to carry on the travel, but at the condition that the Polish soldiers be substituted. Two of the soldiers in question were held up.

| TO | INIT. | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| ADMIN. OFFICER | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] REG. | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] POLICE | | |
| SECURITY | | |
| [illegible] CLERK | | |

The General Commander

s/s/ ARDUINO BONTEMPI

FG/

Receiv. on the 22/7/46
Transl. on the 22/7/46

611

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Cip. O.R.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 107/46 di prot. R.P. Roma, li 20 luglio 1946

Risposta al dei n. Allegati n

OGGETTO: Ceprano (Frosinone) - Ferimento di un ferroviere.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.
R O M A

In prossimità dello scalo ferroviario di Ceprano (Frosinone), verso le ore 9 del 12 corrente, tre militari polacchi, di scorta ad un treno, spararono, senza alcun motivo, alcuni colpi di arma da fuoco, ferendo gravemente un ferroviere.-

Il personale ferroviario del treno si rifiutò di proseguire il viaggio, se non si fosse provveduto alla sostituzione dei militari polacchi di scorta, due dei quali furono fermati.-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

Allegato

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C. 22/7 19 A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.454/69-I

Rome - 20 July 1946

14050

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Carano (Caserta) - Allied sugar stolen.

At the rail-yard of Carano (Caserta), at about 8 A.M. of 13th inst., the Carabinieri arrested the following Polish soldiers: Benargz Stanistav, Rachen Wawyz Gniec, Ovvarzny Michat and Aragon Marion, all belonging to the second Polish camp Aversa detachment, and an Italian civilian, responsible for the theft of 27 quintals of Allied sugar.

Stolen goods was ersCuperated.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] & REG. | | |
| [illegible]SONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

The General Commander
Brunetto Brunetti

4142

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

P.S.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 454/69-1 di prot. Roma, li 20 luglio 1946

Risposta al dei n. Allegati n.

OGGETTO: Carano - (Caserta) - Furto in danno degli alleati.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

^ ^ ^ ^ ^ ^

Nello scalo ferroviario di Carano (Caserta), verso le ore 8 del 13 corrente, i carabinieri arrestarono i militari polacchi : BENNARGZ Stanistavv, RACHEN Wawyz Gniec, OVVARZANY Michat e ARAGON Marion, tutti del secondo campo polacco del distaccamento di Aversa, e un civile italiano, responsabili del furto di 27 quintali di zucchero di proprietà degli Alleati.-

Refurtiva recuperata.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

411

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation n.)

CC.RR. GENERAL COMMANDER
Situation and Service Office

N. 212/165-I

Rome, 18th July, 1946

SUBJECT : ARPAIA (Benevento) Omicidio -

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome

At "Fontariello" di Arpaia (Benevento), at 0900 hrs. on the 8th inst., the corpse of the Jugoslav soldier SIMO Lucio was found, killed by another Jugoslav soldier, because of women.

The murderer cannot be found.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| P. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
Brunetto Brunetti

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ag.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 212/105-1 di prot. Roma, li 18 luglio 1945

Risposta al del Allegati n.

OGGETTO: ARAPAIA (Benevento) - Omicidio.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S. R O M A

^^^^^^^^^^^^^^^^^^

In località "Puntariello" di Arpaia (Benevento), l'8 corrente, alle ore 9, fu rinvenuto il cadavere del soldato jugoslavo SIMO Lucic, ucciso da altro soldato della stessa nazionalità, per gelosia di donne.-

L'omicida è irreperibile.-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4146

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Rec'd 20/7

11 A
JRE

(Transl. MJ)

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

17 July 1946

N. 32/12-3

SUBJECT : Ancona - Polish military wounded.-

1H 050

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome

Following note 32/12-1 dated 10th inst. of this Office.

We beg to inform you that the Polish soldier NOWIK Machad was not killed as previously communicated, but only wounded.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| LIC. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
Brunetto Brunetti

4140

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 32/12-3 di prot. Roma, li 17 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Ancona - Ferimento di un militare polacco.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

Fu seguito al foglio n.32/12-1 del 10 corrente.-

A modifica di quanto precedentemente segnalato, comunicasi che il soldato polacco NOWIK Michad fu soltanto ferito, ma non ucciso.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4144

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SUBJECT : Incident at CEPRANO Station.

HQ TRAIN GUARD CONTROL, ITALY.
A.P.O. S 561 C.M.F.
TELEPHONE: ROME 66349 & 66348.

R/2/257 B.

TO : "Q" (Mov) G.H.Q.

16 July 1946.

The following report received from O.C. 2 Carp. Bal. Inf. Bn. ROME is forwarded in connection with the injury of an Italian at CEPRANO 12 July.

"Train No.8700 escort 1 c L. Bdr. KOLOSZKA and SULEWSKI KRASZSLAW and 2 Deb Jnr - all from 21 Medium Arty. Regt.
The train started from CASERTA on 12 July 46 at 0100 hrs. Escort as above. Two stations before CASSINO (the name of the station is not known) the train was attacked by civilians who fired some shots. On 12 July 46 between CASSINO and CEPRANO Station the escort was stoned by a group of civilians. L.Bdr. KOWOSZKA tried to halt the train by firing along the wagons; a bullet struck a stone and from its fragments a civilian standing at the wagon's step was slightly wounded.
The train was stopped at CEPRANO Stn. where the "Carabinieri" tried to arrest the escort.
Capo Stazione refused despatching of the train to ROME. At last after an acute demand made by L.Bdr. KOWOSZKA the train left for ROME at 0930 on 13 July 46.
L.Bdr. KOWSZKA was slightly injured on the forehead."

T.M. Capt & LT. COL.
COMD. HQ TRAIN GUARD CONTROL.
(T.S. HOWEY).

C.M.P.
TSH/RBF.

Copy to : Mov. NAPLES
A.T.O. ROME.
A.C.L.O. Public Security ROME.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

9A
12

(Translation MJ)

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

16 July 1946

N. 211/475-1

SUBJECT : Forino (Avellino) Theft -

14050

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C Rome -

At "Lauro" locality in Forino (Avellino) on 4th inst. at about 0012, hrs., unknown men, masked and armed, stole a car, two rings and two watches from the American Captain Donal SPOUN of the Railhed F.D.S. in Bagnoli. They also stole 29.000 lire from three civilians.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| C & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
BRUNETTO BRUNETTI

4142

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

P.G.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/475-1 di prot. Roma, li 16 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Forino (Avellino) - Rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.

R O M A

^^^^^^^

In contrada "Lauro" dell'agro di Forino (Avellino), il 4 corrente, verso le ore 24, sconosciuti, mascherati ed armati, rapinarono al capitano U.S.A. Donal SPOUN del Railhed P . D . S . di Bagnoli, una automobile, due anelli e due orologi ed a tre civili, 29 mila lire.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Bronzetti-

4141

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

8 A

(Translation MJ)

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

N. 71/358 R.P. 15 July, 1946

SUBJECT : Castel di Guido di Roma - Shooting fray.-

TO : ALLIED COMMISSION -
Public Safety S/C
Rome -

14050

At Castel di Guido di Roma, along the Aurelia road, at about 0200 hrs.,on the 14 inst., unknown persons travelling on a car deprived of the back-light,coming from Rome and going to Civitavecchia, fired many pistol shots against the CC.RR. Brigadiere VALERI Dino and the CC.RR. ERCOLE Antonio, on surveyance duty.

The CC.RR. imediately fired back many mitra shots.

The CC.RR. Vice Brigadiere VALERI had his arm wounded and was judged to be cured within 12 days.

The assaulters succeeded in escaping.

| TO | INFO | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| SSO | | |
| FBI | | |
| ASST. SEC. CIV. | | |
| SECURITY | | |
| LIAISON | | |

THE GENERAL COMMANDER

s/s Brunetto Brunetti

41/0

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 71/358 di prot. R.P. Roma, li 15 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Castel di Guido di Roma - Conflitto a fuoco.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per la P.S. -

ROMA

---

Nella borgata "Castel di Guido" di Roma, sulla via Aurelia, verso le ore 2 del 14 corrente, sconosciuti, che viaggiavano a bordo di un'autovettura priva del fanalino posteriore, provenienti da Roma e diretta a Civitavecchia, spararono alcuni colpi di arma da fuoco contro il brigadiere dei carabinieri VALERI Dino e il carabiniere ERCOLE Antonio, in servizio perlustrativo.-

I militari reagirono subito sparando varie raffiche di mitra.

Il brigadiere VALERI riportò una ferita al braccio giudicata guaribile in giorni 12.-

Gli aggressori riuscirono a dileguarsi.-

IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetto Brunetti)

413

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation MJ)

7A

CC.RR. GENERAL COMMANDER
Situation and Service Office

---

N. 200/155-1 13 July, 1946

SUBJECT : Busto Arsizio (Varese) - Arrest for clandestine traffic.

TO : ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Roma

14050

In the night on the 2nd inst. at Busto Arsizio Varese) the CC.RR.'s and P.S. Agents arrested BOSKOVIC Radosav and VUJCVIC Milos, yugoslav citizens, for clandestine traffic of rice. They were arbitrarily wearing the Allied Military uniform. Also 8 civilians, accomplices in the illegal activity, were arrested.

There were sequestered: a truck and q.ls 40 of rice.

| TO | UNIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXECUTIVE OFFICER | | |
| POLICE | | |
| C. & REG. | | |
| PRISONS | | |
| ADM. OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
a/s Brunetto Brunetti.

4130

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 200/155-1 *di prot.* *Roma, li* 13 luglio 1946

*Risposta al* *del* *n* *Allegati n.*

OGGETTO: Busto Arsizio (Varese) - Arresto per traffico clandestino.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

Nella notte sul 2 corrente, in Busto Arsizio (Varese), i carabinieri e gli agenti di P.S., arrestarono, per traffico clandestino di riso, BOSKOVIC Radosav e VUJOVIC Milos, sudditi jugoslavi, entrambi arbitrariamente vestiti della divisa di ufficiali delle forze armate alleate, nonchè altri 8 civili, coinvolti nella illecita attività.-

Furono sequestrati: un autocarro e 40 quintali di riso.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4131

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation MJ)

J.P. 67

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

NF 211/271-1 13th July, 1946

SUBJECT : Caivano (Caserta) - Theft-

TO : ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome

14050

At Caivano (Caserta) at about 4.30 p.m. on 4th inst., three British deserter stole the auto cisterna N. R.E. 150284, from an Italian soldier.

In the night of the next day, 5th July, two of the thieves were arrested by the Allied Police.

| | | |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| C.C. & SPO. | | |
| FIRE | | |
| AIR SAFETY | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

THE GENERAL COMMANDER
s/s Brunetto Brunetti

4130

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri [redacted]

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/271-1 *di prot.* *Roma, li* 13 luglio 1946

*Risposta al* *del* *n* *Allegati n.*

OGGETTO: Caivano (Caserta) - Rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
- Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

In Caivano (Caserta), verso le ore 16,30 del 4 corrente, tre militari inglesi disertori rapinarono a un soldato italiano l'autocisterna targata R.E. 150284.-

Nella notte sul successivo giorno 5, due responsabili furono arrestati dalla polizia alleata.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4135

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation MJ)

3.0c 5A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

N. 787/2 13 July 1946

SUBJECT : Oppido Mamertino (Reggio Calabria) - Shooting fray between CC.RR. and delinquents.- Death of the V.Brig. Sorbelpo.

TO : Allied Commission
Public Safety S/C
Rome -

10050

At "Tresilico" in Oppido Mamertino (Reggio Calabria) at about 11 p.m. on the 11 inst., the Maresciallo of CC.RR. MEZZI Luigi and the V.Brig. SORBELPO Mariano, engaged a shooting fray with an unconnted number of unknown men caught in act of extorsion to the damage of BUDA Domenico.

The V.Brigadiere struck by a mitra shot died.

Awaiting further news.

| TO | INFO | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC. OFFICER | | |
| POLICE | | |
| [illegible] INFO. | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |

The General Commander
s/s Brunetto Brunetti

4134

n.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 787/2 di prot. Roma, li 13 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Oppido Mamertino (Reggio Calabria) - Conflitto a fuoco tra carabinieri e malfattori - Morte del vicebrigadiere Sorbelpo.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

************************************

In "Tresilice" di Oppido Mamertino (Reggio Calabria), alle ore 23 dell'11 corrente, il maresciallo dei carabinieri MEZZI Luigi e il vicebrigadiere SORBELPO Mariano impegnarono conflitto a fuoco con un numero imprecisato di sconosciuti, sorpresi in flagranza di estorsione a danno di RUDA Domenico.-

Il vicebrigadiere, colpito da una raffica di mitra, rimase ucciso.-

Riserva di ulteriori notizie.-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

N. 787/2 di prot. Roma, li 13 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Oppido Mamertino (Reggio Calabria) - Conflitto a fuoco tra carabinieri e malfattori - Morte del vicebrigadiere Scrbelpo.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

************************************

In "Tresilico" di Oppido Mamertino (Reggio Calabria), alle ore 23 dell'11 corrente, il maresciallo dei carabinieri MEZZI Luigi e il vicebrigadiere SORBELPO Mariano impegnarono conflitto a fuoco con un numero imprecisato di sconosciuti, sorpresi in flagranza di estorsione a danno di RUDA Domenico.-

Il vicebrigadiere, colpito da una raffica di mitra, rimase ucciso.-

Riserva di ulteriori notizie.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4136

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4A

(Translation MJ)

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

N. 211/467-I

Rome, 12 July 1946

SUBJECT : S.Maria Capua Vetere (Caserta) - Robbery -

TO : Allied Commission
Public Safety S/C
Rome -

140 50

At Spartimento locality in S.Maria Capua Vetere (Caserta), along the Appia road, at about 1450 on the 4th inst., three unknown armed men, wearing the polish uniform, stole a truck loaded with 40 q.li of fruits and vegetables belonging to FIOGELO Francesco.

The truck was driven by SORRENTINO Raffaele and IAFROTA Giuseppe.

| TO | INIT | DATE |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | |
| EXEC OFFICER | | |
| [illegible] | | |
| LIC & PER. | | |
| PERMITS | | |
| ADMIN OFFICE | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

The General Commander
S/S Brunetto Brunetti

4132

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

dg.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 211/467-I di prot. Roma, li 12 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: S.Maria Capua Vetere (Caserta) - Rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
R O M A

^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^

In località Spartimento di S.Maria Capua Vetere (Caserta),sulla via Appia,verso le ore 14,50 del 4 corrente,tre sconosciuti armati,in divisa militare polacca,rapinarono agli autisti SORRENTINO Raffaele e IMPROTA Giuseppe un autocarro carico di 40 q.li di frutta e verdura di proprietà di FLOGELO Francesco.-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4131

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation MJ)

7 R
8A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Situation and Service Office

N. 286/132-I 12 July, 1946

SUBJECT : Medole (Mantova) - Attempted robbery -

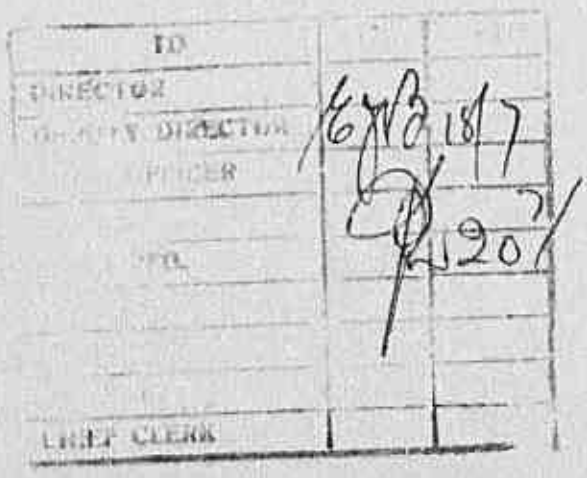
TO : ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C
Rome -

14050

At Vescove di Medole (Mantova), at about 0100 on the 2nd inst., four masked and armed unknown persons, sneaked into the cheese factory belonging to LARI Paride, after having immobilized two workmen, and tried to take possession of the fresh cheese.

They couldn't succeed owing to the intervention of LARI who arrived with some farmers who fired several pistol shots.

The thieves imediately ran away on an Allied Military truck parked at about 100 metres from the factory, on which there were 11 other unknown armed persons in ~~oaki~~ khaki uniform.




THE General Commander
s/s Brunetto Brunetti

4130

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

dg.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 286/132-I di prot. Roma, li 12 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Medole (Mantova) - Tentata rapina.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

******************

In località Vescove di Medole (Mantova),verso le ore I del 2 corrente,quattro sconosciuti mascherati e armati, penetrati nel caseificio di LARI Paride,dopo di aver immobilizzato due operai intenti al lavoro,tentarono impossessarsi di latticini.-

Non vi riuscirono per l'intervento del LARI e di alcuni coloni che spararono vari colpi di armi da fuoco.-

I malfattori si allontanarono precipitosamente con un automezzo militare alleato,in sosta a circa 100 metri dalla cascina,a bordo del quale si trovavano altri undici sconosciuti armati in divisa caki.-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

4129

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Public Safety S/C file 12/1

COPY FOR BRIG. CARR

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

REF: ES/10.03

11 July 1946

SUBJECT: Wheat Smuggling Across Morgan Line.

TO : Executive Commissioner
Allied Commission

13 JUG 1946

REPORT FROM MAJOR MANUNI, UDINE TO COLONEL WALTON

1. All security agencies notified and alerted on problem, including Military MPs, Italian police, Guardia di Finanze.

2. (a) One case resulting in the arrest of an American truck driver illegally hauling wheat. Not known to be destined for crossing the border.

(b) A suspicion that some wheat may have moved by water to the Adriatic. Guardia di Finanze on the lookout for further instances.

(c) PSO believes UNRRA statement to be exaggerated.

3. PSO, Udine will bring subject up at conference XIII Corps this afternoon.

REPORT FROM COLONEL BOWMAN/ LT. COLONEL BICKERSTETH
TO COLONEL WALTON

4. (a) Colonel Bowman believes the report not well founded. However, will continue steps designed to discover facts.

(b) Lt. Colonel Bickersteth feels certain that the present controls on the line preclude the possibility of this traffic. However, will take positive action for further reassurances.

CHARLES W. WALTON
Colonel, A.C.
Acting Vice President

ALLIED COMMISSION HEADQUARTERS 2392

CC: Brig. Carr
VP Civil Affairs Section

4120

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

C.C.

ROME IC/7/46

CC.RR. GENERAL COMMAND
N; 32/I2-I

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub-Commission -R O M E-

SUBJECT : ANCONA - Murder.-

At II,30 p.m. of the 4th ult. in Ancona - Via Crazie - unknown individuals murdered with a dagger the Polish soldier NOWIK Michad.

Five persons hsve been arrested.

The General Commander
/s/ Brunetti.

| TO | INIT | D. |
|---|---|---|
| DIRECTOR | | |
| DEPUTY DIRECTOR | | 15 |
| [illegible] OFFICER | | |
| [illegible] | | 15 |
| [illegible] REG. | | |
| [illegible] | | |
| [illegible] OFFICER | | |
| SECURITY | | |
| CHIEF CLERK | | |

4127

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

P.G.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri [redacted]

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 32/12-1 di prot. Roma, li 10 luglio 1946

Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO: Ancona - Omicidio.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
ROMA

**********

Alle ore 23,30 del 4 corrente, in Ancona - via Grazie -, sconosciuti uccisero, con un colpo di coltello, il soldato polacco N O W I K Michad.-

Fermate cinque persone.-

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

4126